工商日報
中華民國僑委會登記證台僑新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
各部電話號碼
編輯部採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708.
中區辦事處：5－225495、5－221238.
今日出紙三大張每份叁毫

中共「人代」通過

又向俄建議舉行談判改善雙方關係

【北平三日合衆國際社電】中共「人民」星期二日表示不再重訂已歷時廿九年的中蘇共和不友好條約。「新華社」宣佈：「第五屆人代」一致通過上述決定，使該條約於一九八零年四月十一日有效期屆滿後不再生效。

「新華社」說：「由於國際形勢有重大變化，而由於對方不斷違反條約，使該條約早已名存實亡。」

中共「外長」黃華今日召見蘇俄大使舒哈巴哥夫，告知上述決定。

黃華曾在「人代」會作重要外交報告，但談話內容未見發表。

在中蘇共和不條約中，訂定日本與美國是莫斯科與北平的共同敵人，自從中共分別與日美締結和約及建交後，中蘇共條約顯已毫無意義。

雖然，中共廢約之舉實際上等於延攬蘇俄，但中共又表示願與俄人會談，以消除雙方歧見。

「新華社」說：「中蘇共原則上的歧見，不應阻礙雙方基於和平共存五項原則下保持與發展雙方的正常關係，因此，中共建議蘇俄政府就顯著問題談判，並改善兩國間關係。」

一名西方分析家說：中共顯然對蘇俄在中越共最近的衝突中支持越南一事極為不滿，藉廢約為公開使蘇俄失面子。

如果蘇俄不作激烈反應的話，中共廢約之舉並無實質意義，但沒有人能預測蘇俄的反應。

日本外相園田直去年訪平簽訂中共與日和約時，鄧小平已明言將廢除中蘇共和平友好條約，曾有人說：這是日本首與中共締和約原因之一。

比堅結束訪埃啟程返國

以埃下週交換和約批准文件

重申簽約僅奠下基石雙方須續努力

【開羅三日法新社電】以色列總理比堅今日稱，以色列與埃及將於下週交換有關和約的批准書。比堅於格林威治時間上午九時在古柏宮與沙達總統進行秘密會談之前，作出上述聲明。

沙達總統亦在會談前謂他與比堅總理將進一步討論和平進展情況，他謂雙方簽署和約，僅是中東全面和平的一塊基石。

沙達總統謂不再會有戰爭，而睦鄰及相愛會取代仇恨。

比堅總理及沙達總統均同意在下月互相訪問對方，以作為「用愛心代替仇恨」的和平進程的一部份。比堅將於五月廿七日，交拉里錫島的市鎮，沙達亦會於當日乘直升機訪問以色列的俾什巴。

選擇艾拉里錫及俾什巴作為互相訪問的地點，早於以埃雙方談判巴勒斯坦自主權時已經提及。

在沙達總統旁邊安詳地坐著的比堅總理，自稱「絕對」同意沙達總統。

比堅亦自稱從市立故宮博物院至古柏宮的路上，受到兩旁成千上萬的埃及人歡迎，使他大受感動。

比堅稱：「我相信在這裏比以色列有更多的朋友。」沙達在被問及再度訪問耶路撒冷的可能性時，謂在和平進展期間「我們會互相訪問」，而且這個問題會在與比堅會談時加以討論。

比堅總理已結束訪埃，在星期二啟程回國。埃國總統莫巴里同時對記者稱，雙方已研究好在「短期內」進行互相訪問。

【開羅三日美聯社電】比堅離開，而以色列與埃及的國旗在機場的建築物上飛揚。

加拉漢提出挑戰

電視台上進行辯論

泰卓爾夫人避戰

【倫敦三日合衆國際社電】英工黨領袖加拉漢的助手們說：尋求再次當政的加拉漢向保守黨領袖泰卓爾夫人挑戰，要求在電視上進行美國總統候選人式的辯論，但遭泰卓爾夫人拒絕。

倫敦商辦的倫敦週末電視台發出邀請信，加拉漢立時接受了，但泰卓爾夫人則在競選智囊團建議下拒絕了。

泰卓爾夫人的助選團表示：既然目前民意測示保守黨比工黨領先許多。泰卓爾夫人實不必冒險與加拉漢在電視上辯論，予他反擊的機會。

布某患胸膜炎

據說已康復中

【莫斯科三日美聯社電】一名蘇俄消息靈通人士星期一日表示：蘇俄主席布里什紐夫患的胸膜炎「仍然在康復之中」，但計劃維持他本月精神繁忙的工作時間表。

據可靠消息來源透露：布里什紐夫患有胸膜炎，是他在一星期前取消法國總統戴斯坦到此訪問的原因。

訪問的新日期定為四月二十六日至二十八日。

埃及騎術　以色列總理比堅伉儷於週一下午在開羅附近的金字塔，觀看埃及騎師表演，鼓掌稱讚。

布托面臨絞刑

施亞無下赦免令跡象

妻子入獄作最後會面

【伊斯蘭馬巴三日合衆國際社電】由於新地省高等法院週二拒絕延期執行死刑，使前巴基斯坦總理布托求生希望已等於零。該院在巴國回教新法庭內聆聽案情。

布托陰謀刺殺政敵案十分複雜，牽涉許多法律問題，但布氏向憲法中之軍事法庭以至最高法院連串的上訴，均全部被駁回。

布托若干名律師均謂：現在再無上訴希望。但專門聆聽回教案件的舒里亞高等法院指出：謀殺案法例還未納入巴基斯坦憲法內。

它又說：布托死刑獲赦與否，仍要視乎目前憲法而定，而只有總統才作此決定。不過，總統施亞至今仍無表示—會否寬恕布托或改以終身監禁取代其死刑。

【洛瓦平第三日美聯社電】在即將被處死的前巴基斯坦總理布托週二與其妻子及長女會面，三人均淚交流。

布托家庭的朋友說：當局對布托太太及女兒說：這是布托受死前，她們與他最後一次會面。

英高院裁定排我案無效後

國際田總表示接納

【倫敦三日合衆國際社電】國際業餘田徑總會星期二日表示，它接受高等法院裁定該會排除中華民國出會無效的判決。

一名高等法院法官星期一裁定，中華民國與中共都可以是國際業餘田徑總會的會員。

該會去年十月在波多黎各華行的大會上，投票接納只有中共是該組織的會員。中華民國曾是該會的會員達二十二年。

該總會表示：「在倫敦設有辦事處的總會是要接受英國法庭的判決，因此它是受法庭宣佈所約束。」

國際奧林匹克委員會，現時正在索特維多華行會議，並可能會討論中共在奧委會的會員資格問題。中華民國自一九五三年開始已是奧委會的會員。

越責中共教唆棉共

殺戮六百萬高棉人

陰謀逐步侵吞東南亞

【曼谷三日美聯社電】越共週二聲稱中共教唆屠殺數百萬高棉人，以便該國人口由華人重新注入，又稱北平已計劃併吞整個東南亞。

越南之聲電台，在評論最近中共駐泰國大使接受英文曼谷郵報的訪問時，發出上述的最新宣傳。

中共駐泰國大使曾指控越南侵略高棉及其成立的一個由高棉、越南及寮國組成的中南半島聯邦，會直接威脅泰國及其它東南亞國家。

該電台評論謂東南亞國家應該與中南半島三國聯合阻擋中共的併吞計劃。

越南之聲謂，最近在高棉發現的文件，顯示中共計劃在一九八四年完全把高棉轉為殖民地，與及中共有意遷使當局把八百萬居民的其中六百萬人殺掉，由華人填補。

該電台亦稱，北平在一九六四年發表的一幅地圖，顯示包括泰國在內的多個東南亞國家，是屬於中共領土的一部份，同年稍後時間，北平「政治局」曾計劃併吞東南亞。

人盡可夫

愛把五指放盛臀

獨愛老薑夠辣味

【紐約二日法新社電】瑪利蓮夢露的前侍女在五月出版的「花花公子」雜誌中，描述這位曾與約翰甘迺迪總統和他們兄弟羅拔甘迺迪攜上關係的性感象徵，認為甘迺迪兩兄弟對她來說是太年輕。

在一九五七年被這位艷星僱用的蓮娜表示：瑪利蓮夢露有一日向她表示：「他們不是我的類形，他們祇是男孩子。」

但她補充道，在另一個機會瑪利蓮夢露向她表示甘迺迪總統如何「經常把他的手放在她的臀部」。

蓮娜表示：瑪利蓮夢露「差不多對所有要求她一同睡覺的人是有求必應而不理會他們的相貌是如何」。

她報導夢露的說法：「若果這樣能令他們快樂，為何不這樣做！這不會受損的。我許歡看見男人笑。」

蓮娜補充道：能夠上瑪利蓮夢露交往的男人，年紀大得足以做他的父親。

她表示，瑪利蓮夢露把她大部份時間都花在睡房中，從鏡子中觀看自己。

當她陷於低潮時，她會坐在床上，悠閒自得。

蓮娜一本關於「瑪利蓮夢露秘密」的書將會在下月出版。瑪利蓮夢露在一九六二年八月四日被人發現因服食過量安眠藥而死亡。她死時只有三十六歲。

國際空運協會宣佈

大多數客貨運

由五月一日起

加價百分之七

【日內瓦三日路透社電】世界主要航空公司今日宣佈，大多數航線的客貨運費用由五月一日起將起價百分之七，以應付石油加價。

國際空運協會宣佈，若干地區則祇加價百分之五。該會六十五間國際航空公司的一百二十名代表經過一週會議後，作上述決定。

賓州核電廠可能荒棄

十億元設備化為烏有

輻射洩漏証實有史以來最嚴重

【哈立斯堡三日美聯社電】美國官員星期二警告，三哩島核電廠反應爐的輻射污染程度之壞，可能要放棄整個發電廠，變成「價值十億元的陵墓」。

這項估計發出的同時，核子技師仍然對損壞的反應爐內氣泡縮小表示樂觀。但他們亦坦要重要的測量儀器可能因輻射太猛烈而失效，使反應爐內部情形無法得以肯定。

在華盛頓，核子管制小組委員會主席加利赫特參議員說：「清理核電廠的輻射污染可能比建造該廠的費用昂貴。核電廠可能變成價值十億美元的陵墓。」

衆議院能原小組委員會主席摩利士烏道爾衆議員說，放置反應爐的建築物內，污染的情形是「核子發電史上，前所未見的」而「情形之壞，任何清理工作要幾個月之後才能進行，當然，如果有清理的可能的話。」

烏道爾說：「沒有人見過那些燃料桿，麻煩就在這兒，你不能夠打開反應爐的蓋子，探進去看，那裡的污染程度實在太壞。」

同時，哈立斯堡附近現場的科學家，正在研究有爆炸可能的，致命的放射性氣泡，並監視反應爐內的敏感儀器。

核子管制委員會一發言人卡爾亞伯拉罕稱：「我們知道，很多系統可能已達到，或者超過它們在設計上的性能。」

學齡前兒童和懷孕的婦女仍然隔離在距離核電廠至少五哩的地方，估計有五萬人已自動離開該區，據報很多辦公人員都沒有上班。

技術人員把冷却用的水灌入反應爐，努力把氣泡的氫溶入水裏。然後，在另一座建築物內，像蘇打水開瓶時的氣泡，放出二氧化碳一樣，起水泡。

龐大俄艦隊在南大西洋演習

俄使用金蘭灣澳表關注

【約翰尼斯堡三日美聯社電】一隊龐大蘇俄艦隊正在南大西洋演習。

此間收聽到的安哥拉親馬克斯主義政府的電台報導上述演習，但未透露詳情。

該電台說其中一艘航空母艦「明斯克」號正停泊安哥拉的羅安達港。

「明斯克」號名義上是一艘反潛巡洋艦，但亦有航空母艦的功能。它排水量達四萬三千噸，可載三十至卅五架飛機，有十三具飛彈發射器，活動範圍一萬三千哩，時速可達三十浬。

【坎培拉三日法新社電】澳洲外長皮可克今日說，如果俄共利用越南金蘭灣作為一個永久性的蘇俄基地的話，三艘抵達該處的俄艦，將成為全球性對該區極度關注的問題。

他對聯邦議會表示，澳洲政府現時仍無證據支持該等俄艦的訪問，是否長期留駐該基地。但如果它們的出現是永久性的話，就會改變整個戰略性的局勢。

皮氏說，這不單是澳洲要關注的問題，也是該區其他國家應加以關切的問題。

他補充說：「我認為我們應在未來數週內，密切注意局勢的發展，才決定我們長期的推論政策。」

美衆議院匆匆批准

撥款80億濟燃眉急

提高國債限額清付賬項

【華盛頓二日合衆國際社電】衆議院警告說，美國將首次未能履行它所負的債款的清償義務。該院星期一日批准了增加國債最高限額的法案，卡特總統隨即在數小時內在該法案上面簽了字。

此項法案，是以二〇九票對一六五票在衆院獲得通過的。它准許政府動用八十億元，來支付社會安全支票、入息稅的退款及其他付款的承諾。否則，此項支付在星期二日便要停止。該法案使財政部能支付於四月三日到期的賬單三十三億元。

財政部官員說，原定可望於本星期內個回退稅的人士，可能要多等候數日，因為恐怕不能兌現而遭退回，故上星期四日已停止寄出。卡特於星期一日午速速簽字，縮短了該項阻延的時間。

河內增兵發動雨季前總攻擊

越棉聯軍攻陷拜靈

普樸最後據點失守

【曼谷三日美聯社電】曼谷的泰國軍方消息來源星期二日說，所知最後由普樸政權佔領的高棉市鎮，已陷入由越共支持的高棉新政府手中。

該消息來源說，韓善林政府軍及越共部隊，於星期一日攻佔金邊西北部三百公里近泰國邊境的拜靈，該處為一玉石礦苗產地。

但西方消息來源對拜靈的淪陷，並未作出負正的証實，表示越共及金邊部隊在過去數週來，已向該地區挺進，以驅逐忠於普樸政權的殘餘部隊。

拜靈與馬德望有道路連接，是泰棉兩邊境重鎮之一。另一個重鎮巴比，已於三月第一個星期，從普樸軍的控制下奪得。

西方及泰國各分析家上月杪指出，河內已增兵高棉，希望在雨季前發動總攻擊，掃盪普樸的抵抗力量。

總攻擊之一可能集中在高棉西陲沿泰國邊境處，該區是金邊在一月七日淪陷後，普樸游擊隊活躍的地區。

地點：香港銅鑼灣東院道十一號佛教黃鳳翎中學黃焯菴小學

開壇日期：農曆三月初八日　公曆四月四日上午九時卅分法會正式開壇恭請諸山長老各壇壇主主持剪綵隨即灑淨（全體法師參加）

圓滿日期：農曆三月十四日　公曆四月十日下午一時開始送聖圓滿（各壇法師參加）

（上午）第一堂：九時禮懺誦經
第二堂：十時十五分禮懺誦經
第三堂：十一時佛前上供回向（大壇延生堂回向）其餘各壇到往生堂回向

（下午）第四堂：二時禮懺誦經
第五堂：三時半禮懺誦經，四時半各壇全體法師至往生堂回向

（晚上五時半至八時半）
第一晚（農曆三月初八日）焰口佛事：大壇各位比丘法師主持
第二晚（農曆三月初九日）大蒙山施食：藥師壇各位比丘法師主持
第三晚（農曆三月初十日）焰口佛事：水懺壇各位比丘法師主持
第四晚（農曆三月十一日）大蒙山施食：法華壇，淨土壇，報恩壇各位比丘尼法師主持
第五晚（農曆三月十二日）焰口佛事：金剛壇各比丘法師主持
第六晚（農曆三月十三日）

供天—農曆三月十二日上午九時，大壇全體法師主持

太古地產

一九七八年度

業績

	一九七八年 百萬港元	一九七七年 百萬港元
股東溢利(未包括特殊盈利)	162.2	99.6
股東資金	1,267.9	992.4
每股盈利	46.9仙	30.8仙
每股股息	28.0仙	18.5仙

溢利增加63%（未計入特殊盈利港幣9,800,000元）

股息增加51%

股東資金增加28%

資產總值現達港幣2,014,700,000元，包括投資物業港幣1,102,600,000元

未來展望：雖然增長幅度可能因經濟形勢所礙而放緩，但預期一九七九年業績將續有增進。

主席　畢力治

太古地產有限公司
太古集團
香港太古大廈

SW-135

坦機狂炸安特比 烏都交通被切斷

阿敏衆叛親離面臨末路 指以機師受僱爲坦駕機

【內羅畢三日法新社電】烏干達總統阿敏今日聲稱，由以色列人駕駛的坦桑尼亞軍機，昨日狂轟炸安特比及金賈。

康帕拉電台引述阿敏總統稱：其中一架坦桑尼亞米格廿一型戰鬥噴射機，被烏干達軍方擊落後墮下維多利亞湖，阿敏聲言曾把該名「傭僱」飛機師帶上電視台亮相。

阿敏總統謂，坦桑尼亞軍機週一將日轟炸安特比，康帕拉及金賈，損失重大，但他沒有透露傷亡情況。

現在，坦桑尼亞的混合軍隊及烏干達的叛變部隊對烏干達首都正施加壓力，砲轟首都市郊的多個地方。

在康帕拉南面及西南面，通往首都國際機場的公路附近兩個山上據點，已被反政府軍破壞。根據一個逃出生天的士兵，在南馬桑山上有廿三個「阿剌伯」士兵被殺及多人受傷，另外有六名烏干達兵亦被殺。

烏干達首都的居民昨晚整夜聽到特別是由北面及東面傳來的爆炸聲及槍聲，相信係由於反阿敏部隊企圖切斷首都以北及以東的兩條道路爆炸聲及槍聲在康帕拉亦有所聞。

康帕拉電台今日由於技術上的問題，於新聞時間停播了十分鐘，一名電台技術員在電話中答覆詢問時謂：「我們未被砲轟，這裏唯一的問題是人手不足，大多數人都沒有上班，現在全府樓只有我一個人」。

強行拖翻難民船死難者有增

獲救生還越難民 同責大馬無人道

【吉隆坡三日合衆國際社電】外交界人士星期二稱，得慶生還的越南難民責備馬來西亞海軍，引致一百二十六名越南難民在一次翻船慘劇中喪生。

星期六的事件中，有一百二十二人生還，事件發生在馬來西亞東南岸對開四十哩（六十四公里）海面的豐盛港口外。

外交界人士稱，生還者現時收容在附近的東與島難民營，他們對聯合國人員說，一艘馬來西亞海軍艦艇向他們轟擊，拖着他們的木艇時，急速轉灣，使艇上三百三十八人全數掉下海裏。

難民說，艦上水手猶疑了一會，才把掙扎求生的從水裏救起。

據生還者稱，他們三月二十二日離開越南投向自由，途中一名女嬰在艇上誕生，在暹邏灣兩度遭泰國海盜劫掠財物盡失。

這艘木艇設法進入馬來西亞海域，但立即給一艘海軍艦艇截獲，軍艦供給他們二百公升食水，及一些食物。

難民稱，海軍禁止他們駛向岸邊，更以高速拖着他們的木艇行駛三十六小時，拖向東南岸，着令他們到印尼去。

法蘭克福 郵包炸彈

搬運上機前 機坪前爆炸 十人被炸傷

【法蘭克福三日路透社電】官方人士透露，今日有一枚炸彈在法蘭克福機場爆炸，炸傷十人，其中六人傷勢嚴重。

警方與德國航空公司在一份聯合聲明中表示，該枚炸彈在萊茵河主要機場的主要通道外面停機處郵政辦公室的包裹中爆炸。

所有傷者都是德航的職員。

官方人員表示，這次爆炸是從主要通道的郵政辦公室收走將會運上一架德航飛機的包裹之後不久在早上七時二十五分發生。

警方表示，現時仍未知道誰是負責這次爆炸。

美國防部官員稱

美俄新限核條約 已接近完成階段

【華盛頓三日路透社電】美國國防部官員稱：美俄新限制戰略性武器條約，已接近完成階段，且最後的障礙，將於未來兩日內克服。

假如該預測是正確的話，第二次限核條約將儘早在下月的高峯會議中簽訂。

蘇俄頭頭布里什涅夫的狀況，是一項難以解決的因素，但美國官員提出兩項理由，說明簽署的地點必然在華府而非莫斯科。

他們希望俄共頭頭的訪問，將會爲美國政府贏取參院三分之二的必須票數，以使該條約獲得通過。

第二項理由是與總統有關的，因爲這次應由卡特總統作爲東道主。

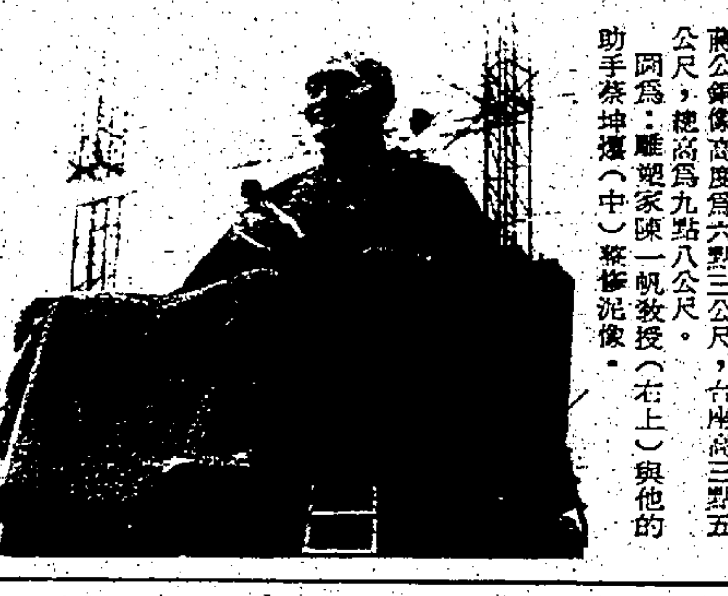
貨車司機罷工

美東中西各區 食物汽油奇缺

【華盛頓三日路透社電】由於貨車司機已開始罷工，預料美國東及中西部若干地區，今天將沒有食品及汽油供應。

一名美國商會經濟家謂，最先受罷工影響的貨品包括肉類、菜蔬、水菓、與及各種燃油。「通用」及「福特」汽車公司（美國最大兩家），已開始暫時解僱十餘間廠的工人，因爲他們無法裝配堆積之零件。

搬運業資方與卡車司機工會於上週六談判，但由於前者拒絕後者三年內加薪百分之卅的要求，談判遂告陷於僵局。目前，長途貨卡司機每小時薪酬約十美元。工會本來只要求三十萬名同業作連串間歇性罷工，但資方就禁止他們進入廠房開工。



蔣公銅像：由雕塑家陳一帆教授負責塑造的中正紀念堂先總統 蔣公銅像，經過近兩年的雕製泥像工程，已近完工階段，這座蔣公銅像高度爲六點三公尺，台座高三點五公尺，總高爲九點八公尺。

圖爲：雕塑家陳一帆教授（右上）與他的助手蔡坤燦（中）整修泥像。

韓核子反應爐 亦發現有問題

該反應爐與賓州電廠同一類型 目前正作搶修幸輻射液未洩出

【漢城三日路透社電】韓國電力公司今日說，南韓唯一的核子反應爐，由於冷凝系統發生輕微滲漏而停止作業超越一週後，希望能在明天恢復正常作業。

該國營電力公司一發言人說，「有微量」的輻射從壓縮反應爐的冷凝液體中溢出，但他補充說：「所有故障將在晚今或明天清理。」

他說，並無污染空氣的危險，因爲輻射現時已完全從容器中清除。由政府、南韓原子能研究所及其他專門機構組成的聯合調查團，作出結論時稱：位於南韓東南部高里的五億九千五百萬瓦核子動力廠，情況良好。

該發言人說，位於高里的核子動力廠，在去年七月才投入商業性的生產，該廠的故障，與美國賓州核子動力廠反應爐的意外不同，他又說，不過，政府計劃派遣專家前往美國，希望取得賓州核子動力廠意外事件的報告書。

【漢城三日美聯社電】科技部長崔貞文星期二日說，南韓唯一的核子動力廠自三月二十七日溢出放射性污染液體後，便停止作業。

該座由威士丁電器公司在東南岸釜山附近高里建造的五億九千五百萬瓦核子動力廠，所裝設的反應爐是壓縮液體的類型，與美國賓州三哩島核子動力廠的反應爐同一種類。

在記者招待會中，崔氏遲遲未公佈放射性的故障，但他表示該廠將於星期四日修妥冷凝系統後，便會繼續作業。

崔氏說，故障發生在反應爐失靈，不過，他說，放射性污染液體只在容器內溢洩，不會影響自然環境。

尼斯湖水怪現形

身長達半哩・頭圓似海獅 形狀已上鏡・且待判真假

【蘇格蘭格拉斯哥三日路透社電】英國一名電視攝影師今天說，他相信他已攝得尼斯湖水怪的影片，長十五分鐘。

該名爲烈迪的攝影師謂：「水怪有酷似海獅的圓頭。」牠於昨日出現，當時他正駕車沿該湖行駛。

該段影片已被送往英國廣播公司沖洗，該公司發言人謂：「此片可決定尼斯湖怪獸是什麼東西。」

烈迪正在蘇格蘭拍有關森林之影片，他說，在記者成美頓陪同下，在湖邊發現怪獸長約半哩（一公里），當時牠正急速地移動，「其頭部露出水面很久，因此我能夠更換多種鏡頭，並拍攝了約十五分鐘的影片。」

過去數年來，已有人攝製了許多關於尼斯湖神秘物體的照片成影片，但均無法斷定該處仍有史前爬行動物遺下。

高雄七月一日起 核准改制直轄市

【台北三日中央社電】總統六十八年四月三日令：

行政院呈：「台灣省政府函請將高雄市改制爲直轄市，業經提出本院第一六〇三次會議通過，並擬以民國六十八年七月一日爲實施改制日期，請依照市組織法第五條規定，請核准實施」一案，應予照准。

社論

「四個現代化」瀕崩潰邊緣

畫餅充饑的故事，雖三尺小童亦知。以此形容中共所搞的「四個現代化」運動，實至貼切。根據近來的一連串跡象顯示，北平連想畫出一塊餅都很難，越畫越不像樣。自由世界人士在中共發動「四個現代化」之初，大致來說，有兩種不同的反應，一種是對此表示高度懷疑的，認爲中共根本無力能完成「四化」，在一窮二白的現時中國大陸，普遍的窮困三十年來已無法解決，遑論現代化。中共提出這個口號，政治伎倆多於實質目的，希望藉此激發饑寒交迫的人民，產生一種美麗的遠景，渾忘一切的剝削迫害，有如打了麻醉劑，爲了明天而忍受目前的痛苦。此外，中共發夢最能吸引西方大國興趣的，是中國大陸市場，「四化」可以引誘西方大國作龐大投資，挽救枯竭的經濟。另一種反應，就是雖然不全部懷疑，但保持觀望態度，殊不欲遽下判斷，歐美和日本一部份財團，甚多如此。這些財團寧落人之後而不急於搶先行動，就是不欲冒將來血本無歸的風險。

中共爲了掩飾它對「四化」的無能爲力，使用許多欺騙手段，混淆視聽。但是，騙術使用太多之後，原形終會畢露。在最近十天之內，北平終於不打自招，承認「四化」困難重重，不僅力不從心，而且有紙上談兵之惑。三月廿四日的「人民日報」，首先自暴其短，它以「在前進中調整，在調整中前進」爲題，發表一篇「社論」。甚麼是「調整」？即是把「四化」的原始規模，加以縮小或放棄。它說：「調整就是有上有下，有增有減，分清輕重、緩急、主次、先後，根據客觀實際需要和可能，重新進行合理部署，……當前的緊迫任務，就是要大刀濶斧地堅決清理和整頓在建項目。」它接着舉例說：「包括一千幾百個大中型項目在內的在建項目，如不停下一批，就得全部用掉幾年的基本建設資金。」這就是說：「四化」不但力所不逮，而且可望而不可即。這與「四化」打退堂鼓，基本上並無不同。

最使西方若干國家（特別是美國和日本）財團失望的，可能是該報同一篇「社論」中所提出的警告。它說：「先進技術和設備的引進，不能一窩引進就什麼都引進，搞一窩蜂……要把過去那種買蛋不買雞的作法改過來，改爲買雞不買蛋……。」美國和日本財團希望能繼建交後把大批生產器材設備輸至中國大陸，迎合中共的科技引進政策，讀了上引一段文字後，無異是一盆冷水澆頭！想發「四化」財的迷夢，至此相信可以清醒過來吧。

「新華社」在本月一日自北平發出的報導，進一步證實中共對於「四化」計劃，確已發覺藍圖雖然美麗動人，可惜都是「超現實派」的筆觸，祇不過是「象徵派」的畫法。該項報導提及「基本建設會議」曾開會討論「四化」問題，對今後兩三年的「四化」任務，決定縮小規模，嚴格控制新項目，調整投資方向，整頓管理和修改體制。這幾項決定，事實上就是公開承認「四化」越搞越「不化」，如果繼續搞下去，可能使經濟全部崩潰，「大躍進」年代的悽慘情況，必然的要重演。不如早一天承認「四化」談何容易！

「四化」的終成泡影，因素很多，最主要的仍是中國大陸的長期一窮二白，基本上缺乏搞「四化」的條件。華國鋒、鄧小平提出這種計劃的目的，實際上是當作「政治鎮靜劑」使用，企圖藉此收「安定團結」之功；但是，華、鄧祇知其一而不知其二，因爲黨的統治階層中，反因此而出現了支持和反對搞「四化」的分裂。上層的分裂，最近又出現了高呼「民主現代化」的人民呼聲，要求搞「五化」而不能祇搞「四化」，使華、鄧的政治企圖，受到更新的打擊。現時提出「調整」辦法，其實是「退兵之計」，在形式上，「調整」不是取消或放棄，仍可以維持顏面，對少數懵懂無知的西方或日本財團，也許仍可發生招徠作用，願獻出資金、科技，然後據爲己有。但對一部份財團，可能因此而改變主意，不願上當。出席上週末在台北閉幕的第七屆中日「中國大陸問題」研討會的日本代表桑原壽二說得好：自中共上月片面撕毀廿五億美元的工廠設備合約後，日本工業界已對中共失盡信心。從茲以後，歐美工業界對中共失去信心的，可能愈來愈多！

復活節[illegible]遊覽團

渡假與旅行・最可靠選擇

台灣環島九天（歡迎有証參加）
4月5日 14日 28日　5月4日 12日 19日 26日
6月2日 9日 16日 23日 30日　7月7日 14日 17日 19日 21日 25日 28日

台灣環島七天
4月15日 29日　5月27日　6月10日
7月1日 15日 22日 29日　8月5日 12日 19日 26日

日本本州七天
大阪、寶塚、京都、富士山、箱根、東京、日光。
4月12日 14日　5月19日　6月23日　7月7日 28日　8月4日 25日

韓國、日本、日光八天
漢城、華克山、板門店、東京、日光、富士山、箱根。
4月13日　5月26日　6月16日　7月30日　8月11日　9月29日

鹿兒島南北九州東京八天
鹿兒島、櫻島、指宿、長崎鼻、熊本、阿蘇活火山、別府、福岡、東京等。
5月26日　6月16日　7月28日　8月8日 25日　9月29日

星馬泰十天
4月11日 13日 14日　5月17日 18日 25日　6月21日 29日
7月19日 20日 26日 27日　8月2日 3日 10日 16日 17日

馬星七天
檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡等。
4月11日 13日 14日　5月17日 18日 25日　6月21日 29日

菲律賓碧瑤五天
馬尼拉、碧瑤、百山坑、新編旅程、與衆不同。
4月12日 13日 14日　5月6日 20日　6月10日 24日　7月8日 22日 29日

泰國芭堤雅五天
5月26日　6月30日　7月21日 28日　8月4日 18日　9月15日

美國西岸觀光團
特價酬賓 HK＄5900
4月6日　5月11日　6月7日 22日
7月22日 26日　8月4日 21日　9月21日

美國加拿大西岸十四天
遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。
住宿世界著名之凱悅酒店。
4月12日 26日　5月21日　6月14日 26日
7月17日 31日　8月9日 16日

美國加拿大東西岸廿一天
遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、華盛頓、紐約、多倫多、加技利、溫哥華等。
住宿世界著名之凱悅酒店。
4月12日 26日　5月21日　6月14日 26日
7月17日 31日　8月9日 16日

東西歐洲十七天（瑞航精選）
7月27日　8月10日

康福旅運社有限公司
總社：香港德輔道中萬宜大厦622室（按6字）電話 5－258131（4綫）.231742.222568.233479
分社：九龍尖沙咀碼頭星光行909室（按9字）電話 3－677668.677491.685914.693271（2綫）

康體處將接管花墟場
下屆恐難供足總使用

【本報訊】「旺丁旺財」的花墟警察球場在下年度球季幾乎肯定不能夠用作甲組足球聯賽用途了。以後在九龍賽事祇有改在旺角球場舉行。

港府當局已經將花墟球場的管理權移交予康樂體育事務處，該組織發言人容德根證實正在研洽一切有關事宜，但他拒絕透露該球場今後的用途及政府的政策。

但來自更高層的消息顯示，花墟警察球場將來祇用作青少年康樂用途，因為康體組的頗多活動需要一個類似花墟球場的場地。

消息來源指出：除非港府高層當局改變態度，否則下屆足總將無法編排甲組球賽在該場舉行。

足總助理秘書容洪友表示：目前足總仍會與警察球場維持正常的關係，但是下季如何則尚未有消息。

日前球市已經不甚理想，如果花墟場不能安排甲組賽事，肯定對於甲組會有頗大的影響，相信在港府正式公佈該球場的用途後，足總一定要尋求解決辦法。（傑士）

市政擅踢軟慢場地
駒騰添兵圖挽頹風

【本報訊】花墟球場昨日因天雨不能舉行球賽，但足總原定編排了另一場甲組聯賽秩序，能否如期舉行，視天氣場地變化而定，駒騰最近羅致了兩名卜公球將朗尼及鄧劍棟加盟，有意爭入三甲，市政目前居於季席，亦將全力爭取佳績，球賽於下午四時一刻展開，預備組賽事二時卅分鳴笛，門劵一律收五元。

駒騰與市政在聯賽首循環曾經以一比一賽和，雙方實力接近，駒騰在上半季演出媲美互聯班，但踏進第二循環接連失利，反而不及市政不穩，但駒騰羅致了卜公的蘇格蘭外援朗尼使鋒力增強，市政爭奪聯賽亞軍席位將受到考驗。

不過，駒騰在濕地上作賽似乎沒有較佳水準表現，市政則較熟習水戰，倘若球賽如期舉行，市政必然佔得地利，駒騰球員間一度鬧情緒，在戰意方面受到一些影響，據消息所得，駒騰將派朗尼踢左翼，盧洪海退任中場，使進攻力更為平均。

市政與精工作總督盃決賽，除了開賽後的十五分鐘時間內演出較有威脅，以後即顯出技不如人，市政能夠打晉決賽，聯賽又可暫列次席，因為部份實力較強的球隊未能保持穩定水準，市政今屆的配搭比較平均，因而能有此佳績，但實際上他們的實力並不算強勁，市政擁有一個穩健門將，後防安穩，遞押陣相當穩固，有可是中場有白鬮特羅隊，在截擊方面稍受影響，駒騰雖謂黃文偉亦不擅於水戰，在爛地上作賽沒有信心，其實兩隊的機會都是相當平均的，首循環不分勝負，今日兩隊再度握手言和，也是十分合情理的，雙方可能列陣如後：（太陽神）

（駒騰）
流國華
劉應琛　李炳華　岑志強　業志強
流洪海　趙林逵　林守焯
朗尼　余國傑　梁傑棠

（市政）
黃金福
馬迪祥　安德遜　周啓然　陳寶榮
威國遜　黃文偉　李國榮
劉榮根　陳胡基　付展鵬

精工將改變初衷 並替麥哥利上訴
有關人仕奔走斡旋下

【本報訊】一度有意採取內部處分，禁止旗下外援球員代表港聯隊比賽，藉此向足總紀律小組表示以顏色的精工，經過有關人士從中調解奔走後，已改變初衷，決定向足總提出上訴，麥哥利遭重罰五分致被分屆滿十二分而要停賽兩場，足總可能在週五開會討論精工的上訴。

如果麥哥利上訴得直的話，那麼星期日（八日）精工對愉園的足總盃初賽，他將可上陣。

有關人士從中斡旋是避免兩方面關係惡化，精工亦願意予足總再度研究考慮該案。較早時黃創山曾經表示不願上訴，他認為足總一定支持紀律小組的，但他昨日表示，該日球庭祇有四位執委出席，並非代表足總所有執委的意見，而且可能是疏忽造成的，精工願意在心平氣和下重新研究，最後可化干戈為玉帛。但黃氏不否認精工仍保留「內部處分」的可能。（傑士）

銀牌籃球改期

【本場訊】籃球聯會比賽小組昨日下午一時半宣佈，原定昨晚在灣仔修頓露天場舉行的六場銀牌籃球賽，因天雨影響，全部宣告改期，補賽日期，將於稍後重新編定，另行公佈。（玲）

東方海蜂之戰 昨日因雨改期

【本報訊】原定昨日在花墟球場舉行的甲組足球聯賽東方對海蜂，因天雨影響，場地不適宜於進行比賽，足總已於昨午宣佈改期。

參加夏令聯賽 資格將會放寬

【本報訊】華足聯夏令盃聯賽小組昨午舉行會議後決定，原則上在五月卅一日開鑼的夏令盃聯賽將放寬參加資格，除廠會外，學校、社團、商業註冊有限公司等俱有資格報名，原則將納四十隊，報名日期在本月廿三日至五月五日，初賽分八組，每組五隊作單循環聯賽，然後每組首名出綫，八隊又分兩組，每組四隊單循環比賽，每組首名對首名爭冠軍，次名對次名，決定季軍名次。初賽在大坑東及旺角場同時進行，複賽週開始集中在旺角球場舉行。（一葉）

士氣低落・戰績欠佳 東昇面臨重大轉變
刻正進行下屆組軍工作，並準備解散「教練團」。

【本報訊】東昇球會為求整飭風紀，下屆將會來一個重大的改革，並且計劃羅致加山教練郭家明，取代現役教練何應芬的位置。

根據可靠的內幕消息透露：東昇球會於今屆成績低劣，經已於較早時秘密展開下屆組軍工作。同時，該會這多屆來一直暮氣沉沉，計劃趁着這個時候來一個百八十度的大轉變。

消息稱：東昇這幾屆來，雖然不惜重金向外羅致球員，但不但未能取得良好成績，並且幾乎降落乙組，令到高層人士不得不採取一個整肅行動。

該會高層人士在商討過後，認為「教練團」應負最大責任，故而考慮放棄一、兩名教練。

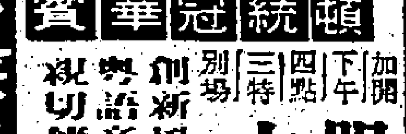
據悉：該會計劃邀請郭家明替代何應芬的位置，而何應芬因為今屆未能將球隊帶上軌道，將會遭受放棄。並可能解散「教練團」，該團的教練陳中、衛佛儉、王照保地位亦不穩。此外，球會秘書張志威由下屆開始，祇能以秘書身份任職東昇，不能影響足球隊的訓練與作戰計劃。

何應芬曾經在香港足球界叱咤風雲，除了担任過港隊教練外，並且帶領過南華在亞洲足球賽中取得良好成績。可是，在接管東昇後，一直未能有較佳表現，故而令到該會統帥部感到不滿。

據悉，除了統帥部會遭受改革外，東昇目前的大部份球員，亦會遭受放棄。

消息未有透露將會被放棄的球員名單，但據推測：其中以黃達財、麥天富、黎新祥、翁偉國的地位可能不穩。

同時，東昇亦已展開組軍工作，並且曾經派人與南華的施建熙介，但迄未有進一步消息。（保羅）


雪地紅狐歷險記
THE FOX
SANRIO FILM
拍攝歷時四年！菲林五十萬呎！
世界第一部有劇情的動物紀錄片！
片中插曲多首，支支動聽！
參加今年康城影展日本代表作！
在日本美國公映打破一切紀錄！
是難得的家庭電影！
華盛頓　總統　金冠　國華　國賓（北角）
明天六場　加開下午四點三特別場
創新風格　粵語旁白　親切傳神
最富教育性　最有人情味！

大華 明天獻映
史丹利碧加 領銜主演

本世紀最大劫案
ROBBERY
轟動一時郵車劫案搬上銀幕
賊黨組織龐大計劃週詳
攪到滿城風雨 蘇格蘭場偵探為之頭痛！
請看廿六名大盜在廿五分鐘內如何劫取一億元
大製片家約瑟李雲不朽傑作

豪華 5-762372　新大華 3-841199　華聲 3-617169

性愛醫院
Sex Clinic
粵語對白・兒童不宜
醫院是藏春閣 醫生是性導師
交換情侶・新的刺激・丈夫姦妻・千古奇聞・性愛醫院・專醫無能・妙手回春・重振雄風・題材最新鮮・香艷又抵死！！
深入討論床上事 金賽博士拜下風！
尚米高狄・梅 大胆犧牲色相演出
蒙妮維達
歐洲青春艷星：
明天 歐洲公司又一色情大胆巨片！
三院加開四點正
滿，請早 五場

看錯草鞋走錯路
鬼馬黑吃黑瘋狂巨片
皇后　皇都　太平　帝后
最後今天 未看速看

蠱惑多招難籠 拆到你無可奈何
粵語對白
張雷　李琳琳
國際影業公司出品

翡翠　娛樂　荷李活　亞洲　明月　寶聲　蘭宮　黃金　元朗　華富閣
明天 全綫五場 獻映
預售購票
講風水 信口開河
論功名 奪魁無望
堂前設惡誓
林大有劫盟
窗外聽私言
張阿鳳報信
導演 王風

慘絕人寰的刑具
「萬釘刑床」任何人臥在上面若不皮開肉綻，實不可能！
「敲腦刑機」這種毒刑，給它敲在腦上，無不魂不附體！
「夾板」夾在身體任何一部份，都會給夾得死去活來的！
「剝皮刑機」這是使人皮與肉分開來的刑具，其慘況實在令人目不忍睹的！
伍衛國　盧國雄　領銜主演
顧冠忠　梁天　領銜主演
陳思佳　潘冰嫦　廖淑儀
清代四大轟天動地冤案之一
梁天來
SB

東方　新聲
明天兩院五場
盛大獻映 今起訂座
汎亞榮譽發行 環球公司驚險絕頂刺激巨片

「騎劫地下鐵」姊妹作
「魔鬼一號大行動」男主角 占士布・洛林 最新代表作
人間最大災難 現實最大慘劇
恐怖組織爆炸紐約！路面崩陷生葬地鐵！
華爾街金融中心毀
電壓爆炸 人變焦炭 水管爆裂 波濤湧 打出生路 全憑互助
THE NIGHT THE EARTH SHOOK

美元在港市場急漲 最高成五〇三・五

陳坤耀建議港府出面干預

【本報訊】本港外滙市場上，昨日港元重新大跌，美元和英鎊滙價又猛漲，震驚着金融界和貿易界。

據一位外滙經紀報導，美滙最高漲至五〇三・五，英鎊微升至一〇・四六，創最近三年來的新高紀錄。

記者昨日訪問了好幾位知名的銀行人士。綜合他們的意見，一致認爲，人們鑒於近日來物價出現急劇的漲風，對港的前景看得黯淡，爲了保值和其他原因，已有一些大企業將手上的港幣拋出，或者搶購美元外滙，甚或買入外幣期貨。此外，比較廣泛的情況是，目前在商業上對美滙的需求轉殷，他舉例說，夏季貨源源沖場，各需美元結滙。這位銀行家又說，從昨天美滙與英鎊漲勢扶搖直上來看，港府是未有插手干預市場。

美鈔仍硬，大鈔報五・〇一七，普鈔報五・〇一〇。美電最高成五・〇三五，最低成五・〇一八。通天單最高成五・〇二五，最低成五・〇一二。

其他外幣中，西德馬克亦轉強，此外，日元平穩，大紙報二三七・〇，細紙報二三六・〇。新台幣報一一三・五〇。西德馬克報二六七・〇。法國法郎報一一五・〇。瑞士法郎報二九六・〇。

香港大學經濟系高級講師陳坤耀博士認爲：港元的繼續下跌，目前受外圍因素影響較大，因爲卡特政府一連串的穩定美元政策，使美金本身不斷升值，因此在比對之下，港元便下挫，故並非是本港經濟出現大問題而引起的。

他表示：另一個影響港元下跌的因素，乃是人爲的心理影響，由於市民心理恐慌，以爲港元疲弱，加上投機的風氣，出入口商又爲保護自己利益而預先購定美金，於是市民越拋售港元，便越促使港元兌美元下跌。

陳坤耀指出：以提高利率及控制放款等政策來挽救港元的頹勢，祇是短期的作用，非長遠之計，按一般經濟學者的看法，支持貨幣穩定的政策，其作用起碼要能維持六個月至十八個月，但上述的政策效果很少。他建議政府在此刻應出面干預，短期的辦法先要控制心理的因素繼續惡化，港府可以發出聲明，表示支持港元，安定人心。然後應動用外滙儲備基金，大量購入港元，使港元幣值不再下跌。

外圍金價平穩 港金轉呈軟順

低收成一四三六元

【本報訊】由於港元再度軟弱，形成美電兌港元滙率又見急升，美電昨日扳升至五・〇三五。

本港金市，由於外圍金價走勢平穩，港金上落亦穩，昨市未見受美電拖高，昨日上午開市報一四四一・〇，最高成一四四三・二，最低成一四三七・二，收市價一四三七・二，息價訂去息四・三三元，現貨交收共二千九百兩，公價定一四三七・五。下午開市爲一四三八・七，最高成一四四〇・五，最低成一四三六・〇，收市價一四三六・〇。終日波幅爲七・二元。收市價比前市跌三・七元。午市走勢更見軟，以全日低價收市，但跌幅不大。

外圍行情，金價方面：倫敦報二三九・七〇美元（跌〇・四〇美元）。瑞士入價報二三九・七五美元，出價報二四〇・二五美元（跌〇・七五美元）。今大期貨報二四〇・二〇美元（跌〇・二〇美元），美國紐約報二四三・九〇美元（乙式）。英鎊方面：倫敦報二・〇六七一美元（漲〇・〇〇一八美元），美國芝加哥報二・〇六八〇美元（漲〇・〇〇四〇美元）。

公司派息

怡和末期息五角一分截止過戶日期四月廿三日至五月七日。

太古地產末期息二角截止過戶日期五月十八日至六月一日。

怡和溢利三億三千萬

擬派末期息五角一仙

【本報訊】怡和有限公司董事會昨日（星期二）宣佈，截至一九七八年十二月三十一日止年度之集團淨溢利，在除稅及少數股東權益後，但未計入非經常性項目前，爲港幣三億三千六百萬元，較七七年度之港幣三億一千四百萬元，增百分之七。在未計入非經常性項目前，每股溢利爲港幣一元五角九分，較七七年度之港幣一元五角一分增百分之五點三。七八年度應加上非經常性項目淨額港幣九百五十萬元，七七年度則須減除淨額港幣六百萬元。

董事會建議派發末期息每股五角一分，使全年股息合計爲港幣七角一分，較七七年度之港幣六角七分，增百分之六。按照往年方式，股息將以股份派發，但股東可選擇收取現金。爲保持本公司股份爲「受託管理人條例」下認可之投資股份，末期息之一部份（每股港幣一分），將以現金派給股東。

一九七八年，股東權益每股增至港幣十元七角九分，反映出儲備金之增長及會計政策之改變。此項爲符合現代會計慣例而作出之改變，係將本港以外之固定資產折算爲港幣時，以當前之外滙兌換率折算，而以往則以早期之外滙兌換率爲準。

主席紐璧堅就損益帳內之非經常性項目發表評論稱，集團於一九七八年內，經剷除數項問題較嚴重之業務，結果，因結束或出售在港主要與輕工業有關之業務，而蒙受港幣七千七百萬元虧損。是年內，非經常性溢利達超預期，主要來自出售非作短期性持有之房地產。集團亦曾檢討在迄今尚未有派發股息之聯號公司之多項投資，檢討結果，集團撥出港幣九千萬元，作爲對若干上述投資（特別是自然資源方面）之準備金。

在一九七八年十二月三十一日，集團流動資金有顯著增長，雖然年內曾發行一九八五年還本週息八厘三七五有保證無抵押債券新加坡幣三千九百二十萬元，以收購怡和（東南亞）有限公司少數股權，但有期債項仍有所減少。

紐氏稱，一年前他曾報導，三間在交易所有牌價之附屬公司，業績令人失望。該三間公司爲香港之怡和實業有限公司、菲律賓之怡載有限公司及南非洲之雷里斯聯合股份有限公司。現在足堪告慰者，集團已相當成功地將首兩間公司之困難問題，予以解除或使其不致惡化，而雷里斯之業績則已大爲改善。

在怡和實業有限公司方面，集團已於一九七八年八月收購其少數股權，以使將之改組或結束其虧損部門。CONCEPT 2000集團之若干資產、商用名稱及商標，經於十二月間售出，而集團亦已沽售三間與此有關之公司之股權，使怡和實業不再直接參與消費電子產品業。與上述出售有關之已知及預期虧損，在七八年度帳項內經作出準備。

怡載是年內獲得良好進展，預期一九七九年，進度仍可持續。但倘糖價仍留在目前水平，則難望其溢利可以激增。

一九七八年內，雷里斯聯合股份有限公司在南非洲之業務，續有改善，而溢利增百分之六十二。雷里斯預期一九七九年，將續呈佳績。

紐氏稱，除上述三間附屬機構外，集團業績，因其貿易、服務事業、財務及房地產業務收益普遍增加，獲益不少。集團數項經營，例如集中在新加坡之造船、機械工程及與石油有關之業務，本年度經營不易，成績較爲遜色。澳洲方面，鑑於世界糖價續呈不振，使TOFT BROS. INDUSTRIES LTD蒙受虧損，影響該區收益。糖業不振亦導致世界各地蔗農縮減對甘蔗收割機之投資。

怡和集團本年度其他業務要述如下：怡富有限公司業績優異；在世界各地之保險業務繼續增長；紺紬投資業務，續呈佳況，雖然該行業本年內面臨不少難題；在香港之中共貿易部及其駐北平之代表，亦曾擴充；在新界之房地產投資、貿易及服務事業，均有擴展。

中共方面，怡和在「運輸與貿易有限公司」所佔股權，已由百分之二十五增至百分之四十，使在此聯號之總投資額達美金八千萬元。該公司是年業績優異，其未來展望仍令人鼓舞。

紐氏認爲一九七八年爲怡和集團解決不少具體業務問題之一年。他續稱：「現在此等特殊問題既經解決，集團將在業務上以更強結構來應付將來。盈利增長率提高，連同每股盈利及股息一再增加，在集團而言，一九七八年度業績，堪稱滿意。」

謠傳本週六銀行再加息

賣盤轉增 股市跌破五百關 廿五關

恒生滙豐跌幅相當凌厲

【本報訊】在港元仍缺乏起色之際，投資者對本週六（四月七日）銀行公會再度商討息率問題，更表關注，市面人心頗爲虛怯，整日大市疲莫能興，而在個別股份備受拋售壓力下，市情轉挫，低價股份跌勢尤勁，而昨日頻見外資大戶出貨，使散家人仕認爲大市前景更感憂慮。指數直迫五百關口，雖然部份人仕認爲在五百一十點會有阻力，唯走勢仍難推測。指數繼續作第六天下挫，錄跌十點九五。四會總成交額爲四千三百五十九萬元。

市道開初，市勢承上日銳挫而續呈軟順，各股做價均較前回落二、三價位。市面拋風甚盛，賣盤大增。而在大戶緩緩吐出下，市道更見疲弱。十一時，指數已滑降六點二一。市況中段，市情仍然甚爲虛弱，一般價位股份繼續在龐大拋售壓力湧現下而再見報低。上午收市時指數更跌十點四三。下午開盤，雖然跌勢已告放緩，但卻未能使大市止跌回揚，大多數仍表現十分散漫，尾市罕有人趁低回納，市面交投稍見微增。

跌市中表現較平穩的有：建煌新記最低成六角九仙，最後回挺至七角一分收市，與前市相同。而會德豐(A)在強大之壓力湧現下仍反覆報低，最低挫落三元零二分半，最高升回三元零七分半收盤，比前市跌二仙半。另外港燈走勢分硬朗，最低跌下五元七角，最高企上五元七角五分，收市時只成五元七角。九倉整日表現甚穩，最初開市只以廿元六角最低成交，但及後緩緩回升，最高成廿元八角。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期二）爲九二・七，比前九二・七無變。

東京美元五月來漲二成

美元在歐日市場甚矯健

【倫敦三日美聯社電】星期二美元在東京市場持續上升，歐洲美元開市時亦較出色，金價卻不穩。

在東京外滙市場，美元收二一四・四二五日圓，比前市漲逾三日圓。據外滙經紀透露，進口商對美元的信心已大大提高，因而大量吸購。

美元已擺脫一美元兌一七六・〇五日圓的低水平：上述報價是去年十月卅一日創下的。目前美元的漲幅高達百分之二十。而日圓呈現這個淡局，主要是受到油價上升的打擊。

美元在歐洲市場開市時報漲，括弧內是前收市價。

在法蘭克福：一美元兌一・八八五六西德馬克（一・八八三一）走勢顯著上升。

在蘇黎世：一美元兌一・七〇五五瑞士法郎（一・七〇三九）稍呈堅挺。

在巴黎：一美元兌四・三三七〇法國法郎（四・三三〇五）美元走勢亦見突出。

倫敦金價軟順，開市報二三九・七〇美元，蘇黎世金價開市成二三九・六二五美元。

會德豐（澳洲）股份 售出七十萬股權

【本報訊】會德豐有限公司宣佈，該公司之全資附屬公司AUSTRALMAR INVESTMENTS PTY. LIMITED，已將其所持有在雪梨報價買賣之會德豐投資（澳洲）有限公司股份，售出七十萬股與BCOFIELD PTY. LIMITED公司。承購公司並計劃以每股現金澳幣一角之價格，收購其他股東所持有股份之一半。

AUSTRALMAR INVESTMENTS PTY. LIMITED現時繼續保留其所持有餘下之六十三萬六千股（28.9%）會德豐投資（澳洲）有限公司股份，並已承諾該公司以滿意之條件向其提供財政上支持。

連卡佛集團已重新改組

【本報訊】所有連卡佛百貨業務由一九七九年四月一日起，已由連卡佛有限公司轉移至一前稱爲連卡佛百貨有限公司之全屬公司經營，詳情經已刊登各報章。

按照在一九七九年三月三十日舉行之特別大會中股東所通過之議案，連卡佛有限公司於一九七九年四月二日起改稱爲連卡佛百貨有限公司，而在同日，其附屬公司連卡佛發展有限公司亦改稱爲連卡佛有限公司。

由於此次集團內部之重新組織，其具有悠久歷史之百貨業務，將由新連卡佛有限公司專責經營，而連卡佛集團有限公司則爲連卡佛集團之控股公司。

此重新組織全爲內部之事項，故所有百貨業務並不受影響，將由新連卡佛有限公司依照以前之情況，繼續進行，並坦承業務上之所有現行合約及債務。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

	恒生指數	遠東指數	金銀綜合指數	金指數	銀指數
上午	519.11	2364.30	443.24	459.74	444.85
下午	518.59	2355.70	443.20	459.91	444.30
	跌10.59	跌55.04	跌7.51	跌9.11	跌4.27

四會總成交額：四千三百五十九萬元（香港交易所佔一千一百三十五萬元；遠東交易所佔二千零五十四萬元；金銀交易所佔一千一百六十四萬元；九龍交易所佔六萬元）。

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	12.70	12.40	12.80	12.40	—0.50	337,946
恒生銀行	146.00	144.00	148.00	144.00	—6.00	3,250
東亞銀行	55.50	55.50	55.50	55.50	—2.50	2,200
友聯銀行	7.65	7.65	7.65	7.65	—0.05	4,000
（公用類）						
港燈集團	5.70	5.70	5.75	5.70	—0.10	266,852
九龍電燈	20.60	20.70	20.80	20.60	—0.30	38,960
中華煤氣	20.30	20.20	20.30	20.10	—0.10	10,000
電話公司	27.80	27.70	28.00	27.50	—0.10	10,995
中華巴士	30.00	30.00	30.00	30.00	—1.50	200
九龍巴士	4.50	4.50	4.525	4.50	—0.075	30,000
香港隧道	8.65	8.60	8.65	8.60	—0.05	19,000
（倉塢類）						
九龍倉	31.75	31.00	31.75	30.75	—1.25	84,841
九倉債券七厘七五	79.50	79.50	79.50	79.50	——	3,256
九倉認股權証	105.00	104.00	105.00	103.00	—3.00	5,232
安全貨倉	2.00	2.00	2.00	2.00	+0.05	2,000
（航業類）						
亞洲航業	4.575	4.60	4.60	4.575	——	59,000
會德豐船務（A）	3.50	3.50	3.50	3.50	——	4,000
興富海陸發展	0.48	0.48	0.48	0.48	—0.01	2,000
維達航業	4.00	4.00	4.00	4.00	—0.025	17,000
華光航業	2.90	2.90	2.90	2.90	——	3,000
信德船務	1.60	1.60	1.60	1.60	—0.02	4,000
東方貨櫃	3.05	3.075	3.075	3.05	—0.025	16,000
（建築類）						
保華	1.60	1.60	1.60	1.60	—0.02	2,000
新昌	1.21	1.21	1.21	1.21	——	10,000
大新（公和）	2.00	2.00	2.00	2.00	—0.10	1,000
青洲英坭	27.00	26.60	27.00	26.50	—0.90	13,120
安達臣大亞集團	3.15	3.125	3.15	3.10	—0.075	58,400
（投資類）						
地鐵債券	93%	93%	94%	93%	—1%	101
聯合企業	5.65	5.65	5.65	5.65	—0.20	6,050
怡和證券	5.60	5.60	5.60	5.55	—0.10	4,300
新鴻基證券	1.85	1.84	1.85	1.84	—0.02	42,000
王集團	1.30	1.30	1.30	1.30	——	4,000
爪哇企業	1.37	1.37	1.37	1.37	——	8,000
（地產類）						
置地公司	7.70	7.70	7.75	7.65	—0.05	431,888
置地債券認股權証	380.00	372.00	380.00	370.00	—14.00	30
置地債券八厘	17.5%	17.5%	17.6%	17.5%	+0.1%	77
置地債券認股權証	3.05	3.05	3.05	3.00	—0.025	444,415
永泰建業	3.70	3.70	3.70	3.70	—0.075	13,000
捷聯企業	1.89	1.89	1.89	1.88	—0.01	52,000
美漢企業	1.06	1.06	1.06	1.06	—0.04	8,940
長江實業	10.30	10.30	10.40	10.20	—0.20	280,000
建懋國際	0.16	0.16	0.16	0.16	——	10,000
鷹君地產	4.20	4.125	4.20	4.125	—0.10	115,000
寶大地產	0.62	0.62	0.62	0.62	——	2,000
大昌地產	1.32	1.33	1.33	1.31	—0.01	233,000
嘉年地產	0.88	0.88	0.88	0.88	—0.01	30,000
聯邦地產（A）	1.88	1.88	1.89	1.88	—0.01	110,000
聯邦地產（B）	0.36	0.36	0.36	0.36	—0.04	10,000
和記地產	10.30	10.20	10.40	10.20	—0.20	8,000
萬邦地產	5.10	5.10	5.10	5.10	——	1,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
成都地產	1.40	1.39	1.40	1.39	—0.02	308,000
偉華企業	0.87	0.87	0.87	0.87	——	18,000
順利企業	0.90	0.90	0.90	0.90	——	3,000
廣聯企業	0.48	0.48	0.48	0.45	——	62,000
和豐地產	2.80	2.80	2.80	2.80	—0.10	12,000
大生地產	1.34	1.34	1.35	1.34	—0.03	29,000
大寶地產	0.55	0.55	0.55	0.55	—0.01	448,000
太古地產	2.90	2.90	2.925	2.875	—0.075	131,000
合和地產	4.25	4.20	4.275	4.20	—0.15	24,000
新鴻基地產	8.30	8.35	8.40	8.30	—0.10	156,384
建煌新記	0.70	0.71	0.71	0.69	——	146,000
夏利文	0.65	0.65	0.65	0.65	——	6,000
廖創興	1.22	1.22	1.22	1.22	—0.03	6,000
大捷財務投資	0.40	0.40	0.40	0.38	——	14,000
信託公司（A）	2.725	2.725	2.725	2.70	—0.025	85,000
信託公司（B）	0.50	0.50	0.50	0.50	—0.01	44,777
明輝發展	0.60	0.60	0.60	0.60	—0.05	10,000
利興發展	0.88	0.87	0.88	0.87	—0.01	22,000
泰盛發展	0.91	0.92	0.92	0.91	—0.01	26,000
世界發展	0.99	0.99	0.99	0.99	——	44,000
遠東發展	1.48	1.48	1.48	1.47	—0.02	25,000
海南發展	1.55	1.55	1.56	1.55	—0.05	6,000
新世界發展	1.87	1.87	1.87	1.85	—0.01	414,800
（工商類）						
怡和公司	11.80	11.60	11.80	11.50	—0.30	363,193
怡和七厘半債券	75.00	75.00	75.00	75.00	——	300
和記黃埔	3.975	3.95	3.975	3.925	—0.05	425,840
太古洋行（A）	7.60	7.65	7.65	7.55	—0.05	183,200
太古洋行（B）	1.40	1.40	1.40	1.39	—0.04	46,000
會德豐（A）	3.075	3.075	3.075	3.025	—0.025	764,750
莊士集團	2.35	2.35	2.35	2.35	——	1,000
淘化大同	3.25	3.25	3.25	3.25	——	5,000
邵氏公司	3.70	3.70	3.70	3.70	——	7,000
聯合橡膠	3.075	3.075	3.075	3.075	+0.15	4,000
橡膠信託	5.10	5.10	5.10	5.10	——	12,000
信昌	2.15	2.15	2.15	2.15	—0.025	68,000
寶光	2.10	2.10	2.10	2.10	—0.10	21,200
仁孚	0.78	0.78	0.78	0.78	—0.02	8,000
（百貨類）						
永安公司	3.30	3.30	3.30	3.30	+0.10	35,000
鱷魚恤	2.05	2.075	2.075	2.05	—0.025	16,700
連卡佛（A）	5.40	5.45	5.45	5.40	—0.20	7,000
（紡織類）						
南豐紗廠	11.40	11.40	11.40	11.40	—0.30	40,100
裕泰針織	8.40	8.40	8.40	8.40	—0.10	1,000
安泰毛織	0.36	0.36	0.36	0.36	——	1,000
南聯實業	2.45	2.45	2.45	2.40	—0.05	69,000
眞善美製衣	2.10	2.10	2.10	2.10	—0.05	6,000
長江製衣	7.75	7.75	7.75	7.60	——	3,000
新馬製衣	13.00	13.00	13.00	13.00	——	1,200
（酒店類）						
大酒店	19.50	19.50	19.50	19.40	——	27,400
凱聯酒店	2.60	2.575	2.60	2.55	—0.075	76,000
百樂酒店	1.24	1.24	1.24	1.22	—0.02	20,000
富都酒店	0.90	0.90	0.90	0.90	—0.03	8,000
海港公司	21.00	21.00	21.00	21.00	—0.50	3,000

昨漲幅最大股份

（收市價以遠東會爲標準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
聯合橡膠	2.95	3.075	4.24
永安公司	3.20	3.30	3.13
安全貨倉	1.95	2.00	2.56
置地債券	17.4%	17.5%	0.57

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
建懋國際	0.18	0.16	11.11
聯邦地產B	0.40	0.36	10.00
明輝發展	0.65	0.60	7.69
中華巴士	31.50	30.00	4.76
大新公司	2.10	2.00	4.76
寶光	2.20	2.10	4.55
恒生銀行	150.00	144.00	4.00
九龍倉	32.25	31.00	3.88
滙豐銀行	12.90	12.40	3.88
美漢企業	1.10	1.06	3.64

昨成交最多股份

股票	股數
會德豐(A)	764,750
大昌地產	448,000
置地認股權証	444,415
置地公司	431,888
和記黃埔	425,840
新世界發展	414,800
怡和	363,193
滙豐銀行	337,946
成都地產	308,000
長江實業	280,000

工商界

美華銀行展望明年 美國經濟荊棘滿途

【本報訊】根據美華銀行所發表的最新美國經濟展望，美國經濟雖然可以避免實際衰退，但前景將是荊棘滿途，逆轉而下風險仍高。

經濟專家麥奧里表示：「我們相信，未來數季出現經濟衰退的可能性是在百分之五十以下，但經濟情況仍會受若干嚴重問題困擾。」

麥奧里預料，通貨膨脹會繼續促上升，利率維持高水平，而實際的增長率會很低。他補充說：「這種形勢與實際衰退之間的定義差別，以非經濟學人看來相差不大，而這類人都是必須應付這種生活的普羅大衆。」

而且據他說，最受人矚目而且報導最廣泛的經濟指標，將於未來十二至十五個月間出現令人失望的訊號，其中包括如下各點：

★★個人可用入息的增長率，料將逐年緩降至百分之二以下；

★★利潤萎縮，加上市道不振，成本上升，將使今年的增長率徐徐下降，約爲一九七八年大幅增長的半數；

★★失業率現在大概已到了週期循環的最低點，但將來可能仍會增加；

★★短期利率將上升一至二厘，至夏末時逐到頂峯，未到一九八零年春也不會回落至現行水平；

★★通貨膨脹將會放緩，但最少亦會維持百分之六至七的水平。

麥奧里說：「這些演變比較全面衰退時的典型現象較爲溫和。不過，經濟增長放緩現象會持續一年以上，結果可以得到喘息機會；我們相信可以藉此機會，扭轉打擊經濟的通貨膨脹率上升壓力。」

日航已開闢 蘇黎世航線

【本報訊】日本航空公司昨日宣佈已開闢由東京飛越北極至蘇黎世新航線。

日航在該航線使用七四七型寬體客機；班機逢週日晚九時半由成田機場起飛，在安科拉停後，及哥本哈根停留後，逢週一上午八時三十五分飛抵蘇黎世。

返回班機逢週一上午十一時三十五分飛離蘇黎世，週二下午三時半飛抵東京。

日航增設東京—蘇黎世航線後，每週總共有二十五次班機飛行日本及歐洲，其中十三次班機飛行北極航線，七次班機飛行莫斯科航線，其餘則飛行絲綢大道航線。

日航班機亦飛往歐洲其他城市，包括倫敦、巴黎、阿姆斯特丹、法蘭克福、漢堡、哥本哈根、羅馬、莫斯科及雅典等。

銀行拆息堅穩 成一分一厘半

【本報訊】銀行同業拆息呈堅穩，歐洲美元利率無大上落。廿四小時通知拆息成一分一厘半。隔夜錢則大步跳升，由前一分升至分一。

歐洲美元利率：一個月期成一分〇二五；三個月成一分〇三七五；六個月成一分〇六二五；十二個月成一分〇六二五。

本港金鈔外幣行情表

四月三日（星期二）

項目	價格
（九九K金）	
開市	1441.0
收市	1436.0
最高	1443.2
最低	1436.0
（白銀）	
開市	373.00
收市	373.00
最高	373.00
最低	373.00
（美鈔）	
大鈔	5.017
普鈔	5.010
（美電）	
最高	5.035
最低	5.018
（通天單）	
最高	5.025
最低	5.012
（日元）	
大紙（萬計）	237.00
細紙（萬計）	236.00
（其他外幣）	
英鎊	10.46
澳洲元	5.50
加幣	4.22
加元	4.20
菲幣	0.60
大坡紙	2.18
細坡紙	2.17
馬來西亞元	2.19
新防幣（百計）	49.00
盾幣（每元）	0.975
西德馬克（百計）	267.00
法國新法郎（百計）	115.00
瑞士新法郎（百計）	296.00
泰幣（百計）	23.00
荷蘭（百計）	244.00
新台幣	113.50
人民幣	32.12

兆安財務
兆安地產附屬機構
（註册准許接受存款公司）
自動續期存欵行情

期限	息率
三個月	11.00厘
六個月	11.25厘
一年	11.50厘

電話：H-259045-8
中環連卡佛大廈1101室

怡和一九七八年度
溢利達港幣
三億三千六百萬元

● 一九七八年度除稅後溢利爲港幣三億三千六百萬元，增幅達百分之七。此外，須加上非經常性項目淨額港幣九百五十萬元，一九七七年度則須扣除港幣六百萬元。

● 未計入非經常性項目前，每股溢利，由一九七七年度之港幣一元五角一分增至一元五角九分，即增加百分之五點三。

● 股息增加。建議派發末期息每股港幣五角一分，使全年股息共爲港幣七角一分，增加達百分之六。

● 流動資金，大幅增加；雖曾發行一九八五年還本週息八厘三七五有保証無抵押債券新加坡幣三千九百二十萬元以收購少數股權，但有期債項仍有減少。

● 貿易、服務事業、財務及房地產業務，俱有增長。

● 怡和實業有限公司之虧損部門，經已削除。怡載有限公司情況已趨穩定，預期一九七九年將續有改善。雷里斯聯合股份有限公司，業績回升，溢利增加百分之六十二。

● 預期一九七九年，集團之溢利及股息將繼續增長。

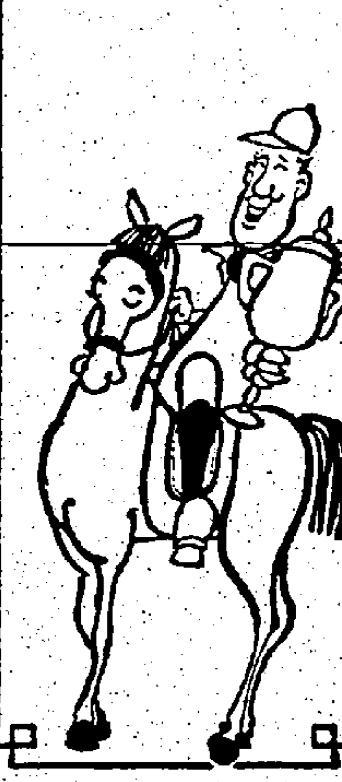
主席 紐璧堅
一九七九年四月三日

	一九七七年 港幣	一九七八年 港幣
除稅後溢利	三億一千四百萬元	三億三千六百萬元
每股溢利	一元五角一分	一元五角九分
每股股息	六角七分	七角一分
股東權益	二十億四千八百萬元*	二十三億一千六百萬元
每股股東權益	九元七角六分*	十元七角九分

*經修正後

JARDINES
怡和有限公司　香港康樂大廈

馬經



今日七場賽事戲碼平淡
摩加利坐騎最突出
馬彼得實力亦不弱

今晚形勢
圍中人

今晚的第三十二次賽事，仍在快活谷舉行，共跑七場，分別由一組第四班，三組第六班及三組新馬担任上陣角逐。頭場在晚上七時三十分開跑，由於編賽七場關係，部份場次的時間稍有變動，第二場開始至第四場每隔二十五分鐘跑一場，其餘則照舊每隔半小時。馬會在昨日公佈，第四場「轉好運」退出比賽，雖然出馬祇六匹，但彩池仍不變。

綜合馬匹近期陣上演出及晨課表現，今晚的七場賽事，以三組新馬最爲混亂，主要原因是牠們跑沙地無賽績支持，性能如何殊難估計，故此選馬祇能從狀態及配搭方面着手，但此等新馬不乏潛龍伏虎份子，隨時有截然不同表現，故此臨場動態應要盯緊。四組新馬方面，以第二場，第三場及第六場較爲明朗，熱門的實力馬佔有一定優勢。總括而言，今晚的賽事，將會是冷熱互參之局，選擇捧場對象時應要小心了。

茲將今晚七場賽事的大勢，分場評論如後：

更加叻沙地特佳 超越日宸禧可敵

第一場 「更加叻」上仗跑長途贏馬過程輕鬆，實力之強可見，拼後復課保持佳態，此馬沙地性能特佳，一五七五公尺最合腳法，今仗乘當旺之銳再爭，鬥志絕對無疑問，最佳捧場之選。

「超越日」昨晨加課出試，狀態大勇，沙地擅長之馬，今仗負磅稍重上陣佔便宜，盧約翰主帶，不容冷對象。

「宸禧」近課試跑佳態洋溢，無疑實力並非最突出，但馬勇而又較上人鬥志旺盛，值得優先作爲配腳考慮。

「上味」適合此程比賽，試跑卻見勁有不足，且人馬俱表現時好時劣，祇能以大冷門看待，然誰能防有失。

「教父」亦有實力，不過配甘保頓上陣反而有戒心，同時狀態亦非大勇，論馬有力拼入配腳，穩則難言。

「快樂音韻」有態，前速及實力方面稍有不及對手，一位已足。

「錦繡前程」苦操仍無起色，狀態低沉之馬，殊無重視價值。

火星石不勝無歸 海產之寶可作配

第二場 「火星石」上仗跑一千公尺沙地，後上不及屈居次席，敗得相當不值，復課加強操練，最後試跑插跳打磨，出腳整齊有勁，狀態已臻勇境，馬彼得親自押陣，力足取勝。

「海產之寶」配劉同安，鬥志絕對無疑問，論實力此馬稍有不及前駒，狀態卻不遜色，贏馬或許不易，但有資格爭入配腳。

「首領」跑千四公尺最佳腳法，近況在水準之上，嘉華達押陣，如和爲騎出此駒的水準，當有力搗亂大局。

「馬首」跑此程勉強，摩加利擇取「安娜之寶」上陣，可見機會不常，能入一位於願已足，殊不應苛求也。

「大好時光」有準備，但有腳氣須出不可靠，

馬將貼士

六環彩
第二場②火星石
第三場②點心 ⑥驍號
第四場②靈芝草 ④海珊瑚
第五場②銀駒 ④利是
第六場②喜樂人
第七場⑴聯合之星 ⑥利加多

場內孖Q
第六場①奇蹟 ⑦確威
第七場⑴聯合之星 ⑧名將

場內三寶
第五場②銀駒 ④利是
第六場②喜樂人
第七場⑴聯合之星 ⑥利加多

無敵金剛有鬥志 點心谷盡可威脅

第三場 「無敵金剛」步伐開揚，試跑急密有勁，近況起得頗靚，雖是此駒仍有腳氣，惟態勇可取，從準備過程來看，寮後人似有押殺跡象，除非順利起步，始有機會可言，不過此類鬥志欠明朗之馬，祇宜臨場留意動態以定取捨。

「狙手」久沉迄今仍無起色，上陣不外寓賽作操而已，可以不理。

「永威」自腳傷後，復課所見走勢仍乏之勁，負磅輕亦不宜過信。

「點心」有充份準備，成熟程度令人滿意，郭灃華催谷馬匹有一手，今仗同場對手無多，且排位有利，盡放在先有力威脅前駒。

「狂惑」上次打入一席第四後即連番避戰，近期復課所見，走勢已上力，狀態頗勇，細摩押陣，鬥志有望爭入一位。

「晨彩」成熟程度最足，但質素卻不當，同時此馬的缺點有不均速度而欠特殊衝勁，除非劉同安騎出水準搶先拋離對手，否則成就止於一位。

「三元及第」狀態稍有起色，實力則不及對手，亂局中不妨睇高一綫。

「踏聲」試跑走勢未順，成熟程度有距離，相信難有機會可言。

「驍號」稍有質素，狀態卻平常，鬥志亦有疑問，冷腳之材而已。

靈芝草準備積極 海珊瑚潛質較高

第四場 「靈芝草」備戰過程積極，目前狀態及走勢較之在杜庭時有顯著進步，今次由劉同安出策，寮後人充滿信心，以質態論機會，「靈芝草」取勝呼聲甚高，正路熱門捧場之選。

「海珊瑚」質素與對手相比毫不遜色，但試跑所見，出腳仍欠暢順，有質而成熟未足之馬，作爲冷腳小敲則可，大捧殊非所宜。

「南華之星」連課試跑稍有起色，不過，此駒質素平常，硬拼下形勢不利，一位已足。

「常發」稍有質素，成熟程度未及水準，暫不睇好。

「深心知」狀態似好非好，加上鞍上人久疏戰陣關係，殊無重視價值。

「阿根」成熟程度不弱，缺點是未馴服，走勢欠規矩，冷腳之材而已。

世伯貼士

一場：7教父 5愛將 10宸禧
二場：2火星石 4海產之寶 8狙手
三場：3狂惑 5晨彩 1無敵金剛
四場：2靈芝草 4海珊瑚 5阿根
五場：2銀駒 1鐵騎 4利是
六場：2喜樂人 1奇蹟 6猛如飛
七場：1聯合之星 6利加多 8名將

馬會最後公佈各場配搭及排位

第一場 第六班 一五七五公尺（場外連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	練馬師
①	更加叻	一三三	潘納	3	沈
②	快樂音韻	一三二	告東尼	4	蘇
③	錦繡前程	一三〇	×張德明	8	王
④	上味	一二九	+呂健威	1	賓
⑤	愛將	一二六	夏達	2	卡
⑥	愛神	一二五	×容天鵬	5	譚
⑦	教父	一二四	甘保頓	9	歐
⑧	幸運心靈	一二三	溫浩倫	7	施
⑨	超越日	一二三	盧約翰	6	杜
⑩	宸禧	一一九	摩加利	10	摩

後備馬：

馬名	負磅	練馬師
新寶	一三八	摩
保得	一三五	歐
華陀	一三五	施
高超	一三一	張
幸運駒	一三一	杜
愛我勁	一二六	賓
安利	一二六	吳
繁華	一二六	摩
穩定世界	一二三	杜

第二場 第六班 一四〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	練馬師
①	大好時光	一三七	盧約翰	6	吳
②	火星石	一三六	馬彼得	1	賓
③	新美景	一三六	✱譚文就	7	吳
④	海產之寶	一三四	劉同安	2	陳
⑤	首領	一三一	嘉華達	5	布
⑥	馬首	一二八	李森	8	唐
⑦	安娜之寶	一二五	摩加利	4	卡
⑧	狙手	一二一	黃德和	9	賓
⑨	永威	一二一	✱陳鏡培	3	鄭

後備馬：少年遊俠 一三〇 羅

第三場 新馬 一四〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	練馬師
①	無敵金剛	一三五	朴仕能	9	王
②	點心	一二九	浩德	1	郭
③	狂惑	一二八	摩加利	3	摩
④	首勝二世	一二七	×容天鵬	7	譚
⑤	晨彩	一二六	劉同安	4	殷
⑥	驍號	一二四	潘納	5	羅
⑦	三元及第	一二四	✱譚文就	6	歐
⑧	踏聲	一二三	+何鑑森	2	陳
⑨	得他福	一二二	梁保德	8	鄭

後備馬：勞如破竹 一二八 陳；松山 一二一 施

第四場 新馬 一四〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	練馬師
①	轉好運	一三〇	（退出）		沈
②	靈芝草	一二八	劉同安	5	陳
③	常發	一二八	陳子銓	3	朱
④	海珊瑚	一二七	馬彼得	1	賓
⑤	阿根	一二五	甘保頓	6	羅
⑥	南華之星	一二三	嘉華達	2	布
⑦	深心知	一二三	梁英健	4	殷

後備馬：

馬名	負磅	練馬師
益智	一三五	殷
新好	一三四	蘇
遙遙領先	一二九	張
幸運第一	一二五	吳
好顧意	一二一	屈

第五場 新馬 一四〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	練馬師
①	鐵騎	一三五	摩加利	6	摩
②	銀駒	一三三	馬彼得	4	張
③	阿哥哥	一三一	盧約翰	1	卡
④	利是	一二八	溫浩倫	2	施
⑤	銀龍	一二八	陳子銓	7	朱
⑥	谷中英雄	一二三	嘉華達	5	布
⑦	蓋世保	一二一	姚本輝	8	殷
⑧	來也	一二一	簡元智	3	陳

後備馬：

馬名	負磅	練馬師
皓月	一三五	夏
公孫	一二七	歐
石榴花	一二五	沈
永榮	一二五	賓

第六場 第六班 一〇三〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	練馬師
①	奇蹟	一四〇	馬彼得	8	賓
②	喜樂人	一三五	摩加利	7	摩
③	吉慶	一三四	梁保德	3	歐
④	龍駿	一三三	×莫理斯	1	卡
⑤	發達匙	一二七	✱鮑榮光	6	歐
⑥	猛如飛	一二二	告東尼	5	羅
⑦	確威	一二〇	朴仕能	4	鄭
⑧	保榮	一二〇	×黃潤生	2	吳

後備馬：上將 一三一 賓

第七場 第四班 一五七五公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	練馬師
①	聯合之星	一三五	×黃潤生	4	顏
②	勝利年	一三三	+何鑑森	2	陳
③	金豪	一三一	梁保德	9	鄭
④	高勝	一三一	黃德和	10	簡
⑤	盈利	一三〇	摩加利	8	摩
⑥	利加多	一二九	✱譚文就	6	布
⑦	大力士	一二七	✱陳鏡培	3	鄭
⑧	名將	一二六	告東尼	5	蘇
⑨	梟雄	一二二	✱鮑榮光	7	歐
⑩	名驊	一二〇	呂健威	1	張

後備馬：

馬名	負磅	練馬師
西城少俠	一三五	夏
飛來猛	一三四	歐
百戰雄師	一三一	沈
駿號	一二九	陳
澳洲寶石	一二五	摩
小花頸	一二四	陳

符號說明
✱ 減三磅
× 減五磅
+ 減七磅

場內孖寶 第一搭二場
場內孖Q 第六搭七場
場外孖Q 第一搭二場
場外連贏位 第一場
六環彩 第二場至七場
場內三寶彩 第五、六、七場
場外孖寶第一口 第二搭四場
場外孖寶第二口 第三搭五場
場外孖寶第三口 第四搭六場

最後貼士 閩中人

場次	班次	路程		馬號	馬名	騎師
第一場	第六班	1575公尺	正	①	更加叻	潘納
			副	⑨	超越日	盧約翰
			冷	⑩	宸禧	摩加利
第二場	第六班	1400公尺	正	②	火星石	馬彼得
			副	④	海產之寶	劉同安
			冷	⑤	首領	嘉華達
第三場	新馬	1400公尺	正	①	無敵金剛	朴仕能
			副	②	點心	浩德
			冷	③	狂惑	摩加利
第四場	新馬	1400公尺	正	②	靈芝草	劉同安
			副	④	海珊瑚	馬彼得
			冷	⑥	南華之星	嘉華達
第五場	新馬	1400公尺	正	①	鐵騎	摩加利
			副	②	銀駒	馬彼得
			冷	④	利是	溫浩倫
第六場	第六班	1030公尺	正	②	喜樂人	摩加利
			副	⑥	猛如飛	告東尼
			冷	①	奇蹟	馬彼得
第七場	第四班	1575公尺	正	⑤	盈利	摩加利
			副	①	聯合之星	黃潤生
			冷	③	高將	黃德和

場內外投注指南

六環彩
2火星石
1無敵金剛 3狂惑
2靈芝草
1鐵騎 2銀駒
2喜樂人
5盈利 4高勝

場內孖Q
六場2喜樂人 6猛如飛
七場5盈利 1聯合之星 4高勝

贏位兼投
二場2火星石
五場2銀駒
六場2喜樂人

冷馬介紹
一場9超越日
三場1無敵金剛
五場4利是
七場4高勝

馬胆
六場2喜樂人

當晚孖寶
一場1更加叻 9超越日
二場2火星石 5首領

場內三寶
五場1鐵騎 2銀駒
六場2喜樂人 1奇蹟
七場5盈利 1聯合之星

場外孖寶
二場2火星石 4海產之寶
四場2靈芝草 4海珊瑚
三場1無敵金剛 3狂惑
五場1鐵騎 4利是
四場2靈芝草 4海珊瑚
六場2喜樂人 1奇蹟

連贏精選
一場1更加叻 9超越日 10宸禧
二場2火星石 4海產之寶 5首領
三場1無敵金剛 2點心 3狂惑
五場1鐵騎 2銀駒 4利是

銀駒鐵騎潛質優 利是最後試跑勇

第五場 「鐵騎」三次上陣皆打入前列，實力之强可見，拼後保持佳態，尤其最後試跑出腳雄渾有勢，老將對此駒極爲重視，連日加強催谷，今次有備而戰，論馬有機會打開勝利之門。

「銀駒」潛力甚高，上賽在沙田跑千二公尺沿途走勢悅目，拼後又跑進一步，此駒合型疊搶，出腳急密有勁，亦可介入一爭，坐位當贏之選。

「利是」的質素令疑稍有不及前兩駒，但昨晨加課出試狀態大勇，假如說溫浩倫騎出水準，起步搶先狂放，憑態勇及磅輕之利，未嘗無力放到爆冷，盯緊爲要。

「銀龍」短小精悍，潛力不弱，但試跑走勢仍未純熟，冷腳之材而已。

「谷中英雄」有速度，但成熟程度與對手有距離，暫不睇好。

「蓋世保」仍未收身，試跑走勢乏勁，可以不理。

「阿哥哥」試跑走勢生硬，狀態遠遜水準，陪跑份子而已。

喜樂人班次有利 奇蹟保榮逢路合

第六場 「喜樂人」班次佔便宜，最近兩次沿途走勢相當出色，拼後復調狀態保持勇健，今次再爭合腳法路程，老馬有鬥志無可置疑，有望一放到底捧元，首選捧場對象。

「奇蹟」最後試跑狀態有良好水準，問題負磅跑沙地，對前出多少有影響，論馬可爭，否則難言。

「保榮」配黃潤生負磅合輕，形勢相當有利，以目前的狀態而言，贏馬或許不容易，但有實力爭入一席連贏位配腳。

「猛如飛」跑沙地性能擅長，惟最後試跑所見，狀態及走勢無特殊進展，成就止於一位。

「確威」升班後操練迄今仍覺閒散，今次同場惡馬多，冷腳之材而已。

「吉慶」及「龍駿」，前駒跑沙地表現平常，且老馬已呈退化，機會較弱，而後駒降班加重十餘磅，影響至大，狀態亦非突出，故此今次上陣亦難以過信。

「發達匙」腳傷後，復課迄今仍無特殊起色，陪跑之流而已。

場內孖Q心水
雲兮

第六場 2喜樂人 7確威 1奇蹟
第七場 8名將 1聯合之星 5盈利

綜觀今晚場內孖Q賽事形勢，個人認爲明朗，茲綜合評議所見，提出心水馬如下：

第六場，由第六班馬跑一〇三〇公尺，上陣馬八匹。經已四年未嘗頭馬之願的「喜樂人」，最近竟然晨課無缺，生氣勃勃，殊令人刮目相看。這匹已屆十歲誕馬，擅跑短途，沙地性能亦佳，今次適逢其會。可大派用場了，減磅生二至一之選。

「奇蹟」雖壯年已過，但愈戰愈勇，體力充沛非常，簡直媲美庭侶「威震四方」，不過負磅太重，乃其爭勝的絆腳石，同時今次勢成衆矢之的，熱門，而鞍上人作風詭秘異常，倘若臨場稍遲疑，又會無影無踪，因此作配尚可，過捧則不宜了。

「確威」年富力強，跑同程非常出色，今番加强配搭，定然悉力以赴，唯一令人有戒心者，乃演出極爲失準，有時好時劣之弊，祇宜冷敲或作配。

「猛如飛」最近連戰皆落敗而回，顯然狀態仍陷入低潮，儘管有告東尼押陣，深信也難越雷池半步，還是忍手爲高。

「保榮」跑同程有戰績可稽，然何近況似是而非，未到捧場的時候，切勿因易配上陣而追捧。

第七場，由第四班馬角逐一五七五公尺，參戰馬匹有爆棚之盛。蘇庭之「名將」，年僅六歲，活力充沛。以潛質言，屬於第三班不足，而第四班有餘之馬，尤以跑中距離爲然。最近曾先後與庭侶「神話王子」和「來吉利」伴跳，走勢活躍非常，且比庭侶出色，令人矚目。由於牠來港四撰供馬沙地作戰，故今番真是如魚得水，取勝呼聲高唱入雲。

「盈利」移師摩庭之後，有若生龍活虎，的確比前判若兩駒，今回途程首本，乃前駒之勁敵也。

「聯合之星」年輕力壯，生氣勃勃，跑沙地特別出色，可爭三甲。

總括而言，首關我選「喜樂人」作胆，配腳「奇蹟」和「確威」。次關以「名將」爲胆，配「盈利」與「聯合之星」。

盈利鬥聯合之星 名將沙地性能佳

第七場 「盈利」轉廐後仍未打開勝利之門，最近老廐頻頻催谷打磨，明顯有搏殺跡象，最後試跑「盈利」的狀態足大勇，沙地擅長之馬，細摩執韁必有進一步表現，不妨睇高一綫。

「聯合之星」近況甚勇，配見習生被減七磅佔有相當優勢，雖然此馬難騎，惟態勇路合可取，實無輕視之理，應要兼顧。

「名將」沙地性能特佳，不過連次上陣已輸怕人，狀態有起色亦僅宜作爲冷馬敲取，大捧殊非所宜也。

「利加多」有態，缺點是演出好劣無常，冷腳之材而已。

「勝利年」神器質馬，試跑走勢平常，機會較次。

「臭蓮」有復甦跡象，試跑走勢暢順有勁，鮑榮光出策，臨時如有異動，不妨作爲冷馬小敲，成熟門避之則吉。

「大力士」此程嫌勉強，狀態未臻勇境，暫不予睇好。

場內三寶
神眼

三寶彩
第五場 鐵騎 銀駒
第六場 喜樂人 確威
第七場 名將 聯合之星

週三夜馬，共跑七場，三寶彩編在第五、第六、第七三場賽串，除頭關由七八年新馬担綱，形勢較爲明朗外，次尾兩關由第六班及第四班担任，形勢複雜，混亂非常，應認清其主力爲宜，捧熱門宜有戒心。茲將此三組有態馬匹介紹如下：

第五場 新馬 一四〇〇公尺 「鐵騎」連拼三次，皆有表現，馬身粗壯結實，成熟有加，無可限量，近期晨課所見，進步極多，最後試跑快試兩段，全程快放到底，一氣呵成，氣勢旺盛，步勁身輕，狀態勇極，此程應合腳法，今賽勝算極高。

「銀駒」上賽只得幾成狀態，竟能力拼七八年佳駒一路起，利安，潛質表露無遺，拼後連磨多課，成熟有增，馬身收實，毛色油潤，狀態更勇，今賽同配主帥馬彼得，應有進一步演出，此程合腳法，有力推翻一切。

第六場 第六班 一〇三〇公尺 「喜樂人」連拼兩賽後，名馬火氣仍旺，氣勢更盛，最後試跑快試三段，全程搶放，步勁身輕，走勢瀟灑，速度凌厲，狀態更勇，此程合腳法，準位穩贏之選。

「確威」火氣旺盛，經課操練有素，此駒獨特一味，今賽最合腳法，必拼無疑，狀態大勇，寮後特聘朴仕能上陣，有力一躍前驅。

第七場 第四班 一五七五公尺 「名將」操練充足，但仍有表現，今賽跑沙地，最合腳法，必拼無疑，最後試跑與庭侶來吉利拍跳，全程在外圈跟跑，一步步磨，步勁身輕，狀態大勇，走勢輕鬆，此程路合，有力拔頭。

「聯合之星」慣跑沙地，今賽見習生合腳法，今賽機會極佳，最後試跑與庭侶之拍跳，全程半力相就，氣勢雄壯，步爽身輕，狀態大勇，新配黃潤生執韁，人馬合拍，此程有力威脅前駒。

神眼提供六環彩
火星石 狂惑 靈芝草 鐵騎 喜樂人 名將

場內孖Q介紹
安迪

（第六場）1奇蹟 2喜樂人 8保榮
（第七場）1聯合之星 4高勝 5盈利

今次的場內孖Q，由第四班及第六班馬擔綱，形勢頗爲明朗，如無特殊意外事件或人爲因素，熱門份子將可控制大局。

頭關第六場第六班一〇三〇公尺。「奇蹟」沙地性能擅長，此程曾有過好表現，目前狀態在水準之上，值得推爲馬胆。敲取。

「保榮」跑一〇三〇公尺最合腳法，上季跑四次全部上名，今季連番上陣無表現，狀態未勇，今次負輕磅跑正宗路程，配腳佳選。

「喜樂人」最近兩次上陣跑沙地走勢奇佳，拼後保持勇健，老馬有態必拼無疑，亦要兼顧。

次關第七場第四班一五七五公尺。「聯合之星」沙地性能特佳，備戰過程積極，連課走勢勁力貫注，佳態洋溢，今次做足準備工夫，跑最佳腳法路程，更有磅輕之利，本場馬胆佳選。

配腳「盈利」及「高勝」值得優先列入考慮。前駒連次上陣演出穩定，而後駒潛力甚高，最近兩仗演出已見有進步，提防今次突如其來闖入冷腳。

魯肅提供 三寶

第五場 ①鐵騎 ⑤銀龍
第六場 ②喜樂人 ⑥猛如飛
第七場 ⑤盈利 ①聯合之星

老惠提供

場內孖寶
宸禧 超越日 × 安娜之寶 大好時光

場內三寶
銀駒—確威—盈利
利是—喜樂人—高勝

穿雲箭
第一場 宸禧 摩加利
第三場 百勝二世 容天鵬
第六場 確威 朴仕能

六環彩系一變動全局，本來有三十六萬二千六百八十餘元，由於第四場退出了「轉好運」，使到六環彩減了五萬多元，形成僅存三十一萬一千〇四十餘元。

昨日雷雨交加，雨勢傾盆，場地已變成軟爛，重磅馬必定吃虧，熱捧尤非所宜。值得留意。（老惠）

各場勇馬介紹
馬將

今晚七場夜間賽事在快活谷舉行，值得一提者是場地方面，由於時近清明節，雨水比平時多，谷中沙地隨時會受影響變爲濕沙地，從過往賽事根據，濕質沙地跑法完全不同也，選馬亦另有一套，藉此提醒讀者。以下是各場勇馬介紹：

教父 第一場：谷中此程最合手，以上回在沙田出戰沙地一六五〇公尺車前倒後仍得第五名演出，狀態肯定復甦，今賽路合捲土重來，新帥甘保頓親征，必動殺機，可期取勝。

火星石 第二場：上回若非在最後衝刺時左穿右插損失若干馬位，戰果勢可改寫，敗得不值，今場再拼，不容再失之擒元材。

點心 第三場：組內各駒以此馬近賽表現最好，目前進度亦符理想，浩德拼勁可信，今場亂局，介紹小試此變人馬。

靈芝草 第四場：最後試跑勢滿關過，既熟且勇，陳庭有態馬多思進取，安仔鬥志亦強，是今場最值贏位捧場之人馬。

銀駒 第五場：愈拼愈勁，本身與「驍號的」是同父所出，相信沙地性能必好，馬彼得回策更明戰意，獨贏投注對象。

喜樂人 第六場：上回一一五〇公尺以半力小試姿態輕騎得位，試準之復甦供馬，今番路合再戰，有力重振雄風，臨举如非之際，放心捧場。

聯合之星 第七場：力磨復甦大勇，此匹沙地怪傑，今賽志在必得。

六環彩專欄
馬友

（二）2火星石 4海產之寶
（三）3狂惑
（四）2靈芝草 4海珊瑚
（五）1鐵騎
（六）2喜樂人
（七）1聯合之星

上次六環彩又試爆到唔清唔楚，事實上喺沙田跑又出馬多，彩數當然成正比例，無怪派彩等閒都幾萬元，而今晚快活谷，因跑道狹窄，唔似個邊容納咁多馬，所以不易有十萬八萬元咁和味嘅派彩。

然而話得說回來，今次因有三組新馬，牠們全部都未參加過跑沙地，可能有部份馬匹打「因住波」，致使賽馬唔正常亦唔定，估計今次一定又有分頭，值得動它的腦筋。

現又將今晚六環彩詳細介紹如下：

火星石—前賽一千由黃潤生騎跑第二，十分接近，復課狀態更勇，今次主帥馬彼得騎番，更值得睇高一綫，有力復前失，如演出有失時才輪到④海產之寶。

狂惑—呢匹短途快馬，近期打磨落力，進度予人好感，同場對手好普通，估計可以輕易取勝，放心捧場。

靈芝草—最後試跑大露鋒芒，突然上力，此駒潛質高，對手亦平常，不勝有位，因此駒上兩次演出差，深恐有問題，所以一定要兼顧多一隻，呢隻就係④海珊瑚。

鐵騎—前賽敗於一路起及利安，其潛質如何不須要我解釋了，況且狀態十分出色，與不作他駒想。

喜樂人—越拼越勇，此駒在第六班點都有番數，今次一〇三〇最合腳法，有力盡復前失。

聯合之星—近期頻頻試快工夫，上力十足，呢匹典型沙地王，今次將可大派用場，放心力捧，機會甚高。

馬友獨贏二串三
第五場 1鐵騎
第六場 2喜樂人

商業電台

☆賽馬實況報導☆
今晚6：45
一台播出

老金·蘇國仁·班超·簡而清·盧遠
—聯合主持—

首席勞資事務主任指出 本港勞資關係大局十分穩定

圖爲首席勞資事務主任徐添福。

【本報訊】首席勞資事務主任徐添福昨在北九龍獅子會午餐會上指出，本港勞資糾紛日益增加，去年接獲投訴案達九萬宗，但這是正常現象，對整個勞資關係的大局仍然十分穩定。該處正計劃擴充勞資關係的服務，以協調工人、僱主和政府三方面的糾紛。

他稱：本港現時的勞資關係趨勢，是受薪階級對自己的權益異常關注，經常以工業行動來達到目的，此舉顯示本港受僱人的作風已改變，由過去溫和而趨向「不平則鳴」的較強勁態度。於一九七八年十二個月內，該處接獲九萬宗投訴案，較七七年的四萬宗大爲增加，在私人企業中發生的勞資糾紛則有一百八十二宗，而較去年多了卅七宗，同時，因爲工業行動而損失的工作日達到三萬零九百二十七日。倘若工人無止境地提出過份的要求，祇顧個人利益而忽視整個社會的安危，無限制地採取行動，則招引不良後果。

徐添福表示：勞資雙方發生磨擦是難免，尤其現時工人趨向於爭取，要求更多的利益，但這是一個好現象，而且對整個勞資關係的大局仍然十分穩定和平衡。

他補充說，在勞資關係日益密切的今天，本港工會，不論是屬什麼派別，對勞資關係採取相當正確的態度，一方面照顧工人的利益，另一方面願意用和平談判方式解決歧見，這種開明立場是一個好的趨勢，更有助解決勞資糾紛。無疑，要真正解決糾紛，莫如勞資雙方加緊合作、互相諒解、且有良好的人事管理制度，良好的勞工紀律，配以合理的待遇，多參加勞資研討會，面對面地研究合作的新途徑。

徐氏最後透露：勞工處正在計劃擴充勞資關係的服務，在香港、九龍和新界多開設辦事處，增加諮詢專員，進一步維持勞資協調。

民政司及民政署長 接見保良總理 支持該局工作

保良局己未年總理拜會民政司及民政署長合影

【本報訊】保良局主席蕭司徒潔、副主席趙振邦、林王兆淑、胡永輝、林文山、梁紹鴻、總理、伍樹紹、袁永雄、劉元有、王啓東、胡郊秀萍、何良、嚴愷、沈邱功嫺、何增年、林顯元芳、羅文龍、鄭杜淑婉、王祖基、鍾倪敏等。昨聯袂謁見民政司李福逑司憲及民政署長華樂庭先生，報告及請示有關該局本年度工作計劃。

蕭司徒主席表示爲加強與政府方面之聯絡，定每月與民政署長或副署長舉行座談月會，與社會福利署長官舉行福利顧問委員會，並請民政司及署長每季巡視保良局屬下機構，賜予指導。爲加強行政管理工作，董事會局務工作分八小組直接由副主席及分總理領導及督促，蕭司徒主席在報告各項服務計劃時表示董事會繼續進行北潭涌渡假營建設工程，教育事務方面，如董事會能於任內接受百周年中學之校舍，當盡量完成裝修設備工程，遷入正式校舍。而繼續向教育司署申請增辦津貼小學及職業先修學校，在加強弱能兒童服務方面，繼續籌辦永久性弱能兒童住宿及訓練中心之工作，在兒童福利方面，董事會當繼續向社會福利署申請撥地興辦日間托兒園以應各區需求，蕭主席並提及該局本年度之籌款計劃，除了每年一度之賣旗外，將分別舉行歌星大會串，兒童合唱團演唱大會「行大運」慈善籌款運動，粵劇義演，及餐舞會。

民政司李福逑與民政署長華樂庭對保良局今年各項工作計劃極表支持，並多謝各總理出錢出力爲社會作多項急切需要及有價值之服務。

明日清明節 港九多處交通改道

【本報訊】明日爲清明節，運輸署宣佈在港九若干地區實施臨時交通措施，以便各界人士前往墳場掃墓及減少路上交通擠塞情況。

港島方面，明日上午七時至下午七時施行臨時交通措施如下：

（一）貝璐道，自鴨巴甸水塘道口起之一段，禁止通車。

（二）金粟街改爲自域多利道至碧荔道之單行南行路。

（三）歌連臣角道改爲自連城道至石澳道之單程西行路。

（四）連城道改爲自環翠道而至歌連臣角道之單程南行路。

（五）環翠道改爲循時針方向自東而西之單程路。

（六）華厦街改爲自連城道而至柴灣道之單程北行路。

（七）必要時，當局得毋須事先通知而禁止車輛行走歌連臣角道。

九龍方面：明日上午七時至下午七時實行之臨時交通措施如下：

（一）深水埗永明街禁止通車。

（二）同區內之璦林街、永康街及汝洲街之貨車車位，將暫告取消。

（三）原位於青山道門牌第五四二至五四四號前之巴士站，在此期間，將遷往青山道門牌第五二〇至五二二號前。

由昨日上午八時至明天下午七時，呈祥道羅馬天主教墳場之停車場將暫禁車輛停放。擬駕車前往羅馬天主教墳場之人士，請改經青山道、醫局街及璦林街；而鑑於該區之車位極爲有限，故市民宜儘量乘搭公共交通車輛。

同時，斧山道與龍翔道交界處之交通可能擠塞，故駕車前往斧山道墳場掃墓之人士，請改經龍翔道、蒲崗村交滙處及蒲崗村道。

至於公共交通方面，港島中華巴士有限公司將於明日由上午七時至下午六時，增闢兩條特別巴士服務路綫，即五十七號綫，由中區巴士總站至華人基督教墳場；及八十九號綫，由筲箕灣至柴灣墳場。兩綫特別巴士每七至八分鐘開出一班。

環翠道第二十七座外之巴士站，將只供上述第八十九號路綫之巴士使用。筲箕灣道筲箕灣街坊福利中心門外供東行巴士使用之巴士站，將於明日上午七時至下午二時內，東移至教堂里附近。

路綫第八十、八十二、八十三、八十四及一〇六號巴士，平時沿環翠道循反時針方向駛往柴灣，將取消柴灣道，路綫第八十二及八十四號之巴士，平時沿華厦街南行者，則改經環翠道。

運輸署發言人預料，明日港島各區通往墳場之道路，將有交通擠塞情況，駕車人士如無必要，請儘量避免駛經各該地區。

三院新任總理 巡視港區機構 邱木城勉學生努力向學

【本報訊】東華三院己未年董事局主席邱木城、副主席姚中立、呂志和、馬墉傑、曾永森、蕭錫鋒、總理莫華釗、馬清權、嚴王蘭蘭、蕭曾佩瑩、洪桐城、關黃棣華、王敏剛、周厚昌、梁仲濤、吳呂、梅應源、朱飛龍、張宗儒等，於昨（三）日，巡視該院港區院屬各單位。

是日上午全體總理伉儷先到普仁街東華醫院與行政總部職員及東華醫院醫護人員，文職人員等相見，主席邱木城在致詞時勉勵員工繼續爲社會服務，造福人羣，使東華邁向的目標，更接近一步。

該日巡視港區機構有荷里活道文武廟、李西騮紀念小學、黃鳳翎中學。下午便巡視香港托兒所、東華東院及李潤田紀念中學。

在巡視中學時，校監邱木城致詞訓勉各同學努力向學，將來爲社會服務。東華三院屬下之中學有七間，小學有十三間及小學夜校有三間，在本港欠缺學校的環境中，單單一個機構便設立二十多間中少學，這點很顯著東華三院對培育下一代，有極大的貢獻。

東華三院主席邱木城在巡視黃鳳翎中學致詞時攝。

特別車牌週末拍賣

（上）崔彼得，（中）張兆森，（下）孫秉樞。

【本報訊】運輸署定於本週六（四月七日）上午十時，假香港大會堂高座九樓演講廳，拍賣二十五個特別車牌號碼，得款將撥入獎券基金作爲善款用。

各特別車牌號碼如下：

一〇〇、HK八七八、AK八八八八、AL一一八八、BP五九五、BX八一四九、BY一三八、BY六〇三、BY八八八

二三八、AA三八、AC三〇、AV九九九、BV三三三、BX九九〇二、BY二二二、BY七二九

HK五一〇、AK三六三、AK一一、BJ三三三、BX五六六八、BY八九、BY二八三、BY八二三

投得車牌者，須即席以現金或支票付款。買主必須二個月內，用投得之號碼登記其名下車輛。

三位社會知名人仕 獲頒童軍銀龍勳章

【本報訊】香港童軍總領袖督憲麥理浩爵士爲表揚熱心童軍運動及對社會有優異服務之政務人士，特頒授銀龍勳章予香港童軍總會名譽會長崔彼得太平紳士、副會長張兆森太平紳士及副會長孫秉樞太平紳士。

銀龍勳章通常頒予對童軍運動有超卓貢獻之政務委員爲總領袖，頒贈之最高榮譽予曾在童軍運動長期服務而對社會有特殊貢獻之童軍高層領導人士。

是項獎勵將於四月廿八日（星期六）在九龍男拔萃書院足球場舉行之聖佐治日大會慶典中由督憲親自頒發，在同日中另有五位政務委員及童軍領袖亦將獲本港童軍之崇高獎勵，以表揚彼等歷年來對本港童軍運動及青少年之特殊貢獻，該等人士計有總會副會長黎時煖太平紳士及新界地域副會長梁省德太平紳士榮獲青勳章。總會主席梁超文、港島地域總監施克然、港島地域訓練總監黃紹光先生榮獲銅獅勳章。

戎馬書生著作發售

朱振聲以戎馬書生、退職記者筆名著作之江南、扶桑行、台灣行、美國行歐洲行及江山萬里行等及總代售之孫元良將軍回憶錄，除由星島日報紅磡火車站、名店街辦事處，南天書局、集成圖書公司、俊人書店等經銷外，頃復在大會堂十四屆香港書籍文具展覽會中，由上海印書館及吳興記發售，凡愛好其作品之讀者，可前往選購。

海發地產週年紀念

【本報訊】元朗海發地產公司，年來經營地產，業務蒸蒸日上，前四月二日爲該公司週年紀念，於是日下午七時，假座元朗滋好酒樓，款讌工商各界友好，是晚參加該公司盛會之嘉賓：有鄉紳名流、工商巨擘，戴權，王武源、黃潔芳、林伙、黃潔伍、陳文、李海、張耀搱、簡共、孖士打律師行、方漢明、施建榮、姚松柏律師行、陳卓元律師、劉海慶律師行、高兆建築公司等數百人，筵開數十席。

專業進修講座

首創專業速成課程，知名權威人仕主講

—歡迎各界人仕參加—

以下講座每星期一次，十星期完成。餘額有限，報名從速，備證書頒發。

A. 室內設計講座

設計基本原理，空間及色料運用，住宅、寫字樓、酒樓等設計，冷氣水電及隔音工程圖則及工料價格計算。

26/4 10/5 開課 費用$180

B. 物業知識講座

物業發展，買賣樓宇法律手續及知識，物業建築估價，財務及按揭，經紀實務，市場供求，新界物業等。

20/4 開課 費用$180

C. 建築學及估值

城市設計，發展與估值，建築法例，繪圖設計與結構，地盤監察，建築合約與管理等

27/4 開課 費用$250

獨家報名處：香港中環萬宜大厦1033－4室（大道中上）電話：5-222656，5-261626

郵寄報名者：請將姓名、地址、電話連同劃線支票寄（歷山地產發展公司）中環萬宜大厦1033－4室。

歷山地產發展公司
香港進修講座中心
聯合主辦

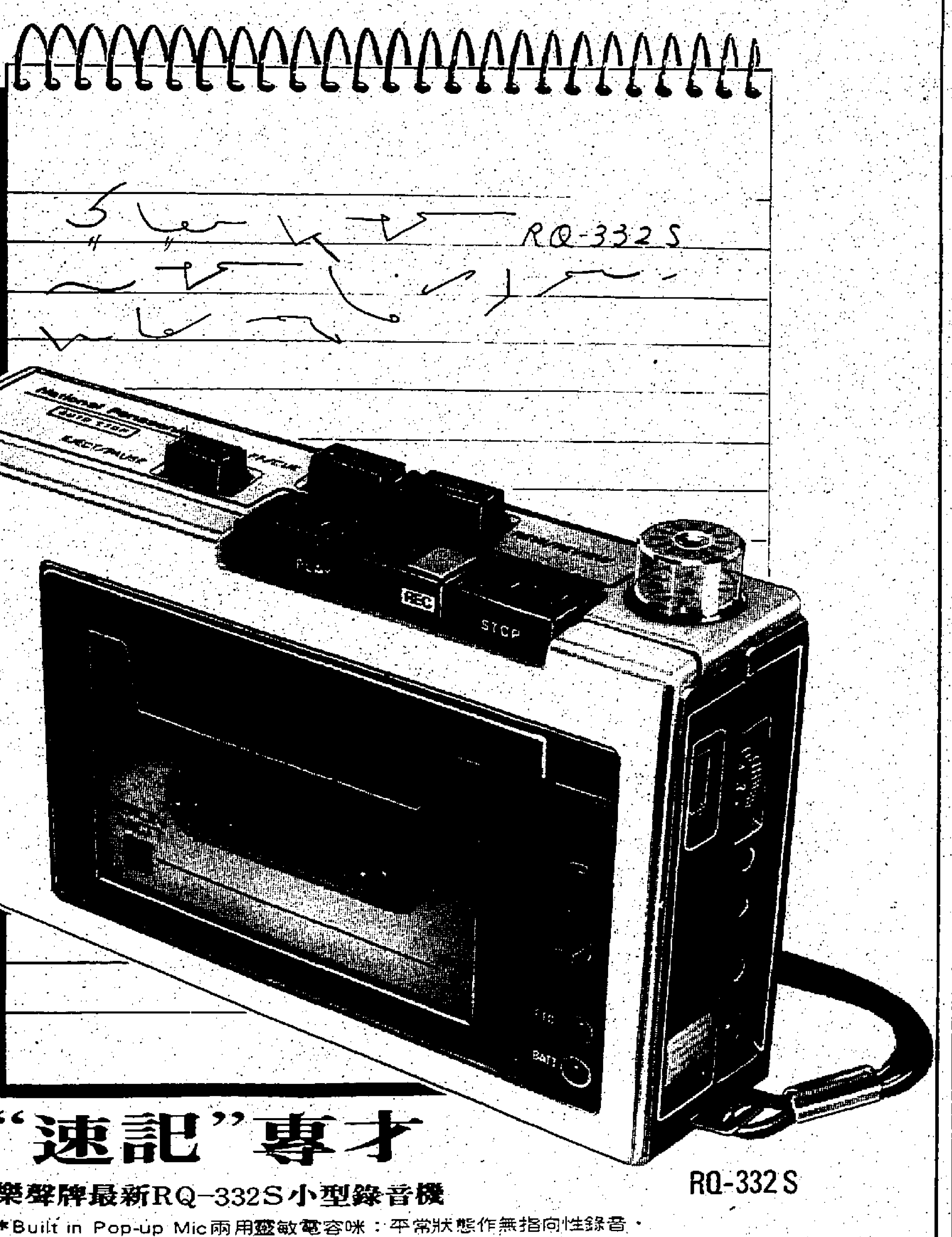
宏興鷓鴣菜

兒科專藥

宏興鷓鴣菜乃兒童護身珍品，功能除蟲去積，增長發育，寧神安睡；月服兩次，可保小兒週年平安。

港九各大藥房有售　總發行：香港北角英皇道151號弍樓

National Panasonic



RQ-332S

「速記」專才

樂聲牌最新RQ-332S小型錄音機

*Built in Pop-up Mic兩用靈敏電容咪：平常狀態作無指向性錄音，突出時集中方向收錄聲源

*錄放音可以一手操控，單指按鈕錄音

*自動電平控制，保障最佳錄音效果

*錄音（紅）/放音（綠）LED指示燈、轉數計、前後快捲及自動停止設備

*適用乾電及汽車電池

*體積細小輕盈，17.0(W)×10.2(H)×4.9(D)cm，重僅700g

樂聲牌

服務部：九龍官塘創業街36號 樂氏工業大厦 電話：3-433161

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道625號醫斯大厦二/三樓．電話：3-315111
香港中環聯邦大厦1401室．電話：5-256161-8

麗聲 民樂 今午夜場

香港：國都 國泰 恒星 福星 香島　九龍：麗聲 樂聲 金門 民樂 國寶 萬年 油麻地 金茂坪 龍華 同樂　澳門：麗都

明日盛大獻映

粵語對白　閤府統請

出場序：唐菁 林嘉莉 GEORGE LAZENBY DON ELLIOTT 林子祥 羅烈 吳孟達 鄭則仕 葉夏利 黃新 劉一帆 繆騫人 馬劍棠 余子明 李香琴 杜少明 鍾齊琛 李家鼎 施明 唐龍 西瓜刨 關海山 方萍 張慕蓮 李添勝 胡大爲 梁麗嫦 金軍 劉天賜 任浩 陳浩 田青 方圓 陳立品

奇連伊士活

辣手神探勇闖三關

倫敦　美手　影都

「辣手神探」大導演：唐．薛高　製片．導演

絕早滿　今天五場　請即訂座

多次行劫及強姦 淫賊判入獄九年

【本報訊】一名飛賊先後多次向九龍長沙灣道裕華及福外兩大廈爆竊，予取予携，最後更向其中一住宅劫財劫色，結果卒告落網，此案經由高院審訊時，被告承認七次入屋爆竊罪，但否認行劫及強姦罪，而該涉嫌強姦案昨午亦審訊終結，五男二女陪審團，經過退庭商議兩小時半後，卒裁定所控被告強姦及行劫罪俱成立，法官乃判被告強姦罪入獄六年，行劫罪入獄五年，以上兩罪同期執行，至被告已承認之七項入屋爆竊罪則每罪入獄三年，亦均同期執行，但與上述強姦罪分期執行，合共入獄九年。

法官判處時指出，被告此種劫財劫色行為，罪無可恕，必須嚴辦。

被告劉金洪，廿三歲，失業，控罪：㊀去年六月十一日非法闖入九龍長沙灣道十五至十九號裕華大廈十三樓C座偷去現款五十元；㊁同年七月十五日非法闖進上述大廈C座偷去款項九十五元，塑膠皮包一個及鎖匙十三條；㊂同年七月廿一日再闖進上述大廈D座偷去兩手表及款項四百元；㊃同年七月卅日再闖進上述大廈B座偷去一手錶及一原子筆；㊄同年七月卅一日再闖進上述大廈A座偷去兩隻手錶；㊅同年八月一日非法闖入福華街十七至廿五號福外大廈十三樓H座偷去一隻手錶及款項三百五十元，㊆同年八月三日再闖進上述福外大廈一住宅強姦一名女子；㊇同年八月三日劫去上述女子款項三百元，手錶兩個及頸鍊金戒指等；㊈同年八月十四日闖進上述福外大廈B座意圖爆竊。

被告由女律師鮑雅禮夫人代辯，否認第七八兩項姦劫罪，承認第一至六及九之七項爆竊罪，案由高院檢察官許侯士主控，檢察官透露：原告女子之夫因工作須當夜班，故案發晚她祇單身一人孤枕獨眠，當好夢正酣，突被人攪醒，赫然親一男子企在床前，以刀指嚇，並將其強姦，事畢該男子在屋內搜劫一批現款金飾逃去，於是原告即致電報警。

至去年八月十四日凌晨一時半，一途人目擊一飛賊正由水渠攀登一大廈，於是就近通知當值警員將其拘獲，該被捕之男子即被告，事後警方在其家中搜出部份失物，才揭發上述各案。

旺角康樂街住戶來函投訴 業主設鐵籠藏廢物 養鼠為患影响居民

讀者意見

【本報訊】本報日前接獲旺角康樂街十×號三樓住戶投訴函，指上址業主將大量廢物堆積在戶內之鐵籠內，以致近日發生嚴重蚊患與鼠患，影響居住環境衛生。

本報記者接函後，按址到現場調查，發覺上址B座近街處之鐵籠，確堆滿大量廢置雜物。

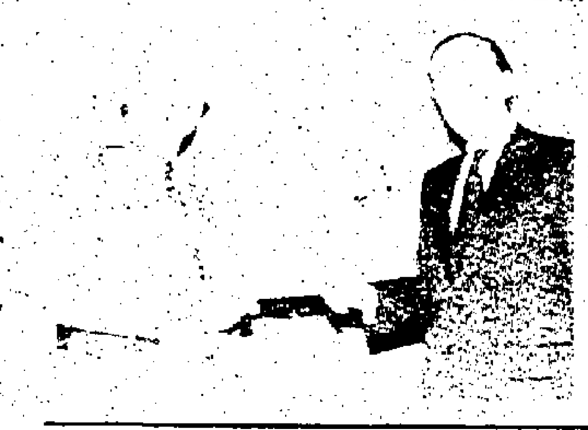
市政事務處垃圾投訴組一位林姓督察，就此事答覆本報詢問時稱：該處將會派員往上址調查，如證實影響該處衛生環境，將會採取行動，要求業主將廢物清除。

上址業主姓梁，戶內分A B兩單位分租與兩戶人家，業主不居於該處。據居於B座梁姓租戶對本報記者稱，他們約於兩年前租用上址，入住時已見有少量廢棄傢俬及雜物堆在鐵籠內，但兩年來鐵籠內廢物越堆越多，近來他們發覺很多蚊蟲與老鼠在籠內出沒，嚴重影響他們生活及環境衛生。

住在毗鄰十九號三樓之林先生，亦向本報記者申訴，近來有大量老鼠出沒，他指出在近月來，用老鼠籠捉獲十餘隻老鼠，鼠患嚴重情形可見一斑。林先生以往亦曾向上址梁姓業主要求，將該等廢物搬走，但該梁姓業主一直沒有打算將廢物搬走之行動，由於份屬鄰居，他不便再向梁氏提出。

圖為旺角康樂街十八號三樓B座近街處鐵籠堆滿廢置雜物，嚴重影響環境衛生。（本報記者英錦強攝）

滙豐捐公益金 六十二萬五千



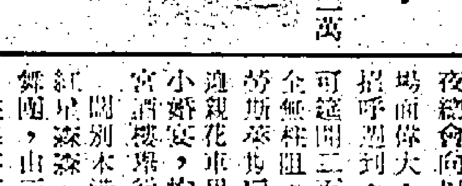
香港上海滙豐銀行昨日向公益金捐款六十二萬五千元。滙豐銀行副總經理常爾舒代表該行將善款支票呈交公益金第二副會長錢爲學主席布立克。滙豐銀行每年都捐款支持公益金。

圖圖左爲常爾舒向布立克呈交支票時攝。

海洋夜總會表演好 森森斑斑歌舞演出

尖沙咀海洋皇宮酒樓夜總會向以氣派豪華，場面偉大，榮親價平，招呼週到，馳譽社會，可遙開二百五十桌，而全無梓阻，並備有新型勞斯萊斯房車，免費作迎親花車用，所以，大小婚宴，均喜在海洋皇宮酒樓舉行。

闊別本港兩載之電視紅星森森、斑斑五人歌舞團，由三月卅一晚起，在海洋夜總會隆重演出。森森斑斑之歌舞，聲色俱全，早已膾炙人口，現全部編排新節目，更是多采多姿，誠屬難得。



圖爲森森斑斑小姐近照。

尖沙咀金巴利道 百餘萬毒品案開審 三被告不認罪 警方供述案情

【本報訊】三名男子涉嫌製毒及販毒一案，昨在最高法院正式開審，三名被告否認控罪，首由檢察官簡述案情大意，全案聆訊未畢，按察司歐敬祿將案押候今日繼續審訊。

被告：(一)連澤雄，卅五歲，小巴司機；(二)馬定結，卅六歲，司機；(三)連彩興，卅四歲，無職業，同被控兩罪：(一)去年七月三十日，在金巴利道五十六號樓上製造毒品；(二)同時同地，販賣毒品。

案情透露：去年三月三十日下午六時，警方接到線報，到上址樓上搜查，當時共有五名警員，其中三警員上樓，在門外按門鈴，屋內並無人應，但仍傳出音樂聲，另一方面，另兩名在樓下之警員發覺，有兩名可疑男子急忙從樓上走下，乃無穿上衣及赤腳分頭逃走，兩警員即行追捕，並先拘獲首被告，在其身上發現三千一百元，未幾又在一餐廳內拘獲次被告，並在其身上發現金錶、金戒指及一張有第三被告名字的醫生紙，另一張收據，其上有第三被告名字，收據日期爲去年七月廿五日。後來警員押兩被告往上述樓宇內，搜出一批海洛英及製毒器具，部份毒品仍在製造過程中。後來，毒品調查科人員被通知抵達現場再搜查，發覺該處有一睡房內只有一張床，及兩個行李喼，其內有首被告衣服及有關文件。屋內另有第二被告之衣服。此外，並無其他傢俬設備，探員又在現場搜獲一鐵盤，錫罐及一天秤，其上均有三名被告之指紋。後來，又將首次被告衣服及指甲化驗，均含有海洛英痕跡。

原來，第一被告以其妻名義，於去年七月三日租得上述單位，去年九月十九日凌晨七時，毒品調查科人員據調查所得，前往觀塘功樂道附近埋伏，發現一私家車，並拘捕第三被告，押返功樂道家中，檢出一張診證收據，查出第三被告於去年七月廿四，因給化學藥品灼傷眼部而往求診，醫生着其進院接受治療，又在其家中搜出鐵盆，火爐及一批衣服等，均染有海洛英痕跡，上述毒品時值一百五十萬元。

天氣預測

吹清勁東至東北風，天陰，有雨及部份地區性雷暴。

最高氣溫爲攝氏十六度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏十六度。濕度爲百分之九十三。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億一千三百四十六立方米，即佔總容量百分之五十四點二。

台灣大專留港校友 明日紀念蔣公逝世

【本報訊】台灣大專院校留港校友爲紀念先總統 蔣公逝世四週年紀念，定於明日中午十二時在九龍尖沙咀海防大廈八樓四座聯合會所禮堂舉行追思儀式。

該項追思儀式主禮人由：台北工專陳永明、台大鄺基南、政大李序東、師大李捍群、成大鄭祥新、興大黃炳鈞、國防吳傑山、中原陳舜芸、北醫廖合軒、文化黃英邦、淡江高泉惠、逢甲李棟儒等紀念一代偉人、並邀請國大代表李序東講述 蔣公行誼。屆時相邀：台灣大學、政治大學、師範大學、成功大學、國防醫學院、中原理工學院、台北醫學院、台北工專、淡江學院、逢甲學院、中國文化學院、東吳大學、高雄工專、東海大學、輔仁大學、海洋學院、高雄醫學院、大同工學院、世界新聞專科、國立藝專、屏東農專、省立師專、省立護專、中國醫專、明志工專、銘傳商專、名立體專、實踐家專、靜宜文理、等校友、親眷赴會，參加追思儀式，以示對偉人崇敬。

有人偷竊老虎機 警探鳴槍三响 仍被疑匪逃脫

【本報訊】一名警探，於昨晨在銅鑼灣恩平道追捕一名涉嫌偷竊停車收費錶的男子時，鳴槍三響，惟未有命中，該可疑男子乘黑暗中逃逸，開槍警探與疑人糾纏時左手受傷。

鳴槍追捕疑匪的警探，年約卅餘歲，隸屬灣仔警署，昨晨五時許，他獨自巡邏到恩平道與白沙街交界時，黑暗中發現一名可疑男子，在路旁意圖撬毀停車收費錶，竊取錶箱內款項，警探見狀立即趨前表露身份，着令該男子接受檢查，詎料該可疑男子突然發難，與警探發生糾纏，糾纏間警探左手受傷，警探爲自衛，立即拔出佩槍，連轟三響，但未有命中，該可疑男子乘黑暗中逃脫。事後警方接報抵場偵查，曾在附近一帶展開搜索工作，惟未有結果。

銅鑼灣恩平道昨晨發生警探鳴槍事件，圖爲開槍警探向警方人員講述事件經過。

佛聯清明法會 今日啟壇

【本報訊】香港佛教聯合會啟建清明思親法會，定今（四日）農曆三月初八清明前夕啟壇，法會地點在香港銅鑼灣東院道十一號佛教黃鳳翎中學黃焯菴小學禮堂舉行，會期將連續至本月十日（農曆三月十四）圓滿。

法會於今日上午九時半舉行啟壇灑淨儀式，屆時由大會會長覺光法師，副會長黃允畋居士恭請諸山長老，各壇壇主，主持禮誦及灑淨，隨後即告展開佛事，每日由九大法壇數百僧尼誦經禮懺，每晚並有放焰口施食，至爲莊嚴隆重。

貸款公司被劫 損失財物四千

【本報訊】灣仔軒尼詩道一間貿易貸款公司，昨午遭兩名青年男子藉詞貸款闖入行劫，指嚇公司內三男一女職員，逐一洗劫，共掠去現金、打火機、戒指、支票、手錶及原子筆約值近四千元，匪徒得手後逃去無踪。

匪徒逃走時，其中兩名男職員一度分持利刀及摺椅追出，惟匪徒早已由後樓梯逃去，白跑一場。

遭劫的文華貿易貸款公司，位於灣仔軒尼詩道二十三至二十九號東亞大廈五樓。案發於昨午四時許，當時公司內有三男一女職員，兩名青年男子，據說以前曾到上址貸款。昨午兩人到來，藉貸款爲名，打劫爲實，分別從懷中掏出利刀，指嚇公司內各人，繼而逐一搜劫，其中兩男職員一度反抗，遭匪徒拳毆打，兩匪在內逗留約十五分鐘，共掠去近四千元財物。

新發明 白髮一天變黑

雅潔無臭・十全十美 白眉白鬚・同樣變黑

德國科學家最新發明白髮新藥劑「超速黑髮精」(ULTRONIC SUPER HAIR BLACKING)，對於任何原因形成的白髮，能在一天之內自然變成黑髮，兩天之內還我青春，以後每週只搽少許，即能保持永久黑髮，而且無臭無味，眞是抗白髮藥中的皇牌之皇牌，用後令你喜出望外。

慎防假冒

本品商標，早經政府註冊在案，凡有 [illegible]

東南亞總代理：金石美容品公司 香港怡和街香港大廈七樓E座 電話：五-七七七九五三・五-七七七六九七三

港九中西藥房均有代售推

唐拾義 根除哮喘丸

消痰止喘 順氣寬胸 標本兼治 安全可靠

哮喘病者 得此藥係身 畢生安樂晒

唐拾義藥廠 發行

麥氏針灸學院院長 麥眞正醫治

亞比林哥 無綫電學校，增設分校招生

無綫電及電視工程家庭實驗科 學費25元包括器材隨時回校上課

無綫電及電視全科日夜新班

船舶電台電訊科

學校保送考取無綫電生執照

報名處：旺角分校砵蘭街368 近太子道 自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀 索章請電 K807806 K803804即免費寄上

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位・每天日晚報

合共收費七十元連刊十四天

上期收費 不折不扣

此種廣告以祇登通告為限 啟事及書籍除外

香港第一商科外文學校

四月份早、午、晚新班招生

中英簿記、德文、法文、日文、國語、英文拼音、英文會話、英語實務、秘書全科、商業

電動打字、中英打字、廣告畫、裁剪、珠算、英文速記、洋行實務、商業信扎、高級會計

正校：軒尼詩道 274 號三樓⑤740686

分校：元朗大馬路 160 號二樓⑫786035

華榮家 15、24及35品脫抽濕機 星冠濕潮

・抽濕力強 ・防銹容缸 ・自動控制 ・用電量少

太古機器工程有限公司 電話：5-227644

聖匠職業訓練夜校

招生

遊船駕駛班 遊船大偈班 汽車修配班 冷氣修配班 服裝班 無綫電工程班

校址：紅磡大環道10號 電話：K642730—K633945

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440

彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓 K859364

灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

西班牙文、德文國語、英語拼音、日文法文、英語會話、電腦打孔、裁剪珠算、速記信扎、中英簿記、中英打字

TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

導演 孫仲 向觀衆講戲肉

主題：描寫兩位武功不凡、各有性格的江湖俠士，如何甘爲一位名妓賣命，冒險犯難，從而替她誅殺了一個十惡不赦的仇人的驚險經過。

人物：「風流斷劍」狄龍，「小小刀」傅聲，紅妓施思，「殺人神醫」谷峯，江湖女子李麗麗，冷血殺手「陳惠敏」，使得影片波瀾起伏，奇峯突起。

哲學：本片每一個人物，都有一套處世哲學，有的唯錢至上，有的追求名氣，有的爲報知遇不問是非，有的認爲自己條件上乘，就能贏得美人芳心，有的臨死時才良心發現，他們的一言一行都極耐人尋味，發人深省。

武器：狄龍使的是一把斷劍，劍術神奇得天下皆無，事關他的劍一刺中對方，例必直入骨骼，然後順手一扭，他的劍就會斷，一小截留在對手的骨骼內，令其難逃一死。傅聲的武器則是一把小刀，小刀雖小，卻被他使得出神入化，犀利無比，可與狄龍的斷劍爭一日之短長，片中其他人所使用的武器，也各有特點，招式奇異，令人大開眼界。

生力啤酒廠有限公司 致股東通告

生力啤酒廠謹向各位股東宣佈，該公司原定於今日正午十二時，在廠內舉行之第十六屆股東週年大會，將會如期舉行。但因天雨影响，原定於股東週年大會後所預備之自助午餐招待，將改爲今晚八時在會議中心美心皇宮舉行自助晚餐。

屆時請各位股東携備出席証參加。

申請入英籍啓事

袁傑（YUEN KIT）又名袁英傑（YUEN YING—KIT）又名袁豪衍（YUEN HO—YIN）又名袁傑（YUAN KIT）現住香港渣甸山布思道一號栢麗園A座二十樓現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓

福華按揭置業有限公司 開股東週年常會通告

啓者茲定一九七九年四月九日星期一正午十二時在上環結利街十七至十九號五樓本公司寫字樓開股東週年平常叙會省覽一九七八年度結册凡我股東屆時務請惠臨爲荷

承董事局命 總司理 陳錫雲啓

一九七九年四月三日

專科中醫 吳[illegible]

人死後會復活嗎？

花草樹木冬天枯萎（像死了一樣）春天又發芽生長，人爲萬物之靈，當生命的冬天（死亡）來臨，難道就此終結了嗎？！若果如此，人豈不比草木不如！絕對不是，人也有生命復甦的春天。聖經告訴我們，主耶穌被釘十架而死，但第三天復活了。常主耶穌再來的時候（一九七九年前的聖誕節是主耶穌第一次降世）死了的人都要復活，這是千眞萬確的事。主耶穌說「復活在我，生命也在我，信我的人，雖然死了，也必復活。」現在的復活節，就是証明耶穌升復活的事實。朋友，你願更進一步明白這復活的眞理嗎？請剪報附姓名地址函九龍郵箱八○八號福音廣傳團契，敝團將贈書助你明白並得復活的生命。

海傍水位兼地下 貨倉工廠

碼頭水位約二百呎，水深十五呎，可停泊躉船，另空地一萬八百呎可起卸貨物，相連地下兩單位貨倉，面積分別爲八千四百呎及一萬零九百呎，樓高二十呎，可作工業用途，租售、現購或分期均可，即可交吉，租售電話：⑤四三二二九二

遵照一九七○年多層大廈（業主組織法團）條例召開業主大會通告

海城洋樓（香港電器道一四一至一五五號咸非路一號至一號B）

茲定於下列：日期：一九七九年四月十九日

時間：下午八時半

地點：北角電器道一四七號海城洋樓A座九樓

召開本大廈業主大會，以通過設立管理委員會並即席選舉主席一名秘書一名及委員若干名組成之，以符合上述法例之規定。敬請各業主依時出席或以書面委派代表出席爲荷。

召集人（業主）：潘永強 何韻玲 鄭能安 黃淑嫻 歐炳坤 張漢標

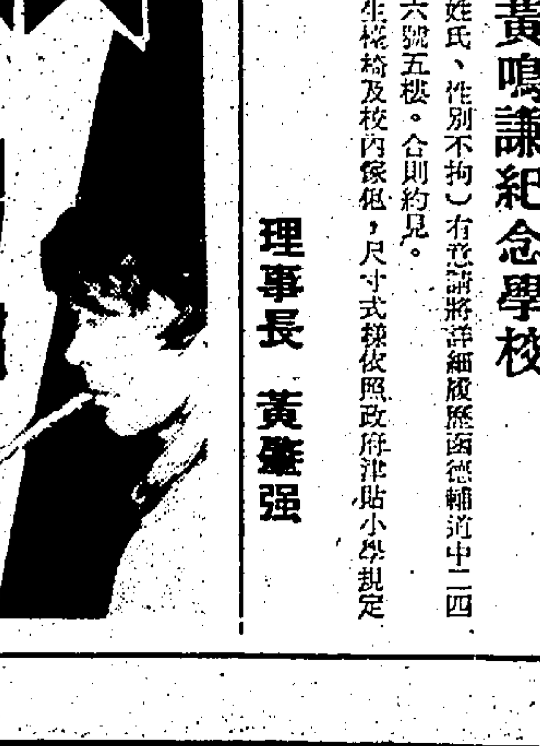
一九七九年四月四日

香港黃族宗親會 政府津貼 黃鳴謙紀念學校

（一）聘請校長（姓氏、性別不拘）有意請將詳細履歷函德輔道中二四四——二四六號五樓。合則約見。

（二）招商承造學生桌椅及校內傢俬，尺寸式樣依照政府津貼小學規定標準。

理事長 黃鑾強



新都 快樂 大光明

明天五場盛大獻映・敬請提前定座！

狄龍公司超級新片 貢獻取材奇情 奇情巨片 殺機刻刻處處危陷阱！猶行手劫煞殺入命！

天王巨星 阿倫狄龍 淋漓盡致發揮 得最稱心滿意 簇新傑作

大導演 沙治賴萊 精心作品

殺手陷阱

銀壇精英：小李察・康士但丁・泰莉・桃樂芝・鐵凡・尼拿・諾士・蘇菲・蘭奈・雅

人細細多孖多仔奇出懸疑

不兒宜童

狄龍國際電影企業公司 榮譽發行

削減公共開支·抑制經濟過熱
公屋計劃拖慢
每年少建五千至一萬單位

【本報訊】為了抑制內部經濟過熱，政府現正全面展開大力削減公共開支的措施，港督的十年建屋計劃，可能將一再延遲，輪候入住公共房屋的市民勢將要延遲至一九八五年後。

港督麥理浩爵士的十年建屋計劃，原定在一九八三年，使可使本港全體市民居者均有其屋。但由於一九七四年本港出現經濟衰退，以致公共屋邨計劃受到影響。

港督於去年十月在施政報告中估計，由本年開始，每年可建築至四萬五千個單位。依這個進度，則房屋問題可在一九八五年獲得解決，但是該計劃已較原定的計劃推遲兩年。

財政司夏鼎基在最近的預算案中則表示，每年準備建三萬五千個住屋單位，這樣，便比原來計劃每年少了五千至一萬個單位。

財政司為抑制本港內部經濟過熱的情況，在預算案中，對各類公共開支均有削減。

房屋司施恪透露，與建公共屋邨的經費削減幅度已算不大。

據估計，目前仍在輪候入住公共屋邨的市民超過十四萬個家庭，其中有部份市民等候了十年八年。如公共屋邨計劃被推延，則他們等候的時間，勢將更長了。

市政局議員葉錫恩表示，任何建設計劃均可延遲，但公共房屋計劃則萬萬不可，因為改善居住環境是本港市民最迫切的問題。

港督麥理浩爵士上任以來一向重視公共房屋建設，因為房屋問題是最常引起官民之間磨擦及不愉快事件。

又訊：港督麥理浩將於今日由大陸訪問返港，他將乘搭首班港穗直通火車回港。

麥理浩爵士應邀訪問大陸十二日。訪問期間，港督會晤中共「副總理」鄧小平及「外交部長」黃華「外貿部長」李強，與他們商談兩地合作的有關問題。

麥爵士是第一位港督應邀訪問中共。

沙理士四度蟬聯市政局主席
張有興當選副主席

【本報訊】沙理士議員昨晨四度蟬聯市政局主席；副主席則由張有興議員當選。

市政局全部二十四位官委及民選議員，昨晨九時，以不記名方式投票，結果沙理士獲十四票當選正主席，貝納祺得九票落選，其中一票棄權。

副主席選舉，張有興獲十六票當選。黃夢花僅得七票。其中一票作廢。

隨着正副主席順利選出後，其他事務委員會主席，亦跟着以舉手推選的方式進行改選。

「倒沙派」民選議員事後舉行記者招待會，表示對選舉結果不滿意，他們認為這次選舉的一切是內定的。

葉錫恩議員表示，他們將會同行政立法兩局議員辦事處商討，希望修改現行法例，使民選議席增加。

沙理士獲選四屆連任市政局主席後，隨即對記者表示：他將會依照市政局定下的方針，和會議規例立下的法例去做，除非有人提議修改市政局的會議規例，而又獲得各議員同意，才會改變他的工作方針。

沙理士表示並非自己主動競選連任主席，他是應一些官委議員的請求，才會再出任主席之職。

沙理士認為市政局出現反對派乃是正常的事，他說：「有那一個社會沒有反對派呢？否不某地現時進行的民主革命，便可見一斑，倘若有兩派意見的情況存在而雙方又有取得主席職位的野心，本人的處理方法是進行一個選舉，使兩者在公平的競爭下拼一拼。」

張有興議員獲選副主席後，匆匆離開市政局辦公室，並以「無可批評」來拒絕記者的訪問。

但另一方面，民選議員錢世年則表示：民選議員在最後一分鐘仍想與官委議員合作，在正副主席人選已定後，民選議員曾提出，市政局屬下十三個委員會的正副主席，若正主席由民選議員獲得，則理應由官委任副主席，相反亦然，但十三個委員會共二十六個正副主席位置的選舉結果，有六個委員會的正副席位全部由官委方面擒元。

錢氏表示：若官委方面如此一意孤行，雙方今後合作可能會產生困難。

獨行賊搶金行
掠走五両金條

【本報訊】一名打扮斯文之劫匪，昨午藉詞購買金飾，乘機在港島北角英皇道一間金行內，搶去一條價值七千多元之金條，得手後逃去無踪，警方現已展開調查。

案發現場為英皇道三六七號地下新世界珠寶金行。昨午四時許，店內有東主及七名男女職員。這時，一名年約廿七歲，身穿花恤衫西褲之男子進入店內，向其中一名職員表示買金，該職員以為有客光顧，立刻招呼，並取出一條五両重之金條予該男子觀看，詎料，該男子突然奪去金條，隨即奪門向筲箕灣方面逃走，其他職員見狀，立刻追出，惟該名搶匪已不知所踪，遂返回店中致電報警，案中無人受傷。

婦人電梯被劫
兩雌雄賊 掠款六百

【本報訊】一對雌雄賊昨晚在觀塘翠鳳街一幢住宅樓宇電梯內向一名女子行劫，掠去現款約六百餘元，兩匪得手一後逃去無踪。案發現場為翠鳳街廿七號。昨晚七時許，一年約四十歲姓黃女子，由外返家，乘搭電梯時，被一對年約廿歲，狀似情侶的男女尾隨，當時，黃以為是同樓住客，不虞有詐，不料，電梯開動後，該對男女即露出賊相，各從懷中拔出利刀向黃指嚇，掠去黃身上之六百餘元現款後即打開電梯門，由太平梯逃去。黃驚魂甫定即返家報警調查。

大陸逃港難胞
昨截獲三十人

【本報訊】本港警方昨日共截獲三十名難胞，他們已被扣留在警署內，等候解返原地。使三日以來非法入境的大陸難胞人數已達到一千多名。

昨晨十一時，水警輪在鯉魚門海峽，截獲一艘舢舨，船上有廿一名大陸客被捕解返水警總部調查。

稍後於十時十五分，警方人員分別在西貢大網仔公路和北港灣拘捕九名大陸非法入境者，他們均被帶返警署。

（上）市政局主席沙理士獲選連任後接見記者發表談話。（下）民選議員右起：葉錫恩、錢世年、貝納祺、陳子鈞舉行記者招待會，詳談選舉經過。右角為當選副主席之張有興。（本報記者呂國榮攝）

王濤 無題

調景嶺營明集會
紀念蔣公逝世四週年

【本報訊】調景嶺營全體難胞，為紀念先總統蔣公逝世四週年之籌備工作已全部完成，全營處處青天白日滿地紅國旗飄揚，面對輪船碼頭之宜道會廣場上豎立巨幅蔣公遺像，兩旁分列蒼橫聯一幅，其下則排列着蔣公遺訓。經籌備會決議假該營圖書室佈置禮堂，均以恪遵及堅決實踐蔣公遺訓為佈置重點，禮堂後面山坡及門前上方分別懸掛巨型橫幅，門首貼有對聯，兩傍分列「慈湖圖」及「山嶽中興圖」油畫各一幅，禮堂內上方正中懸掛遺像及蔣公遺像，像前供桌上陳列香花水果及一對巨燭，氣氛尤顯肅穆莊嚴。

紀念大會定於明（五）日上午九時卅分舉行。屆時將首由籌委會主任委員李振鵬領導全體籌備委員及各社團學校各省市同鄉，各區難胞等首長代表在禮堂舉行隆重之追思紀念儀式，然後再由營內難胞個別入內行禮致敬，開禮堂將開放至是日下午五時。

圖為「香港民主問題」座談會幾位演講者，左起鍾世傑、陳子鈞，座談會主席鄭婉紅、譚惠珠、侯叔祺。（本報記者趙慧儀攝）

香港是否夠民主
市政議員有意見
譚惠珠建議修改非法集會例

【本報訊】市政局議員譚惠珠昨日表示：現行「非法集會」法例，應該有所更改，她建議有關方面拘控涉嫌非法集會者時，能證明被拘者有非法企圖，方可構成罪名。

譚惠珠是在昨日由香港專上學生聯會主辦之「香港民主問題」座談會上，作上述表示。出席者除譚女士外，尚有陳子鈞議員，及學聯會長侯叔祺，鍾世傑議員，各人就香港的民主政治問題，分別發言。

油蔴地艇戶請願被拘事件，成為座談會上主要題目，陳子鈞及譚惠珠議員一同表示，有佳視事件為前例的社會工作者，應該勸告艇戶遵從正確法律途徑，以免觸犯法律。

兩人認為該法例加諸請願者身上，可能屬不民主作風，但警方所採取的拘控行動，乃屬合法。

譚女士又表示，本港行政局、立法局及司法部，應盡量由華人出任高職，因他們比外籍人士較了解香港情況，同時較易與英籍人民接觸，從而得知民意，此舉將是使香港獲得真正民主的途徑之一。

鍾世傑議員表示，他對民主的看法，是官民合作，互相了解，方可作上述。

港大自修生
領考試証 週末截止

【本報訊】香港大學昨日宣佈：有關一九七九年預科考試證及詳情，請各自修生於四月七日前在辦公時間內往港大鈕魯詩樓一〇二四C室預科考試秘書處領取。

金門建築公司
工潮解決今日復工

【本報訊】有關金門建築公司地盤之工潮，昨日勞資雙方經會談後已達成協議，所有工人已於定今日復工。

該次工潮是由於勞方不滿加薪幅度引起，目前，資方已建議在月中公佈一個新薪金制度，工人代表對此建議表示樂意接受，故停止靜坐行動，今日復工，這次工潮歷時一天半，現已獲得解決。

泛美機票
將增附加費

【本報訊】泛美航空公司總裁思維路昨日透露由於石油加價，該公司準備申請在機票增加百分之四燃料附加費，如獲批准，將在今年五月實行。

思維路表示，增加票價不會影響廉價機票的市場，因顧客會了解石油加價對航空公司的壓力，同時他們將會在短期內適應加價的幅度。

他又透露，該公司代表團，將於今日起程前往北平，與當局商討有關開辦航綫問題。

思維路謂，該公司準備向中共當局，提出開辦由美國各大城市至北平、廣州、西安及上海四個城市的航綫。

六合彩

【本報訊】第廿六期六合彩昨日攪珠揭曉，本期攪出之號碼為：八、十七、廿二、廿四、卅三、卅六。特別號碼三。

頭、二獎中獎者請於中午前撥電話五－七九四八二七登記。

三獎：有一百〇七個票中，每票派彩七千二百六十元。

特別獎：有三百八十八點五票中，每票派一百元。

安慰獎：有四千六百二十五票中，每票派彩五十元。

本期可供派彩之獎金共二百二十一萬二千零九十二元六角，中獎者請於中午到各投注站領取。

港幣對葡幣
並未貶值
澳銀行監察處宣佈 兌率仍為一〇三·六五

【本報訊】由於港幣之貶值，影響到澳門金融市場，一般市民對港幣之信心感到動搖，因此日來澳門曆傳稱澳門政府將葡幣升值，但昨日澳門銀行監察處宣佈之港葡幣兌率，已澄清了金融市場。葡幣仍與港幣掛鈎，而港幣與葡幣相比並未貶值。

昨日上午十時，澳門銀行監察處處長杜義斯，宣佈港幣與葡幣兌率，每百元港幣兌葡幣為一百零三元六角五分，而以一百零四元一角換港幣百元。

銀監處該項兌率，對港幣與葡幣之兌率，且稍為升高，因在前港幣在澳門市面兌換是一〇三五，即百元兌葡幣一百零三元半，但葡幣兌換港幣為一〇四二五，差距為七角五分；現時銀監處之宣佈兌率，一〇三六五與一〇四一之比，則差距四角五分。銀監處該項兌率之宣佈，穩定了澳門金融市場。

偵破兩年前强姦案
男女探員六人獲獎

【本報訊】一隊六人組成之探隊，經過一年調查，偵破一宗兩年前在華富邨發生的强姦案，並將兩名疑犯緝諸於法，該探隊的一女五男警探因此獲得港島指揮官簡乃善的嘉獎狀。

該一女五男警探分別為女督察任苑玲，探員陳潤權、張光義、白傳信、陳錦倫及葉啟信。

對於任氏處理該案的表現，簡氏大為稱許，指出任氏的領導不屈不撓，具極高的辦事能力，其他探員的表現及合作精神亦獲得表彰。

該宗强姦案是於兩年前的端午節發生，任氏所率領之探隊於事發一年後偵破該案，並拘捕兩名與案有關的男子，他們已分別被判入獄三年半及四年。

提款買藥被劫
婦人損失千五 抗賊被擊傷頭

【本報訊】一名無良劫匪，昨午在電梯內向一名婦人行劫，將她剛從銀行提取買藥的一千五百元現款劫去，還把她頭部擊傷，然後逃去。

遇劫婦人姓黃，五十二歲，住九龍佐敦道十四號嘉信大廈十五樓某座。昨午二時許，她獨自前往附近一間銀行，提取了一千五百元現款，準備作買藥醫病之用，詎料當她返家途中，遭一名男子尾隨跟踪，與她一同乘電梯登樓，該男子即從身上取出用報紙包裹的硬物，指嚇黃婦人，劫去她上述現款後，女事主反抗，慘遭匪徒用硬物襲擊頭部，致血流披面受傷，匪徒傷人後，逃去無踪。事後女傷者負傷返家報警。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈，青山道六咪附近之一條未命名道路，由後天上午十時開始，由單程北行改為雙程行車，該條未命名道路位於一個油站西南便。

運輸署發言人說，將該段道路開放雙程行車，係方便大窩村交通，該交通處進行興建工程，該交通處可望於明年夏末秋初期間完竣。

反吸毒大會
定後天舉行

【本報訊】港督麥理浩爵士，將於後天（四月六日）下午三時在政府大球場主持禁毒常務委員會反吸毒動員大會（生龍活虎登英會）的開幕典禮，並致詞。

反吸毒動員大會是禁毒常務委員會本財政年度推行龐大的反吸毒教育及宣傳運動的先聲。是次大會歷時兩小時，有許多精采表演項目，到時參加之青年學生將達三萬人。

港督抵達時，禁毒常務委員會主席羅理基爵士將趨前迎迓，並介紹保安司戴宏志，禁毒常務委員會教育及宣傳小組委員會主席（及「生龍活虎登英會」籌委會主席）施同福，禁毒專員利尚志及「登英會」籌委會統籌台其果晉謁港督。

圖為港島區警察指揮官簡乃善（左）頒獎狀予女督察任苑玲，旁立者為探員。

葵涌又現色狼
女子被襲胸
及時呼叫·拘一疑人

【本報訊】葵涌葵芳邨第五座，昨午上演一幕「懲狼記」，一名青年男子涉嫌在電梯內向一名女子施以「胸襲」，被坊衆發覺合力附捕，終將一名可疑男子拘捕，飽以老拳後，送交警方辦理。

被捕嫌疑色狼，目前仍被扣留警署作進一步調查。

非禮案發生於昨午二時許，葵涌葵芳邨第五座一部電梯內，一名女子自外返家，乘電梯登樓時，在上述時間，與另一名男子同上。

該男子突向女子施以祿山之爪，大肆非禮，女事主不甘受辱，當電梯升至十四樓時，女事主乘機逃出電梯，大呼救命，坊衆聞訊出動合力投狼，結果，經一番追逐後，卒將一名懷疑男子拘獲。

今晨懸掛强風訊號
24小時得雨近兩吋半

【本報訊】本港連日來連場豪雨，帶來大量雨水，昨日二十四小時內，天文台共錄得六十二點三毫米（約兩吋半）的雨量，各水塘均大有進帳。

天文台表示：由本月一日至今日凌晨零時為止，共錄得二百四十五點九毫米雨量。目前，全港各水塘存水量為三億一千三百四十六立方米，佔總存水量的百分之五十四點二。

天文台預測今日及未來數日，將會陸續有雨及有雷暴。

由於連場豪雨，氣溫亦復下降，昨日天文台錄得最低氣溫為十四點三度，最高氣溫為十六點四度，預測今日最高氣溫約為十六度。

天文台於今日及零時十分懸掛强烈季候風訊號。

員佐級警員
服務滿十年 可獲配公屋

【本報訊】由本年起，員佐級警員將可獲終生居住之房屋。

政府已決定，每年撥四百個公共房屋單位與警察。因此，每年將有四百員佐級警員，可以獲配公共房屋，退休後仍可居住者。

據報，凡服務十年以上者即有資格申請。

據悉，其他制服隊伍，亦可能獲政府撥公共房屋。

一家四口 生活優游。

最後經濟行情

金價

（香港時間四月四日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤二三九·九〇
二盤二四〇·〇〇
收市：
（入）二四〇·二〇
（出）二四〇·七五

（紐約金價）
（六月份一百安士期貨）
二四二·八〇

（加拿大金價）
（六月份四百安士期貨）
二三九·五〇

股市

（紐約股市）
美股開市時上揚，中段再升。
杜鍾斯指數開市半小時後上升一點八二，三小時半後再漲二點三四，即上升四點一六，報八五九點四一。

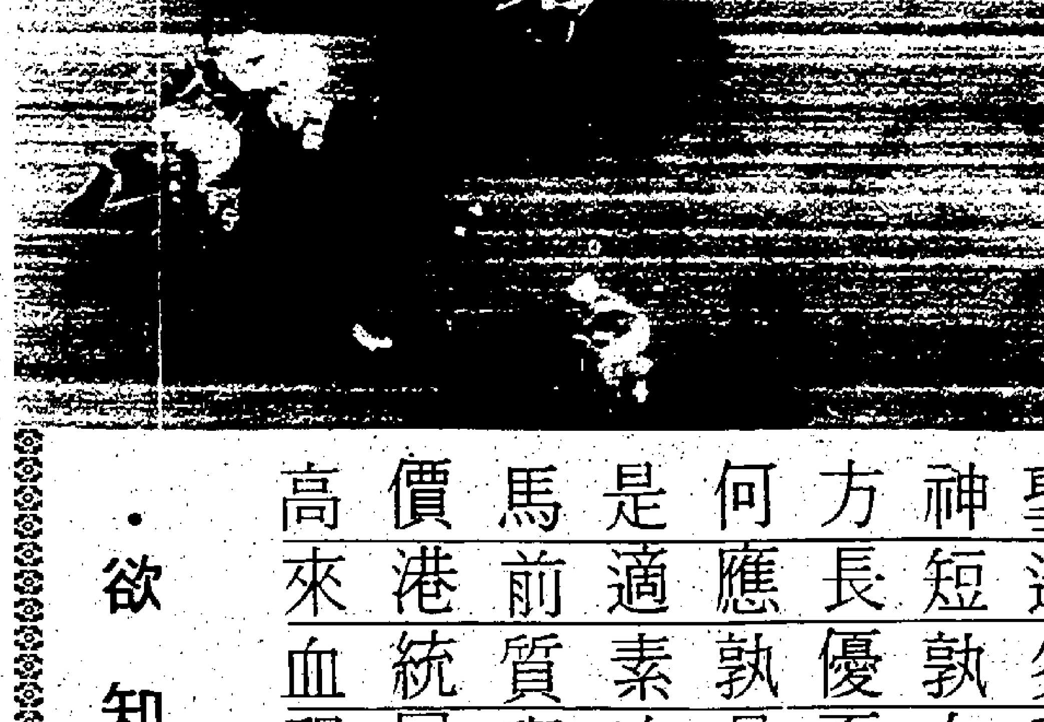
（倫敦股市）
遲二日收市時金融時報指數下跌六點九零，報五二二五點三零。

註：美國紐約金市全日走勢及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

捲土重來！

張基馬士 再度精心主編

工商晚報 1978–1979年度高價馬特輯



欲知：
高價馬是何方神聖？
來港前適應長短途？
血統質素孰優孰劣？
現居班次是否有利？

請速預訂 想操勝券

預訂優待辦法：

凡於本年五月一日前預訂，可享受優待，每本連郵費祇收三元。請以「工商日報有限公司」為抬頭之劃綫支票或等值郵票寄香港郵箱六十二號，至出版時即按址寄上。

如非預訂，每本售價五元。五月出版。

「高價馬特輯」預訂表格

姓名：＿＿＿＿ 電話：＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿

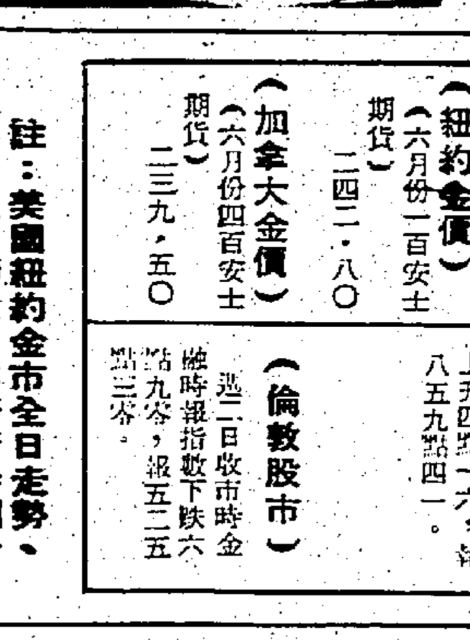
簽署：＿＿＿＿ 日期：＿＿＿＿

（附上郵票/支票＿＿元，共購＿＿本）

海洋皇宮大酒樓夜總會

尖沙咀東部廣東道海洋中心四樓 電話：三——六七七一五一

堂皇貴賓廳 富麗大禮堂
結婚酒席 壽筵喜酌
價格廉宜 服務週到
筵開一百五十席
備有勞斯萊斯新型房車 免費作迎親花車之用
美國游水龍蝦空運抵港
嚴嘉輝十五人大樂隊演奏



來自韓國著名歌舞團 五人 森斑斑 每晚獨家演出

擇得好日

四月一日這個傻瓜節，許多件事選中了這日子作大展旗鼓的開端，想來不禁啞然失笑。

第一個是提倡中文了。目的當然是提倡母語教學。

第二個是反黃週，要打擊色情文化，兼保障兒童。

眞是「大件事」得很。要倡要反，甚麼時候不可以，何必偏偏選中愚人節這個日子？

番林回頭一想，又覺這兩件大事，非選四月一日做開端不可，因爲祇有這個日子，才富「幽默成份」。屬實，這兩件大事扳起臉孔來做，失敗了不少次，君不見過去中文「合法化」運動乎？青年學生拉長臉孔來幹，大人先生也拉長臉孔來「反應」，結果是，把一些文件配了中文，下面則附注日：「原意如有出入，以英文爲準」。

所謂母語教學，我地爬中文格子的人有話會反對，但番林一向抱持低調，因爲既得利益者所持的是英文，一旦中文崛起，但地之權威便動搖，譬如我幾個朋友被稱爲才子才女，他們所恃便是英文，中文半桶水而已，但他們卻因此而坐高位，一旦中文「獨立」伸長了腰，他們怎麼辦？

反黃也是。反黃估係今天才有乎？反了幾十年於茲矣，越反，黃越多。當初輕輕地反，還沒有裸體畫報，那知大反之後，全裸見毛的都來了。因此，選四月一日來做這件事的開端，無非璧明得唉笑耳。（番林）

所長雖小利益却大

洛雅明

很多不甚通曉人情世故的年青人，每每喜歡爲別人改花名，「所長」是一個最常用的綽號。

其實，他們心目中的「所長」，乃是指管理厠所之人士，由於每個厠所都由專人負責，通常一個人便可以完全做好，故稱之爲「所長」。一般人對於如厠有所忌諱，所以此「花名」實有諷笑之意。

不要再說這些無謂的話，且說現時的大酒店，餐廳與酒樓夜總會，都會有一個專人負責清理，當人客進入方便之門後，招呼香巾抹手，其職位姑且稱之爲「所長」。

千萬勿以爲這並非一份「好差事」，原來乃是一個「油位」，若非老板的皇親國戚，一般人根本不能染指。此職位工夫清閒，但是收入多多。收入何來？貼士是也！

因爲閣下如光顧那些高貴場所的洗手間，又有香巾抹手，甚至頭膏頭油，香水紙巾，總給他（她）們一元數角的，而是在「貼士」盆上，放置那一些五元或二元「大餅」，甚至如「華秀登狗」之流，居然，又有香視洗手，甚至頭膏頭油，不能不「手震」一吓，給他貼士。雖然有人千方百計，希望避免這些「開支」，但除非閣下淡視那迫人的目光，否則仍然要大破慳囊，貼士一番，於是乎他們日中斬獲便大矣。

他（她）們還懂得一招「拋磚引玉」，這不是指那些香皂清水，甚至梳髮諸類，反正那些店方的設備之一（註：當然亦有一些香水頭油諸類是由該「所長」私下買出，以博「好感」。如不強調此點，大有可能給那些大姑大佬在厠所中狂罵都有份）

夠膽放上十元紙幣，目的不過是希望閣下「手震」之時，有樣本作爲「參效」，切勿放些「神砂」（指一角兩角硬幣）那樣寒酸。

少數怕長計，一個人以一元貼士計算，每天如厠有得一百幾十人，收入勝於老洛絞盡腦汁然後爬那原稿紙上的格子多矣。

一般公厠，其實亦有「所長」，通常是市政局的職員負責，但這些工作又是「油位」，因爲此類工作必定是「夫妻檔」，男管男厠，女管女厠，變作雙重收入，而且還有一個優點，就是「所長」必有宿舍，雖然是位於此厠之樓上，如果管理得善（以其說是獎勵方法），住在樓上絕不會有臭味，但那些管理員如果懶惰不勤清洗，那就難說了。

老實說，低級公務員之中，又有誰會有宿舍？「所長」就有，另一方面，「所長」還會有額外收入。

這些額外收入，就是在公厠門口售賣厠紙，每份僅夠一次用的草紙，收你兩角錢，雖然，這是自己本錢求利，且是利己利人之舉，但誰會與趣做蝕本生意？但賺錢是當然的了。

還有，部份處於「稍爲高尚」地區的公厠，比如中區或尖沙咀等地，厠所槪分爲兩級，一是「免費」，一是「收費」。男士們稍爲佔優的是，小便從來都不用繳費，女士們除非光顧那「免費」的一種，否則便是名符其實的「交水費」了，最近那入錢開門的「儀式」，又已漲價，從一角錢暴升至五角錢，等於「所長」的收入又更勝一籌。

故此，奉勸閣下再勿小睹「所長」的工作，正式下等功夫，上等收入之謂也。

貸欵

高小玉

低薪公務員向貸欵公司借錢，弄得週身債，要向撒馬利亞防止自殺會求助的消息傳出，教人吃了一驚。

居然有一位如此公務員分向十家貸欵公司貸欵合計三十萬元。如果這筆錢是貸了來做一件事業，也是情有可原的，果竟低薪公務員要由低級留升，困難重重，做點事業，把基礎奠定，到時掛冠而去，至少個人可以安身立命。

但是，像這一例子，那卅萬絕不會是借來發展事業。那末，是幹甚麼的？

循林代答曰：乃係做慈善也，把這些錢借了過來，轉送入隨街都係之投注站也。咁嘅環境，[illegible]

半靜寂地帶

丹尼

十四團體主辦「反黃週」，推行一連串反黃行動。籲請當局管制電影、電視、書報及雜誌等色情泛濫，並有效地打擊色情文化。

甚麼才算「色情」？甚麼才算「黃」？如不詳細訂出標準，反來反去，得個「玩」字而已。

× ×

一個神甫剖析香港今日的年青人說：他們對自己文化不大認識，對國家前途不感興趣，對名利却惟恐後人。

何止年青人如此，他屬盡不少趨炎附勢的出色人物。

× ×

粵邊洪大批同胞逃港，有消息指出係粵境華派共軍及民兵，任由人民乘船離境，故意做成混亂局面。

更確切的構想，應該是幹部、共軍、民兵乘鄧、華兩派鬥爭，公開收錢放人，集體貪污。

匙孔眼

油麻地一攜家，今日儼然已成小名流，身家在香港財翁百名內且位列稍高焉。

此公有一秘密，每逢四月，例入「鐵窗」自我禁錮一星期。原來未發當年，曾因舊案被拉，坐了一星期監，放出來便發到唔恨，時爲四月；次年亦恰於四月事發，重入鐵窗，坐了一月，出來更發，於是此後年年四月自己坐一週，年年大發。（柳離）

海外書　山區投店要找姑娘

投店這件事，是我生平第一次遇到，店家如此發問，臉上有點蹊，乃猜對我一笑，低聲問：你要不要姑娘？我急搖頭，因爲我怕這消息傳到女朋友耳裡，忙日：不，不！

乃猜的樣子似乎想要，但他見我說不，有點不好意思。店家對於一個不要姑娘的男客，似乎比睇深山大野人更奇怪，他投了兩眼，才走出去。我把我的想法告訴乃猜，乃猜點頭，自[illegible]個房，我要，祇有這樣才可以令店家舒服。

我自然不好反對了。

乃猜要了姑娘，她過來和我一起，有說有笑。時間還早，我們便一行三人走去逛小鎮。小鎮有東西買，都是一些普通的衣物和粗劣的化粧品，乃差和我一起，去買了幾包送給那姑娘，姑娘高興到不得了，她說甚麼我雖不懂，但可以猜到必是多謝連聲。

那姑娘指着我和乃猜說了一番話，乃猜告訴我日：她的妹妹今年十八歲，可以來陪我，她一番好意，不必我給錢，祇給一些小帳給店老闆，免得他有怨言。我不好意思，祇得答應了，並謝那姑娘。

姑娘的妹妹來了，和我說話，我不懂，沒有法子，這姑娘祇扣着我的手到處行，一行四人行完了小鎮，回到店中，我們一起吃飯，乃猜說，今晚約了人來和我們一起去獵虎，所以他也不和那姑娘睡，吃完飯，大家送她們姊妹回家。直到送那姑娘走了，我彷彿有依依之情，我問乃猜，她們是娼妓？乃猜道：不算是，祇偶然應酬一下外來客，那小妹妹則絕不。

湯美寄自曼谷

兒童節即景

節日屬於細路，破鈔搵到老公，夫人攜幼四圍春，此日任兒播弄。

碰巧谷中跑馬，當然場內屠龍，晉師出發不攜童，晚飯你們加餸。

●調寄西江月

因婚託友經營店子

文綺玲女讀者，自己主持一間店子，但最近即將結婚，很可能無法兼顧，欲想交託友人經營，不知是否可靠？

來函測一「陳」字。

「陳」字之左，有一「斧鉞」之象，而且是正對着「東主」的，看起來並不利於東主。

再以右邊來看，「東」主「一」去，便成一個「東」字，也就是難免結束也。

既然如此，與其任費心機而不免於結束，何不如自己親手加以結束？

黎慕潮讀者，身體健康一直不好，最近經醫生檢查，發覺是心臟病，不知是否可得痊？

來函測一個「紀」字。

「紀」字於中國言之，乃是「一紀爲十二年」。

以左邊來看，乃是絲繩之象，主束縛也。就是說，如果能縣於束縛自己，使生活正常，則至少應有十二年的壽命。

賈頭女讀者，遇人不淑，已告仳離，以「夫」字問，再婚是否有幸福？

「夫」字拆開，乃是「二」「人」，是「二」度方得爲「人」，亦可說，「方得爲人生之樂」，看起來非常之幸福。

參觀軍艦精人遲疑

愚人節這天，聽說有兩艘軍艦開放俾人參觀。此消息許多人以爲係玩笑，大家都不以爲意，九龍尖沙咀公衆碼頭不少人隔海望望焉去之。

有人過海到海軍船埠巡下，但見門前冷落，祇有男女警守住門口，有兩名少女伴住弟妹逡巡不前，女警日：你地睇軍艦乎？入去吖！少女奇日：眞者耶？唔係愚人節耶？男女警此時均大笑，招手叫佢地入去。由此小姊妹（剪綵），才有人急來，于是不到五分鐘，長龍直排至碼頭。（黃菲）

綽號降傘隊員

我是個流動小販，檔口固然沒有一定，賣的東西也沒有一定，有甚麼便賣甚麼，祇要有利可圖便可。我的檔口很簡單，還有風吹草動之時，隨時可以一手拿起。因爲是生檔之故，貨物放在一個大包袱內，還有「走鬼」之時，把包袱抽起就可以了。因此，又有人稱我們做降落傘部隊，那麼，我也可稱降落傘隊員了。

這一日，當我擺開檔口時，有一男子站在我的檔口前，拿起擺賣的毛巾來看。我乘機向他兜生意：「這種毛巾，五元三條，抵買極了。」

他拿起來，看了又看說：「還算便宜，我也買三條。」說後拿出一個五元硬幣給我，自己是不能動手挑選，我把三條不同顏色的毛巾包好給他。

一般的顧客，買完東西後，照例是拿着東西就走，還留在檔口做甚麼。他却不是。我竟沒看到，問他還有甚麼關照？他却朝我一笑：「小姐，看來你是初做小販的。」

「別這樣稱呼我，我是小姐的話，就不出來賣街邊了。」

「其實你有許多工作做，何必賣街邊？」

「沒辦法啦。」我搖搖頭，「找尋工作，低昂不就也是一件麻煩事。」

「現在許多工廠都招人，你何不到工廠去做工？」他向我提意見：「現在一般女工的收入都不錯呀。」

「我也想過了。」我說：「可惜我沒有一技之長。」

「這也不打緊。」他說：「假如你有意進入工廠做工的話，我是可以替你做介紹的。」

「多謝你的好意。」我沈吟着說：「現在做慣賣街邊，覺得比較自由一點。正是做慣乞兒懶做官。」

他和我說過一會，見得話不投機，一笑而去。過後，我也沒有把這件事放在心上。

當中人語

何少珍：我是流動小販！

眞眞裡屆

・陳德華・

「唔知今日係乜節，只記得今天跑夜馬！」

流行裝

婦女服裝依然是受身長袍形，大抵是受阿剌伯服裝的影響，石油統治全世界，當然要統治時裝界，也在統治之列了。

但是，在青年人的陣營，體育形式的服裝却完全佔據了市場，女子的鈕綁球鞋，T恤裙褲，是便裝也可，以登上雞尾酒會會場；男子則是曲棍球裝，藍的綠的，不肖花巧，款大幅大，開車和上會所，這類裝束最是舒適，完全代替了流行了三四年的瀟裝。（小青）

換地權證炒來炒去

置業界　黃霜

近期房地產市勢，炒新界換地權證炒得有聲有色。尤其是一九七八年上半年的新界換地權，售價節節上升，半個月中，從每呎六十元升至八十元，而且還有上升趨勢。

新界換地權證，自銀行加息後，一度跌至低潮，旺市時，一些年份的換地權證，每呎售價四百元，七八年上半年的，亦升至每呎七十七元，後來銀行加息，其價立即下瀉，每呎售價四百元的，跌至一百八十元，七八年下半年的跌至每呎五十元。

上一個多月，一個一九七八年上半年的換地權證，委托一間測量師行拍賣，底價每呎六十元沒有人競投，結果宣佈收回，事後一地產公司的老板表示，這個時期的換權證，每呎頂多價值五十元至五十五元，使換地權證交易更加慘淡。

然而，曾幾何時，政府宣佈提高收回私人土地補償額，從每呎補償三十九元提升至五十三元。政府收回私人土地，尙且賠五十三元給業主，於是，沉寂了的新界換地權證，重新活躍起來，首先從每呎六十元升至七十元，一個星期後，再躍升至八十元。

不過，根據市場人士所說，眞正爲地產商購入者很少，因爲每呎八十元，地產商絕不購買，買來賣去，祇是由一個炒家轉到另一個炒家的手上而已，現在炒換地權證的人，當它是「期貨」來炒，接手後，是突然下跌做了大閘蟹，還是突然上漲賺錢，全憑霧博。這足見炒換地權證的風險之大，沒有經驗者，絕不適宜沾手。

伊朗・油價・以埃・美國

信口開河　公毅

伊朗王自動退位，坐私人飛機，離開伊朗，本來佢話要飛去美國，後來改變主意，現暫住摩洛哥。

照睇目前之情形，此國王返伊朗之希望，已甚微矣。雖照目前之伊朗之所謂「革命政府」，暴政比伊朗王在位之時更爲利害。伊朗王在位之時，用咗好多「油元」，將伊朗「現代化」，豈知正因爲佢急於要建立現代化之伊朗，開罪晒的回教份子。

唔理伊朗王在位之時之情形點樣，因爲現在事後去研究，有放馬後炮之嫌，不過無論伊朗王做得啱與唔啱，佢原來之目的並冇錯，所錯者乃係佢信美國而已。

相信伊朗王絕對想唔到，本來話肯全力支持佢之美國，突然棚尾拉箱，唔理佢。當時之形勢，大抵係如美國放棄支持伊朗，則對美國有利。

伊朗王出走，宗教領袖即「登位」，在伊朗，展開追捕前伊朗王政府，在伊朗組織革命政府。現在之伊朗，風聲鶴淚，人人自危。

可是伊朗之經濟，已陷於支離破碎之狀態。宗教領袖以前在巴黎避難時，曾發起大罷工，所有油田，全部停產，已有數月。油田之西方國籍技術人員，已全部離去。伊朗之油田工人，現在雖然已復工，但產油量不及以前之一半。現在全世界已出現油荒之跡象，產油國家亦開會通過要加價。本已陷入增長率低緩之世界經濟，現在更加困難，翻身乏術。

不過由伊朗之事件而想起，倚靠美國，乃最易上當之事，以前上當之國家，簡直係數之不盡。由南韓而至南越而至台灣，再加上伊朗，尙有其他國家。

祇由最近湧到香港之越南難民，已令人不得不想起當年美國口口聲聲話幫南越之情景。

現在世界出現油荒之前夕，美國搞以埃和談，簽妥和約，仍未能阻止油國加價，雖然以埃和約，最低限度可以在中東搞反蘇，但係德公仍認爲此事兩睇而已，美國會唔會搞吓中途退出，依然有可能。祇要利之所在，就乜都做矣，何況搞以埃和約，美國要散好多銀紙。希望德公此事估錯咗，世界和平，則合甚矣。無論如何，倚靠美國，一定要提防。

德州一富婦用藍色跑車陪葬

遺囑要穿上半透明的性感睡袍

自古以來，中外人士均有種種式式的最後願望。

喜歡擺玩意的仙杜拉・韋斯特坐在她心愛的藍色的跑車上，身上祇穿着半透明的富有春氣色的睡袍。警察在附近維持秩序，阻止看熱鬧的人打擾；電視攝影師則把整個過程拍成紀錄片。

經過的情形，與三十七歲的德薩斯州石油女繼承人仙杜拉的計劃要做到的，一般無異。可惜的是她本人不能享受到看見這種情景時的樂趣……因爲這是她本人的葬禮。

她臨終時的願望是：「葬在我丈夫的身邊，身穿薄紗的睡袍，坐在他送給我的跑車上面。」

於是，去年如願，在德薩斯州的聖安東尼奧那裡下葬。

但當局却堅持要做一件她的遺囑沒有吩咐過要做的事，那就是規定要把她的那輛愛車放在一個木條箱子內，於埋進墓穴後，又要澆上兩卡車的三合土，使歹徒不能出墳主意來搗蛋。

自從古時埃及的杜坦喜文王要把他的全部財富一同下葬以來，有許多人於死後都把生前喜愛的東西陪葬。

美國著名歌星貓王艾維斯・皮禮士利於下葬時，戴着刻有TCB——這三個字母是代表小心業務，是他生前最喜歡的座右銘——的巨型鑽石指環。

名演員塔富利・保加，亦能達到用一個哨子和他陪葬的願望。在盛放他的骨灰的瓦瓶內，放有一個刻着「還有任何需要，祇要吹一下哨子便行」的句子的哨子。

哨子，是這位演員的妻子羅達送給他的，在他們合演的第一套影片「有與無」中，她曾向他引述這句名句。

三十七歲的馬里安・柏立基和他心愛的電單車一同葬在愛阿華州。

他是隸屬一個名叫「奪着死人大鐮刀」的飛車黨的會員，數月前，他在一宗意外事件中死亡，因此也脫離了飛車黨的會籍。

馬里安・柏立基要用電單車來陪葬的主意，也許是由名叫「殿馬」的夏里・佛明貝挺斯那裡得來的，夏里比他先行一步，去年下葬時，以電單車陪葬。

有一群「地獄天使」的會員出現在長滿着柏樹的山坡上的墓園內。他們把他們的領袖的電單車，帶到這個位於舊金山附近的墓地來。

他們要求把這輛電單車和柏立基葬在一起。因爲，他們的要求被接納。他們的一位會員說：「我們不要讓任何人得到這輛電單車。」

克勞倫士・卡特里常常都喜歡在他的故國清靜地喝酒。事實上，他確是十分喜歡這個地方，他甚至要在死後也能在這裡多喝兩杯爲樂。

他的最後的願望是在死後將棺木暫厝於史卡百勞岩姆斯酒吧門外，由上午十一點到中午十二點，那正是他的友人們在那地方喝酒的時間。他要求把一瓶「健力士」的酒，倒在他的棺材上。

但這位克勞倫士於六十來歲在二月份的某一天逝世時，並未能得償宿願，而且也永遠不會達到目的。

他的遺囑被發現得太遲了。他已被人依照傳統的方式埋葬了。（沈德芳）

英鎊近十年來的萎縮實況

麵包售價漲了三倍多

受薪階級每月拿回家去的薪金，表面上是比以前增加了，但是，這些錢的購買力，却是愈來愈低，因此，儲蓄的觀念，已不再存在了，因爲，從儲蓄得來的利息，遠遠趕不上貨幣的貶値速度。現在，人們將賺來的錢，除了應付生活上的必要開支外，全都花費在享受上。這種心理及行爲，使貨幣的流通加速及流通量增加，結果，又促成物價上漲。

工人們不時地要求提高工資，是甚於他們擔心通貨膨脹的趨勢無法遏止，而導致工資的實際購買力的降低。通貨膨脹的壓力，因此與增加工資的要求，是互爲因果的。社會的經濟結構，也因而受到破壞。

前美國總統甘迺迪於說到「前途」的時候，曾指出「我們所害怕的，就是害怕的本身」，都，祇要人們對前途無所恐懼，則一切問題，都有解決的希望。當然，人們必須作出一些犧牲，來克服恐懼。

試把一九六八年至一九七八年的過去十年期間英國通貨膨脹情形，作一紀錄性的比較，以便推測下一十年的通貨膨脹趨勢。

到了一九八零年代末期，一輛甚天娜汽車的售價，可能要一萬五千英鎊；一個枕頭麵包，可能要九十便士；一排巧力克可能要賣一英鎊。這該夠使我們擔心了吧。

一九六八年時，一輛一千三百CC的甚天娜汽車，祇賣七百四十八英鎊，而一九七八年已漲到三千二百零九英鎊了（加了三點二九倍）。一九六八年一加侖的四星汽油，祇賣三十三便士，一九七八年已賣到八十便士（加了一點四二倍）。取暖用的石油氣，每單位一九六八年時爲十點九便士，一九七八年漲至十八點五便士（漲了百分之七十）。一條兒童穿的牛仔褲，一九六八年時[illegible]年賣至八點九九英鎊（漲了二點六倍）。一排牛奶巧力克，一九六八年時賣十三點五便士，一九七八年賣三十六便士，漲了一點六七倍，一枚十八K的金戒指，一九六八年賣十八英鎊，一九七八年賣六十九英鎊，漲幅爲百分之二百八十三。一間有三個房間的住宅，一九六八年賣四千四百五十英鎊，一九七八年賣一萬七千英鎊，也漲了百分之二百八十二。

又如，電力每度一九六八年時爲一便士，一九七八年爲二點八七便士。漲幅百分之一百八十七。二十支裝的香烟，一九六八年每包賣二十五點八便士，一九七八年賣五十四便士，漲幅爲百分之一百零九。茶葉每磅一九六八年賣十五便士，一九七九年賣四十六便士，上漲百分之二百零七。火腿半磅一九六八年時賣二十五便士，一九七八年賣六十六便士。麵包一九六八年每磅賣八點五便士，一九七八年賣二十六點五便士。女鞋每雙一九六八年時賣二點九九英鎊，一九七八年時賣十二點九九英鎊。一九六八年兩件頭的男裝，售價爲十七點五英鎊，一九七九年賣四十九點九五英鎊。（沈德芳）

英警迫少年作供　安排一幕假問吊

兩名警察爲了要對一名少年迫供，特意造了一幕假的問吊。該名羅賓遜的少年被警告，除非他從實答覆警方一切問題，否則將被處死。

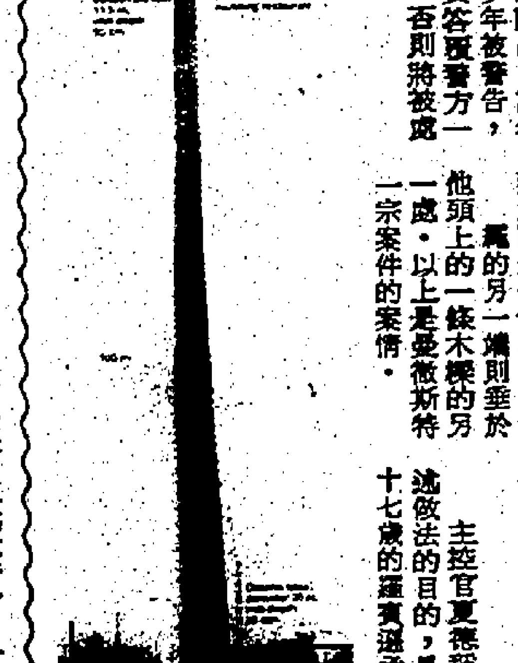
羅賓遜十分驚恐，他被命站於垃圾箱上，頸上圍着一個繩圈。繩的另一端則垂於他頭上的一條木樑的另一處。以上是愛撒斯特一宗案件的案情。

主控官夏德稱，上述做法的目的，是迫使十七歲的羅賓遜承認和吸毒者有聯繫。

夏德與基保登斯頓均是警員，否認毆打的指控。不過夏德稱，有證明顯示，羅賓遜被推問口供的伯利警署中的車房裡，確曾有假絞刑台出現。

繩上留有黑人頭髮……而羅賓遜正是黑人，頸上的木樑的表面塵堆，有跡象曾被繩索拋過所造成的。（壯雄）

歐洲最高建築物　法蘭克福電視塔



法蘭克福電視塔

法蘭克福的新電視發射塔最近正式開放給公衆遊覽，它有三百三十一公尺高，成爲歐洲最高的建築物。

發射塔的結構纖小而雄偉，高揷雲霄，形狀就有如煙囪，看不到其終端，使人大爲驚訝。由地下最低一層到塔頂的發射杆，法蘭克福電視塔的準確高度是三百三十一公尺十四厘米，成爲西歐最高建築物。但在國際上它並非是最高的電視發射塔，但保持兩項世界紀錄。

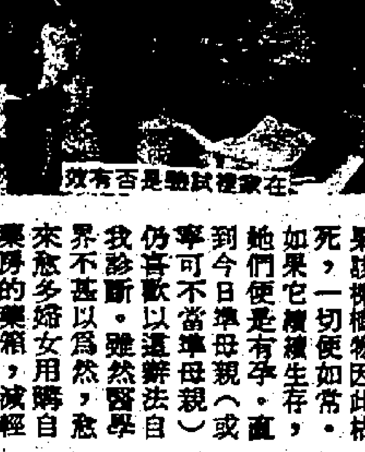
第一：它的主要平台直徑五十七公尺，重一千噸，離地二百一十二公尺至二百三十七公尺，這平台設有一個旋轉餐廳。

第二：供負責建築該塔的建築公司亦引以自豪的，以及專家的想出辦法將混凝土突上二百九十五公尺，電視塔中央支柱的最高點，以前，建築材料是由起重機送上高空的。這種龐大建築物一共用了二萬立方尺的三合土，此外還有三千噸鋼，因此，電視塔外表雖然纖幼，但塔的結構是堅固異常，差不多有五萬噸重——將近等於五千輛中型房車的重量。

塔的地基直徑爲四十八公尺，入地深度十五點三公尺。在建造過程中塔的基層下沉三十厘米，但劃則師於工程展開時已預料到，如預料中一樣，電視塔最後都能平衡地堅起。所有結構上的角度都是通過紅外光量度方法計算出。電視發射塔上有三部每秒上升六公尺的高速升降機，爲了安全理由，另外有一度樓梯。

看來該塔沒有可能會倒塌或傾側，因爲在條狂風暴這中曾作有關試驗，建築物的尖端部分的擺動幅度爲每方向七十厘米，足以抵受地震或颱風的襲擊。法蘭克福這座電視發射塔一共用去聯邦電報局四億零五百萬馬克。（壯雄）

婦女可以自己試驗是否有孕



在家裡試驗是否有孕

古埃及婦女在紙草葉上小便，如果該採植物因此枯死，一切便如常。如果它繼續生存，她們便是有孕。直到今日準母親（或寧可不當準母親）仍喜歡以這辦法自我診斷。雖然醫學界不甚以爲然，愈來愈多婦女用購自藥房的藥箱，減輕自己對懷孕的恐懼或證實對懷孕的渴望。一位熱中自己動手的婦女說：「這樣可以有機會在家中知道自己是否有孕，先習慣這想法，慢慢才需要到醫生那裡接受難堪的檢查。」

這種廉宜的藥箱（典型價錢爲七至十美元），在婦女雜誌，甚至電視廣作宣傳。已在美國市場出售約一年。最先是由歐洲研究出來的。以簡單免疫學原理爲基礎：人類胎盤生產線刺激素賀爾蒙相互作用。這作用是受精卵子附在子宮壁和抗體素對它形成時（如在兎子中）產生的。如果小便與藥箱中化學物產生作用，便證明賀爾蒙存在——因此十分可能是胎兒。

實驗室研究人員用高度敏感的輻射科學方法探測這種賀爾蒙，準確程度可達百分之百。家庭藥箱採用的程序沒有那末精細。一個典型例子：裡面附有一個試管，內藏該種賀爾蒙的抗體素，還有消毒藥水，架子和滴管。婦女把數滴晨早小便放進這試管，擱在一旁約兩小時，如果她已有孕，便有有一環形呈現在試管底部。這種受歡迎的家庭藥箱的廠商稱，這種方法第一次檢驗時，肯定結果的準確性達百分之九十七。否定結果的準確性達百分之八十。

產科醫院往往提供比實驗室便宜的檢驗。這種早期醫學報系統爲婦女節省金錢，而且如果是未婚的，更避免難爲情。女權主義者也對它歡迎，她們認爲婦女應盡可能靠自己，而避開男性主持的產科界。確然，祇要用法適當，許多醫生對此也表贊同。不幸並非時時處理適當。家庭檢驗雖屬簡單，而且準確性相當高，仍有本身之缺點。最蘇頓東區婦女中心的病人，在一家藥廠進行的試驗中，按照說明書上的指示去做時遭遇了困難。使用者可能碰到的困難是：有些婦女操之過急，沒有最少等月經過期九天才進行試驗，因而就算已受孕，檢驗結果仍屬否定。

另一較嚴重缺點：如果婦女自以爲沒懷孕，而事實上却是的，便會延遲就醫，這種延誤甚危險，尤其宮外孕，是需要及早料理，因爲輸卵管被弄破而引致死亡。

抨擊人士更提出其他缺點。若婦女懷孕而驗不出來，而持續服避孕或其他藥物，這會損害胎兒。這種悲劇或要很久，等到她可以安全墮胎時才發覺。廠商大槪也顧慮到這種情形，因而在箱外註明並非百份之百準確。（已正）

戴斯登下令法軍撤出乍得

急於脫離中非內戰的漩渦

法國總統戴斯登，對最近達成的結束中非洲乍得十三年來內戰的協議，作出了十分迅速的反應。他已下令法軍從速撤出，使脆弱的馬魯姆總統的政府，能夠奪握實權。

法總統沒有等到被要求，便實行把法軍撤走。他於乍得的兩個敵對派系，在尼日利亞北部的卡諾達成的協議後，便匆匆作出了自己的結論。

尼日利亞已派了一支部隊來監督最近達成的停火協定，三百名尼日利亞的軍隊，早已開抵飽受戰火摧殘的乍得首都狄乍曼納。

戴斯登沒有他途可循，如果法國眞的要執行他常宣稱「非洲由非洲人打理」的政策，卡諾協定，已獲得乍得六個派系簽同，而法國亦可以因此而不必捲入漩渦內。

於鼓勵非洲國家自行解決內部問題之餘，戴斯登總統從不猶豫，在這個法國的前殖民地遭遇外來威脅時給予援助。

這就是於受利比亞支持的民族解放陣綫的游擊隊佔領了乍得北部領土時，毅然派了二千五百名法軍赴援，遏止他們向南推進的原因。

這些游擊隊於一年之前，曾威脅狄乍曼納。利比亞是保證卡諾停戰協定被遵守的國家之一。其餘參加保證的國家是蘇丹、中非帝國、喀麥倫、尼日利亞和尼日耳。

不過，法軍沒有留在乍得作戰。法軍司令雷勒斯奉命避免捲入內戰漩渦。

這就是爲什麼精銳的法國海軍陸戰隊與傘兵，在狄乍曼納於今年二月，當馬魯姆總統的軍隊，與効忠於夏布里總理的回教戰士發生流血戰鬥時，沒有參加的原因。

在過去的發生混亂的數週內，據鄰近的數個非洲國家的消息靈通人士的報告，說大約有七千人在這幾星期內被擊斃。此等人士並報告說，敵對的雙方——効忠總統的沙拉族人，與住於南方的回教徒（南部地區的居民，大部分是基督教徒）——都大事殺害對方的人士。

有許多曾經在乍得居住的法人，現爲這個人煙稀少，和經濟貧乏的地區，在皮膚淡棕色的住在北部的游牧民族，與擁護馬魯姆總統的南方黑人的存在緊張情勢下，乍得着實難以成爲一個有活力的國家。

戴斯登總統去月曾說，他曾建議成立一個地方分權的聯邦政府。

但他又強調：「殖民地時期現已成過去。法國未便替乍得決定它的政府形式。」

這番話，使法軍無可避免地於卡諾協定達成後，必須撤出。

在舉行選舉前，乍得將由一個全國和解委員會來統治，這個全國和解委員會的成員，包括內戰的各派系與「民族解放陣綫」的領袖與地在內。

十年來，法國已經有過幾次要維護乍得政府的經驗。法國人今次這樣做法，並非第一次。

去年八月出任總理的夏布里本人，當民族解放陣綫綁架法國的人種學家克羅斯特時，就是這個游擊隊的首領。克羅斯特被扣留了兩年，直至一九七七年才獲釋放。

巴黎宣佈，法軍撤退將分期進行，及依照乍得當局達成的協議行事。

據狄乍曼納來訊，停火正生效，這個備受戰火蹂躪的首都，情況已比較平靜。

在內戰時，法軍曾監督外僑撤退，包括二千名法國人在內，他們大部分都是技術人員和行政人員暨他們的家眷。

法國人的家庭，什麼時候會搬回去，沒有人能確切地知道。但有一位在歐洲度假的獸醫專家，已決定於四月底歸來。

他解釋說：「我正在替乍得的肉用牛育種繁殖，和發展乍得的牛肉出口。如果我不同去，他們可能全部毀掉。」（古公佽）

私家偵探無意救人

火麟　馮嘉

「我做了一件很好的工作，」史提芬說：「我在這樣短的時間之內就在那屋子的重要地方放好了引火物。不過這屋子也比較容易，一間破落的屋子，損破一些地方也不容易給看出來。屋子是木料特別多的。很好燒。」

「這種工作你向來是做得很好的，」馬如思說：「所以你對我是那麼重要！」

史提芬光榮而得意地微笑着。

忽然，房間裡發出「嘟嘟」的聲聲。史提芬的眼光立即轉過去望向桌上。那桌上就是放着那架電話傳放機。

「有人用電話找你。」史提芬說。

「那個私家偵探，」馬如思說：「除了他之外沒有人會用這東西找我。」他站起來，走過去把傳呼機按熄了，又說：「我得到外面去打電話，不能再用這裡的電話，一次已經太多了。」

「你用不着跟他講，」史提芬說：「他有甚麼好講的呢？他不過是要向你報告屋子火燒的事情。豬也可以豬得到了。這是我們已經知道的事情。」

「我還是得跟他談一談，」馬如思說：「否則，也許他就會奇怪爲甚麼火燒之後我就不跟他聯絡了。雖然他也是沒有辦法找到我的。」

「對，」史提芬說：「小心一點也是好的。」

馬如思出去了之後，史提芬也把那份圖則拿起來，研究着。史提芬對於馬如思的工作有很大的重要性，因此馬如思的計劃他是完全知道的。

馬如思在大約半個鐘頭之後就回來了。他的臉色不大好看。史提芬皺起眉頭看着他：「怎麼了？好像有甚麼不尋常的事情發生了。」

「你的火——」馬如思說：「你沒有把他們燒死！」

「這是不可能的！」史提芬說：「他們怎麼逃得出來？」

「我的私家偵探打電話給我，就是告訴我他救了他們。」馬如思說。

「他——他怎麼救？」史提芬瞪目看着馬如思。

「似乎情形是這樣的，」馬如思說：「那間屋子已經沒有自來水設備了，但你那些朋友們亂駁水管，引山水到屋裡用，還在屋後的山上圍起了一座水池，成爲一座小水塘，以增加水壓，我的私家偵探也跟踪到那屋子，躲在小山上。火一燒起來，當然是救人要緊。那座水池本來就築得很危險，閘牆一崩，就要水淹屋子，但這一次剛好可以派用場。他把閘牆推倒，水沖下來，起碼地上的火給冲熄，他們可以逃出來了。」（一〇一）

強人

天心月文　培新圖

第四章　漫漫長夜

「所以你看，我不得不極力熬到你逃遁時才有機會反擊。你今天雖然敗了，抑的確不必難過。假如不是碰到我，而我居然又是個肯耗費十七年時間找出辦法的人。否則你一定仍然能夠稱雄天下。」

伊賀川道：「我不難過。一來敗於你這種人物手底並不寃枉。二來人生總有結束的時刻。啊，天色好像已經黑了！」

孟知秋道：「是的，白晝越來越短，現在天已經黑了。今天已經落幕，一切都要等明天才開始……」

但伊賀川卻已沒有「明天」，他雙目瞑合靜靜離開人間。其實每當一天悄然逝去，世上任何人都永不知道是否有明天，更不知道明天會是怎樣的日子。

明天究竟是好是壞？是悲是喜？誰能知道？誰敢確定呢？

既然白晝很短促，跟着來的必定是漫長夜。

有些長夜很不凡地在醉夢中度過。但有些長夜卻能够發生許多奇怪可怕之事。「奇怪」意思包括想不到的浪漫香艷遭遇。「可怕」則免不了仇殺死亡……

梳妝桌上擺滿各種名貴珍飾，釵鈿耳環，項鍊鐲鐲等等，沒有一件不是珠光寶氣閃爍着各種眩目光彩。黃金白銀在這些珠寶之前簡直變成泥沙一樣不值錢。

但房門和窗門都沒有鎖上，好像擺明歡迎樑上君子光顧。或者有意誘惑婢僕來個順手牽羊。

不過如果你知道這間華麗而又擺滿珍貴首飾的香閨，主人竟是天下武林一流高手的「風雲雨雪」南飛燕。你就不會覺得詫異奇怪了。

第一點南飛燕不但輕功獨步武林天下無雙，而且是暗器大家。九種暗器有九種不同手法，厲害可怕得難以形容。

第二點這些珍飾以及居室一切華麗佈置，都是「海龍王」雷傲侯的。雷傲侯當然希望她作「笑納」那些珍飾。但南飛燕卻一點不放在眼裏，以她的身份地位以及天生麗質，還有甚麼她得不到的呢？既然東西不是她的（她還未肯笑納），就算被人偷去也不相干。

當然世事就是那麼奇怪。以南飛燕這種人物，居然也有她求不得的東西。

「易求無價寶，難得有情郎」。她欠缺的就祇有這一樣。雷傲侯最可惡的地方就是他肯給南飛燕一切最豪華享受，最貴重的首飾。卻不肯給她真摯的愛情。

所以南飛燕用整塊紫水晶雕成的酒盃，吸着遠從波斯運來冰鎮的葡萄美酒。但心裡卻還恨恨想着怎樣「修理」雷傲侯，便不必訝異亦不必怪她了。

香醇卻又微微酸澀的葡萄美酒入口雖然冰涼清冽。可是她卻渾身發熱，簡直坐不住。一會起身脫一件外衣，一會起來脫掉裙子……

她身上不久然絲縷不存。因此她雖然仍然心煩身熱，卻已沒有衣物可脫了。

鏡子裏映出她豐滿白皙的玉體，應該緊挺豐滿部份如乳臀等，仍然像二十歲時一樣。應該纖小得一隻男人手掌可以捻住的纖腰，也絲毫沒有變粗。

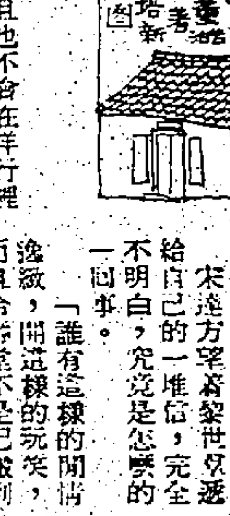
眉如春山眼似秋水，玉靨嬌艷如芙蓉初開。自從荳蔻年華（十三四歲）之後，雖然經歷二十年江湖風波歷練。但鏡裏眞眞朱顏依舊嬌艷，身材也仍然充滿彈性，充滿深淵似的誘惑。

雖然有過很多各式各樣的男人。但何以仍不能忘懷那天殺的可惡之極的雷傲侯？

尤其是雷傲侯居然那麼體貼水柔波，更是令人不能忍受。

哼！水柔波不見得美到那裏去。但居然稱爲武林第一美人，見她的大頭鬼，等我用「鳳雙飛」打瞎她眼睛，或者用「女兒愁」扯斷舌頭，又或者用「玉盤連珠」使她變成大麻臉。那時候看她還是不是武林第一美人？還是武林第一醜人？（八七）

坊間怪譚



信

「此事祇有古怪！」黎世榮對母親的話語而不聞，逕自說道：「既非娘寫信給我，會是誰呢？這人知道我的工作地址，又知道我有個母親在家鄉生了病，而現在他仍隔一天給我一封信，奇怪！太奇怪了。」

「莫非是家鄉有個與我同名同姓的人？」黎世榮想了一想，隨即又否定了自己的想法，「不可能，就算同姓同名，那人又會像我一樣隻身來到上海謀生嗎？而且也不會在洋行裡，這絕不是一種誤會的！」

心裡有了這件事，不尋出個原因來，黎世榮連胃口也沒有了，若不是黎媽媽硬迫他用開水將飯泡了，他連一碗飯也吃不完。

離開了飯桌，黎世榮把自己關在房間裡，將所有的信全都拿出來，仔細地看了一遍，但是，他找不出甚麼可以追查的線索！

那一夜，黎世榮就是對着那堆信，痛苦地思索整夜，到天亮才勉強睡了一會兒。

× × ×

宋逸方望着黎世榮遞給自己的一堆信，完全不明白，究竟是怎麼的一回事。

「誰有這樣的閒情逸緻，開這樣的玩笑，而且令堂不是已搬到上海了嗎？」宋逸方道。

「正因爲這樣，我感到此事有點古怪，宋老板，我一定要將它查個水落石出，」黎世榮回答。

「這好應該！你有沒有去郵局查過，到底這些信，是不是在你家鄉寄出的？郵局可能會有紀錄！」

「查過了，所有的信確是來自我的故鄉，」黎世榮說，「所以我想親身回去，揪出那個開玩笑的人出來。」（一四）

財從那裡來

何行

酒色相連不敢多喝

他們在花園中散步了一小時，是談些莊口情形事，他們回到客廳中，已是七點差不多，女傭說是七點半可吃飯，餐已準備好。這樣便坐到客廳中，看看電視了。

鄭福裕是坐在單人沙發上，他是側轉頭看仙姬而笑笑，那種神情奇怪，仙姬卻是想了一下笑說：「你有甚麼好笑，那種笑似不懷好意似的。甚麼意思請說出來。」

「你看來更加豐滿了，但這一種豐滿不是肥。」鄭福裕說：「像是一朵花一樣，剛正在開放，花朵是得到雨露滋潤才會秀發的，你亦是一樣的。」

仙姬的臉紫然紅了起來，她亦不知爲甚麼，似乎是一種本能，她知道鄭福裕是一種譬喻，決不是譏諷她的，她鎮定一下，笑笑說：「就是你這個種花人太懶，忘掉了灑溉，我要成了野生的花朵了。」

「我是天呆，」沒有雨水，無法灑溉，不是懶。」鄭福裕笑說：「有許多人在我這個年齡，他們都是有不少雨水的，但是淡淡，他們，我對身體，總算是當心的了。」

「現在你已是很健康了，你靜心養下去，是會更好看的。」仙姬笑說：「你身體轉好，使是你甚麼都能放得下，那是可以省掉不少無謂的煩惱的。今晚能喝酒嗎？」

「酒我一直在喝，不過多些少些吧。」鄭福裕說：「我祇是喝了二三成，從未超過一半的量，所以酒對我無損，反倒是有益的，今晚我可以陪妳喝多一點的。」

仙姬亦是對他笑笑了。在他們看不到七點半，剛正一個節目完了，他們下來便是坐到飯桌上去，鄭福裕是去拿了一瓶白蘭地來，沒有開過，他是自己開樽，替我斟了半玻璃杯，自己亦斟半玻璃杯，半樽酒已沒有了，他那杯看看說：「大家喝掉杯中酒，差不多了吧？」

「差不多了。」仙姬是點點頭，她是想到酒喝多了，狂了起來，鄭福裕的身體，如何經得起？因此不敢多喝，她卻是笑笑說：「酒有時是很可愛，有時卻是很麻煩，我就不成祇好喝，可是我的酒性不好。喝多一點，便是酒色相連了，這是最要命的事。」（一四六）

神捕世家

高皋

追查三年毫無頭緒

鐵秋霞道：「他每次做案之後，必然留下一張紙糊的燕子，上面寫着閻王令三字。」

北宮琦道：「原來如此，不過在下有點不解，神捕世家名滿江湖，花費了近三年的時間，對此一兇案竟然束手無策？」

鐵秋霞一嘆道：「實在慚愧得很，本門經過全力偵察，連一點蛛絲馬跡都無法查到。」

北宮琦道：「此人能够殺死一方堆主及武林高人，其武功之高自然不同凡響，而且他喜愛燕子，因而牠將作爲表記，由這兩條線索追查，應該不是一件太過困難之事。」

鐵秋霞微微一笑道：「少俠說的是，咱們也曾想到這兩條線索，但查遍天下，依然是一個失望。」

北宮琦沉思半晌道：「江湖上無奇不有，說不定是某一野種思動的魔頭最新使用的表記，也可能是某一新出道的高手所爲，不管怎樣，此事必須深入追查，不放過任何一個細微末節，祇要楔而不捨，一定會有收穫的。」

鐵秋霞道：「少俠說的是，本門的確沒有做到這一點，祇因能夠派上用場的不多。」

北宮琦道：「哦，神捕世家竟然人材凋零？」

鐵秋霞道：「不，因爲家父家伯、及大哥秋光、三哥秋鴻，均在京師刑部供職，二哥柏秋、四哥秋筠任職開封府衙，他們日常公務極多，不可能丟下一切而專辦本案，能够當負派上用場的就祇有五哥秋琼及小妹了。」

北宮琦道：「這的確是一項困難，但這項困難必須設法克服，否則憑一二人之力，怎能偵辦如此重大的兇案？」

鐵秋霞道：「少俠，小妹有一點請求，不知少俠能否應允？」

北宮琦道：「姑娘說說看。」

鐵秋霞道：「希望少俠助本門一臂之力，幫助小妹偵破本案。」

北宮琦道：「姑娘說笑話了，在下連小錢子都不是對手，怎樣能够幫助姑娘？」

鐵秋霞道：「偵破兇殺案件固然需要武功，但要重要的還是智慧，如果少俠要想增強武功並不困難，你祇要拜在家父名下，小妹就可以代父傳藝了。」（一〇）

蔡文姬

南宮搏

大將軍萬壽

「防碍——」曹操接過滿杯酒，一飲而盡：「我是從你那兒開始的，回想我出任洛陽北部尉，到如今，三十年了，龍爭虎鬥，三十年了啊——」他感慨地說。

三十年了，當年的豪雄，如今所剩無幾！

於是乎，他忽然想到蔡邕——

當年，他出任洛陽北部尉，是由於蔡邕的援掄而獲得士大夫的青眼的，如果沒有蔡邕，當年在洛陽，他不可能出人頭地。

於是，蔡文姬的影子再一次出現了。

在英雄事業的頂點，在歡暢的時間內，他的心猶因想到蔡文姬而驟然沉重了。文姬，流落異域殊方，十年以上了。十年前，他發願派人去找她，然而，戰爭不斷，他在戰場上出生入死，一直把這一項私事擱了起來，女人的生命，十年，是可怕的時間啊！然而，他卻就悞了她十年。

於是，他緘默，陷入了沉思——

隨侍在他身邊的曹丕，以爲父親醉了，起身問：

「大人，進去歇歇嗎？」

曹操放眼看滿堂的英豪，捨不得離開，可是，他又希望有靜思的時間；於是，慢慢地站起來——

此時，左首席上的將軍們，正在鬥飲。他們一大堆人站起來，擎着酒杯，要敬曹洪、曹仁兩人的酒。

曹操看到了便向他們這一邊走去。夏侯惇、夏侯淵兄弟迎上去，轉向衆人說：

「我們敬大將軍酒吧！」

「大將軍萬壽無疆！」衆人高吭着。

於是，曹洪滿斟一杯酒，交給曹丕，曹丕再獻給父親。曹操爽快地一飲而盡。如點名那樣地叫出站立着的將軍們的名字——張遼、徐晃、李典、樂進、許褚、于禁、張郃、呂虔、滿寵、王必、嚴匡……

他唸着，一面走，搖搖幌幌地進入內堂。

「子桓，你代我去招呼客人吧！」他向兒子說了，穿過內室，走向左邊的書房——

此刻，蔡文姬的影子又浮現了出來，飄飄冉冉地……

「就是這一件事是可傷的！」他喃喃地自語着。

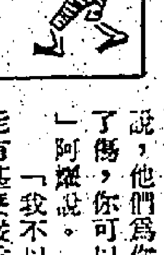
「主人，有甄氏女候拜——」內書房的家僮稟告他。

「甄氏女——」他恍然應着，一時也想不起是誰，便隨口說：「讓她來吧！」

於是，一個長身玉立的少婦，冉冉地進來。（八九）

小光棍

黃思騁



威迫利誘

他們簡直是在自言自語，自拉自唱，八千塊就是這麼容易到手嗎？蔡英南心裏想。

「你的意思怎樣？阿吉。」

「我本來不會答應，因爲眼科醫生說我的眼睛有失明的可能，除非去找美國的一個眼科醫生才有挽救機會。不過大家義氣擁義氣，我也只好答應啦！」

阿嬲轉向蔡英南，問道：「你的意思怎樣？」

「根本沒有這種可能，我去那裡去找這筆錢？」

「哦，你的意思是說，他們爲你出頭，負了傷，你可以不負責？」阿嬲說。

「我不以爲這點傷能有甚麼嚴重性。」

「阿吉，你聽到沒有？他說你的眼睛瞎了也沒有甚麼嚴重，」阿建說。

「沒有關係，」阿吉說：「等我把他的眼睛也打傷到像我這樣，我就不要他負任何責任。」

「我去那裡找這麼多錢，你們應該替我想一想，」蔡英南說。

「錢是容易找的，只看你是否肯合作，」阿嬲說。

「怎樣合作呢？」

「我先問你有無誠意。」

「只要辦得到，而且對我無損，我也可以考慮。」

「你有這樣靚的一個女仔，不要說是八千，就是要找八萬也不難。」

蔡英南明白他們的意思，但這件事怎麼能答應；就算答應，也要徵得她的同意才行。

「這是辦不到的，她絕對不會答應，」他說。

「她不答應，我們有辦法使她答應，」阿吉說。

阿嬲又來做調解人，他說：「阿南，你應想得明白，這種女仔說過就算，你又不會娶她做老婆。如果叫她出來做，我擔保你每個月分到五千以上，何樂而不爲？」

「我無法代她作主的。」

「只要你答應一聲，其餘的事由我們負責。」

蔡英南還在考慮時，阿建說：「他不答應沒有關係，我照我們自己的方法辦，割斷他的腳筋。」

「大家都是結義兄弟，怎麼可以用對待外人的辦法。」（一六四）

險死還生

完人

安宇著

我拼命推出那箱子的蓋，剛才在運送的途中我也曾過，可能箱子內沒有足够的空間，無法用力，但而今不同了，箱子內只有我自己，我一發力，箱子的蓋已被我一推而開了。

我立即坐起來，一動也不動。

那兩個件工被這突如其來的事嚇呆了，兩人像化石般站在我前面。

「嘩！」我突然狂喝一聲。

那兩人如夢初醒的「哇」的一聲，向着門跑去，但他們的速度是十分緩慢的！看來他們已被嚇到雙腿發軟。

看到這個情景，我也忍不住大笑起來！

生死眞的只隔一線，剛才我還是熱淚盈眶，而今竟是仰天長嘯！

我環視四周，這地方跟我猜想的並沒有差別，這是焚化爐的爐口地方，我立即從箱子跳出，看看身上，仍穿着醫院病人的白袍。

幸好我在近門口的櫃內，找到一套醫院工人服裝，我立即換了過來，希望在這制服掩護之下，逃出生天。

出了門口，四周都是靜悄悄的，我若其無事的慢慢行出去，轉了一個彎，已看見醫院的走廊。

「喂！」我的肩膊已被人搭着，我不由自主的全身發抖，看來我眞逃不過他們的魔掌！

「你不舒服嗎？」

我回過頭來，看見一個也是穿着工人服裝的男人，他看了我一眼，說：「你進入焚化爐沒偷懶，你不害怕有鬼的嗎？」說完了便揚長而去，並沒有再理會我。

我用手揩了額前的汗滴，向着醫院大門去，幸好那時出入的人很多，我從容地離開了醫院。

我立即往找月子，開門是她家的一個老傭婦，客廳內並沒有人，我只好往月子的房間去。

房門是半掩的，我看見月子伏在床上，似乎在抽泣，並且不停的揩淚。

「月子！」我激動地說。

她立刻回過頭來，呆呆的看着我，憔悴的臉容，掛着兩行淚珠。（一一）

山川人物

弘一法師李叔同

人生榮華富貴，有如春夢，悲歡離合，恰似雲煙。惟極盡滄桑之衆，始能大覺大悟。試觀芸芸衆生，紛紛擾擾，心無主宰，隨波逐流，日月逝於上，體貌衰於下，卒與草木同腐，實屬枉居人世。近代有李叔同者，原爲翩翩公子，早年品柳評花，縱情聲色。中年以後，頓覺前非，遁入空門，志研佛乘，成爲一代高僧，是爲近代名僧弘一法師。

近代吾教之中，有四大高僧：一爲印光法師，二爲太虛法師，三爲弘一法師，四爲虛雲法師。

印光法師，畢生提倡淨土法門，教人篤志念佛，諸惡勿作，衆善奉行，睦敦倫理，盡己名份，並以因果輪迴，啓迪大衆。其生平化渡衆生，宏揚佛教，創辦慈幼院，實踐釋氏慈悲宗旨。

太虛法師，拓開佛教社會教育，創辦僧伽學院，開佛教學校先河，發揚文化，進人類佢幸福，厥功甚偉。

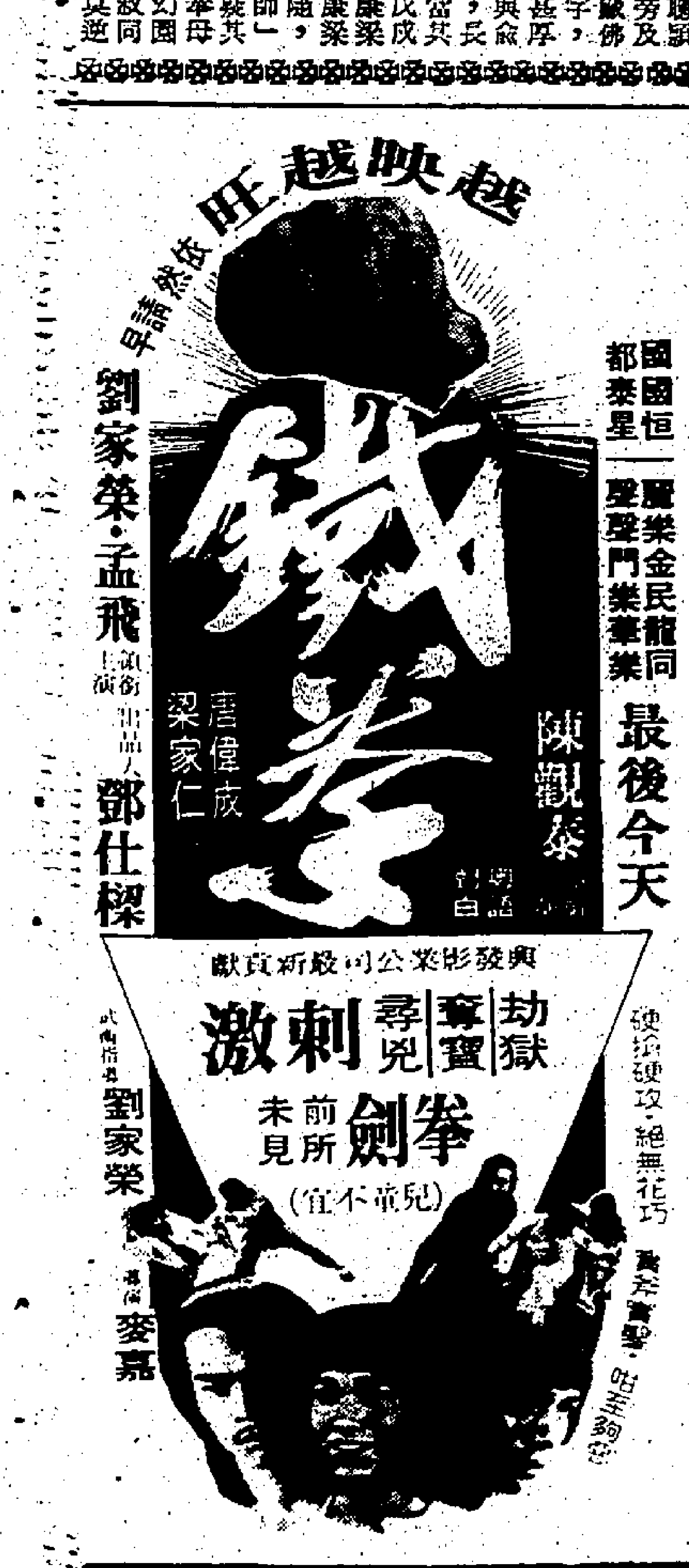
虛雲法師，爲近代禪宗修行最高之禪師，定力功夫，一人而已。曾入定四十餘日，不眠不休，曾黑夜行山，不假燈火，爲佛教禪宗巨擘。前四十餘年，李伯豪將軍倡修南華寺，特延虛雲法師來曹溪主持。

弘一法師，俗姓李，幼名文濤，字惜霜，號叔同，又號漱筒。原籍浙江平湖，寄籍天津。皈依佛教法名演音，號弘一，別號甚多，如一音、弘裔、入玄、圓音、勝月、智藏、勝悲等。

叔同之父名筱樓，進士出身，與合肥李鴻章、桐城吳汝倫爲會試同年，且均爲端安孫渠田學士門生。筱樓登進士後，供職吏部。精於陽明之學，晚年耽於禪學，樂施好施。筱樓長子天折，娶妻王氏，乃生叔同。時在光緒六年，筱樓年已六十八矣。據云：當叔同誕生時，有喜鵲銜一松枝，飛入其室，家人以爲異兆。

叔同器宇軒昂，聰穎過人，五歲而孤，賴母撫養。性聰穎，早年通經史，旁及百家，並研究道藏佛典，尤喜鐫鼎文字，故對書法，根基甚厚。年十八奉母命與俞氏結婚，生二子，長名準，次名端。當其成婚次年，卽爲戊戌政變之時，清廷下令拘捕康梁。叔同年輕，思想亦新，對康梁新政，極表欽佩，恨未及追隨，因刻一石章「南海康君是吾師」以示崇仰。因刻此印，有人疑其爲康梁同黨，爲避禍，於是奉母南遷，居上海法租界。時李幻園在滬設學社，名爲滬學會，叔同加入，幻園賞識其文，結爲莫逆之交。（上）

市聲



娛樂

黑人女星愛庇林肯

愛庇林肯在「地鐵大災難」裡，演一個名叫杜麗娜的黑人女子，平日在外工作，寄宿主人家，只有週日才得着一天假期回自己的家跟子女相聚。一天週日，她如常的乘搭地下鐵回家，由於是假日的清晨，所以乘客甚少。地下鐵路火車行走不久，即因爆炸而損毀，衆人被困暗無天日的地道，找不到通至地面的樓梯或通路，杜麗娜絕望之餘，就想念她的兒女來。

「地鐵大災難」的杜麗娜有兒女，做演員的愛庇亦有她心愛的幾個孩子，每跟愛庇談起她的家庭，她滿臉都是幸福快樂的神情，雖然老是厲孩子頑皮，但仍然掩不住咀角的笑意。

愛庇林肯雖然是一名演員，但她並不需要靠片酬吃飯，她拍片只是一種興趣，所以空閒時間不多的時候，她就不拍太多的片。所謂空閒時間的多少，其實完全由她自己支配，例如在暑期，孩子不用上學，她就忙着跟他們到公園逛或帶他們過其他州省渡假，什麼工作都不做，當然最好就是她丈夫也能拋開公事輕鬆一下，一家大小共享天倫了。

銀花辦辦

甚麼論調

有人大嘆電影不易拍，拍老人又是錢，拍熱鬧又是錢，租夜總會、拍舞會又是錢。

這算是甚麼論調？你是拍片賣錢時，人家就白白讓你做佈景效勞嗎？

天公地道

有一天你拍出來的影片收個幾百萬，你會感謝那些老人、那個夜總會嗎？

當然不會，所以人家伸手要錢是天公地道，而且要得少儞真是對自己唔住。

好話說盡

有些導演拍的時候是好話說盡，但影片上映的時候，你可能成爲犯罪分子，亦可能成爲受非議的一羣，到時候，你僱直欲哭無淚，拿那一百幾十元，就被人家這樣的醜化，實在不値得之極。

閒話兩句　子秋

容惠雯哮喘 要告假醫病

麗的藝員容惠雯，以近日天氣急劇變化，哮喘舊病又再復發，但因拍戲關係，迫得帶病上場。

由于友人介紹醫生，容惠雯有意一試，乃向麗的提出請假要求。（江陵）

清明時節雨紛紛 澳門外景冇下文

麗的「情人箭」一武俠電視劇，前日拉大隊往澳門盧九公園拍外景，事前打算即日拍完便可以趕回來，奈何天不造美，連日天雨頻頻，只好延長逗留澳門的時間，預定費用，使大大出了預算，製作部不禁叫苦連天。

據消息透露，「情人箭」編導李惠文及監製蕭笙，看過如果到明日天氣仍然是這樣麼，他們便決定即刻返港，外景亦打算改在荔園秋園拍攝。

劉永、文淳兒前日一同隨麗的「情人箭」外景隊往澳，只因天雨關係，各人可暫停工作，亦乘此機會進入賭場遊逛，豈料劉永身處賭場不能忍手，在賭一輪，輸到七零八落，所以昨日劉永獨自趕回香港，又即刻趕添足夠資本，又想再追賭報仇。（案山竹子）

何冠昌連舉兩例嚇到面青 成龍怕死不購跑車

昨飛台以私人名義招考新人

△成龍昨午出現在「親家小子」的記者招待會，是爲了捧他的師兄洪金寶及師弟元彪的場。

成龍更向記者透露，他昨晚飛往台灣，逗留兩日又飛去韓國，此行完全是爲了招待新人；目前在嘉禾片場試鏡的新人，成龍始終未有發現較爲理想的人選，祇有在外地求賢了。

他急於找新人，是爲了有兩部影片將接着開拍，一部是爲羅烈公司拍攝的「醒徐」（暫定名），一部是嘉禾公司的影片，已由鄧路編劇。祇要影片開拍，成龍便需要選用更多的新人作爲他的對手。

他表示，這次祇要看到滿意的新人，將會以成龍的名義和他們簽約，他很有信心的表示，反正以後跟着他的一班弟兄，亦唔愁搵唔到食。

至於與羅維拍片，成龍被記者追問分賬方式，他聲聲表示，同契爺有乜都可以計較，一切等影片開拍了再打算。

成龍兩個月前，曾有意訂了一架白色開篷英國名牌跑車返港。何冠昌卻對他表示：「李小龍訂了這牌子車便逝世了，當覺華也有同類款式的跑車，他也突然死了……」

成龍一聽之下，十分害怕了。以他目前如日方中的錦繡前途，絕對不可以死的。

他自己也很坦白表示：「我也都唔怕，最怕死呀！」因此已打消了買車的主意。

拍接吻戲林錦棠難頂 揸大胆車周潤發破財

林錦棠昨日繼續拍麗的「奇女子」電視劇，其中有一場戲，是要他與魏秋華及洪國華拍床上戲，棠少與魏秋華所演的只是吻面而已，但他與洪國華就要咀對咀在床上擁吻，但不知如何，林錦棠這個老戲骨竟然吃上多個「NG」。

事後追問棠少，他很坦白的說：「與魏秋華拍床上戲，我尙覺自然，但當與洪國華做對手戲時，我就整個人都不自在，好像靈魂兒也飛墮了，她的熱情，實在令我無法忍受，所以只有頻頻被叫導「NG」。（案山竹子）

無線藝員周潤發去年十月間無牌駕駛，被票控於北九龍裁判署，他沒有應時出庭，故被下令須於四月四日出庭答辯。

周潤發說，他學習駕駛已有多時，但因爲輪候排期考試，所以於去年十月，借得朋友的私家車，揸其大胆車，但由於超速，交通警察截停，並且查得他無牌駕駛，因此起訴他危險駕駛，去年十一月開庭研訊，當時周潤發沒有應訊，法庭因此以掛號方式，寄出公文，要他須於四月四日到北九龍裁判署答辯，他現時已考[illegible]。

伍衛國得名「喊星」

伍衛國自佳視倒台後，即脫離演了六、七年的電視圈，改而向影、歌雙線發展。

去年底，他與邵氏簽下兩部片約，首部作品「梁天來」，擔正主角演梁天來。

伍衛國拍「梁天來」，影片未上，他已收一鳴驚人之效；由於王風執導的這種苦情戲，成績出乎意料的好，邵氏對此片很重視，特地下令加拍一段預告片，在整個東南亞推出，於是有一[illegible]伍衛國[illegible]，[illegible]有[illegible]，[illegible]一「喊星」[illegible]，唯有[illegible]伍衛國從電視劇「亂世兒女」開始，即成爲[illegible]。

[illegible]藝員之一；伍衛國一向慣演苦情小生，他的斯文秀氣，使他贏得了無數女觀迷的擁戴。

尤其得到女觀衆歡喜。伍衛國到新加坡登台，捧場者，亦以女歌迷佔大部份。

他最近一次在過年時赴星演唱，有些太太們聽得高興，更把紅包遞上台，向他派利是。

「其實，邵氏應該給我一律賠，我爲它宣傳新片。」伍衛國[illegible]，他在星登台時，[illegible]

「我告訴他們，[illegible]」

[illegible]伍衛國說，[illegible]星洲歌迷對香港的電影，[illegible]他提到[illegible]「還有，我到吉隆坡玩，我入到賭場，找個位子一坐，照例立即脫帽，都露上去頂賭錢。其他賭客見到我的光頭，都叫大吉利是！」伍衛國在[illegible]倒確是瀛了一筆，因此他强調其光頭予人深刻印像，對「梁天來」一片，有宣傳作用。

目前，伍衛國已在拍楚原的第二部片約「絕代雙驕」，[illegible]在「梁天來」中，伍衛國吃盡苦頭，「絕代雙驕」裏，他演自小在女人堆長大，武藝高强的化無缺，因此近日勤練刀劍。

伍衛國比較喜歡唱歌與拍片，認爲前者賺錢容易，但他對後者興趣濃厚許多。伍衛國說：「因爲我覺得自己演戲比唱歌出色。」多年電視經驗，培養出伍衛國的細膩演技，在歌[illegible]他是[illegible]仔而已！（艾詩）

藝員赴大陸演出事 台方未有確切表示 影片多部暫停拍攝

△繆騫人、鄭少秋因曾上大陸演出歡樂今宵，使到嘉禾的一部「神偷妙賊手多多」未能在台灣上映；另一部「名劍恨」的開拍工作，至今仍停頓下來。

記者昨午訪問嘉禾廠長薛志雄，他表示，目前嘉禾已爲了這些事，全力在辦理中；祇是台灣方面至今對於這件事，始終未表明立場，才使公司方面，有無從下手解決的感覺。

目前台灣方面，昨仍未決定對於藝員上大陸演出的事；表示過任何明顯的態度，對於藝員有份演出的電影，將會一視同仁的辦理此事抑或以分別個案方式來處理，仍未決定。所以，繆騫人答應了去台灣，又改變了主意；鄭少秋方面也因此被拖住了，影片也不能開拍。

薛志雄表示：一切要等待台灣方面表明了立場，嘉禾才會採取應付的方法。目前，由於「名劍恨」的劇本，特別爲鄭少秋而寫的，嘉禾在未完全失去希望之前，也不會易角，寧願先行拍攝其他的影片。

＊周潤發揸大胆車今日上堂應訊，勢將不免破財。

汪洋中的一條船 幾項成功的因素

中影公司的「汪洋中的一條船」，去年在台灣上映打破了歷來中、西影片的最高票房紀錄，及榮獲六項金馬巨獎，最近又獲天主教電影視聽協會台灣分會第二屆的金炬獎。

這部戲有此輝煌成績，「中影」之不惜巨資，聘請李行之殫精竭慮和男女主角秦漢、林鳳嬌之落力演出，自然功不可沒；但故事來源之眞實與感人，亦是主要因素。

「汪洋中的一條船」原本改編自劇中主人翁鄭豐喜所寫的自傳小說「汪洋中的破船」，這部眞實而感人的小說，世界暢銷雜誌「讀者文摘」在一九七八年二月號的「書摘」欄中，曾作摘錄介紹。

鄭豐喜是台灣江湖鄉後厝村人，一九四四年出生於貧農之家，一生下來就雙腳殘廢，童年時代都是爬行，直到唸大學時才配上義腿。他的一生充滿傳奇性，而他的堅强勇氣與信心，更是以成爲青年勵志的榜樣。

一九七五年的中秋，就在完成了自傳後不到三年，鄭豐喜因癌病去世，在公祭那天，五千餘人冒着淒風苦雨參加祭禮，鄉民們還想蓋一座廟來供奉，後來其遺孀吳繼釧勸阻，才改爲在江湖鄉興建圖書館以作紀念。於此，可見鄭豐喜雖死，卻一直活在台灣人的心中。

正在策劃劇本 預算月中開鏡 袁和平將爲嘉禾拍片

△較早時，外傳袁和平、洪金寶、何冠昌將合組公司，開拍影片。洪金寶昨午出席「雜家小子」的記者招待會時，否認了他們組織衛星公司的傳說。

他表示，由於袁和平與吳思遠簽了兩部片約，合約上訂明，在袁和平未完成該兩部片約時，除了嘉禾公司外，不可以爲其他公司拍片，因此，袁和平與他們合組公司目前是不可能的事。

但是袁和平或以合作方式，或以計酬方式與嘉禾公司拍片，卻是不久將來的計劃，他們已不斷的策劃劇本，預算四月中旬開鏡。

容惠雯告假爲醫病

馬劍棠胃抽筋突暈倒

△馬劍棠前晚在返回何文田山道寓所時，在中途暈倒。被路人發覺，打電話報警，將他送入醫院急救，馬劍棠甦醒後，徐大川當晚並接他出院。

馬劍棠對記者表示，他這次之所以暈倒，是因爲胃抽筋而發生的。過去從未發生過的現狀，他指出，曾經有胃潰瘍的毛病，但已入院醫治一段時間，但現在已經痊癒，想不到會有胃抽筋的病狀。

燈影歌聲 森森斑斑登台海洋

森森自與李振輝結婚後，在美國過其少奶奶生活一段時間，一方面是享一段新婚日子，另一方面在美爭取居留權，蜜月期間已過，李振輝應台灣中影之邀，赴台拍片，森森亦於去年年底赴台與夫婿渡農曆新年，之後返港與無綫簽訂新約，在港小作居留，與母妹同敘。

無綫雖與森森簽約，但卻未有給「三毛子」小姐上鏡機會，原因是無綫藝員調配，早有安排，森森賦閒在家，實感無聊，幸而她在美國時，已度慣主婦生活，在家中助母料理家務，亦足消遣時間。

然而，森森賦閒被顧家煇知道，顧家煇爲無線音樂頭班，與森森在歡樂今宵合作已久，渠亦爲海洋皇宮夜總會之音樂顧問，因此，乘機邀森森與斑斑在海洋皇宮登台，此事已於前週開始，三毛子小姐作婚後之初度露面。

値得一提者，在此次登台中，森森婚後之歌藝，已趨於成熟之境，而斑斑有大將丰度，原來斑斑近年除在歡樂今宵演出外，更參加舞蹈班演出，但經[illegible]之[illegible]，加以自己苦練不輟，在去年無線屯門之夜演出時，已被人刮目相看，而斑斑舞藝有成，亦不負姊姊提拔與母親督促一番心血。

斑斑對於歌舞演出，與其演出，姊妹合唱之外，斑斑藝，已趨於成熟之境……

至於採取任何的方法，已達成合作的結果，彼此已說得七七八八，一切有待袁和平最後決定。洪金寶說：「我是嘉禾公司的長約演員，公司派我做什麼，我並沒有異議。」他個人又認爲，袁和平執導，由他演出，對彼此也沒有衝突，所以，他們合作同爲嘉禾拍片，祇待簽約將會相當高，則可成爲事實，也將會是一部新形式的諧趣功夫片。

昨午出席記者招待會的，尙有元彪、劉家榮、麥嘉、劉天賜等。

流行榜 可愛的童話·永恆的愛情 「灰姑娘」生趣盎然

可憐的小孤女「灰姑娘」，遇到仙女，將南瓜化成馬車，老鼠化爲駿馬，載她參加白馬王子的擇偶舞會，成就一段美滿姻緣的童話，曾經拍過電影、電視，而今，在女人力求獨立的時候，還要將灰姑娘的故事搬上銀幕，這人不是痴，便是鈔票太多了。

不過，白穎仁旣是以理智的頭腦（雖然，臉孔亦許有S字形）來將「灰姑娘」的故事搬上銀幕的。他認爲，這是永恆的愛情故事，那個男孩女孩不想找到理想的伴侶呢？這樣的愛情永不過時的，祇要加上現代的意思，還有，浪漫的音樂，對了，這就是一家可看的電影。

所以，白穎仁就拿到六百萬鎊的本錢，在五百個女孩子中，挑出[illegible]的金鴻嘉雯演「灰姑娘」，白馬王子是演過詩人拜倫、基度山的李察張伯倫，然後還惡他的面子，找來大批英國硬裏子助陣，包括亞尼夫麻亞、瑪嘉烈洛活、伊狄芙伊雲絲等。

音樂方面，白穎仁聘請美國金像作曲家，羅拔與李察曼兒弟，爲這部片撰了十五首歌。劇本則由他和羅拔兒弟合作，很具時代感。

幕前幕後人才齊備，白穎仁要替「灰姑娘」找個如詩如畫的外景地，才覺得出童話的氣氛，有甚麼地方比得上奧地利的沙茲堡，更像是農村中仙子出沒的人間仙境呢？

像這樣子拍外景，去個美好的地方，大家開心，既然人人起勁，工作情緒好，拍出來的成績，也就會好，更難得的是盎然有生趣了。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 粵片「白骨魔爪」丁瑩 秦秋主演
- 9.30 粵片「玉葵寶扇」羅劍郎主演
- 11.00 聯邦密探隊
- 12.00 智勇雙龍
- 1.10 家家有本難唸的經
- 40 亞Q正傳
- 2.10 電視劇「神雕英豪」
- 3.10 粵片「女殺手」陳寶珠主演
- 4.35 幻彩奇蹤
- 5.00 父子親情
- 30 萬里尋親記
- 6.00 危城孤雛
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「天虹」
- 8.00 女人三十
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 最後新聞報告
- 35 江戶映畫
- 11.35 國片「孫悟空大戰紅孩兒」楊迦主演
- 1.05 英語片

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 粵片「改造小姐」羅艷卿主演
- 10.30 粵片「三月杜鵑魂」文倫主演
- 12.00 午間新聞
- 15 高傑奇案錄
- 1.05 原野奇觀
- 30 宇宙飛龍
- 2.00 粵片「錦綉天堂」
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 追蹤
- 6.20 三一萬能俠
- 50 小露寶
- 6.15 今晚新聞
- 25 觀點與角度
- 30 家居趣談
- 7.00 醒目仔時間
- 8.00 浪花洗劍錄
- 9.00 麗的劇場「奇女子」
- 10.00 當年今日
- 03 新聞天氣及經濟行情
- 35 [illegible]時間
- 11.00 大家姐與大狂魔
- 12.15 賽馬結果
- 35 碧血劍

無綫明珠台

- 5.00 新聞提要
- 05 英語片集
- 45 小小世界
- 6.10 科學展望
- 35 歡樂滿家
- 7.00 新聞及天氣報告
- 25 觀點與角度
- 35 星期三足球
- 8.30 英國足球賽
- 9.30 明珠九點半「詛咒」
- 11.55 最後新聞報告
- 12.05 焦點
- 55 英語片集
- 1.25 祈禱錄

麗的英文台

- 5.00 兒童世界
- 6.10 生活的旋律
- 35 蝙蝠俠
- 58 新聞摘要
- 7.00 足球大戰
- 25 [illegible]
- 8.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 50 觀點與角度
- 9.00 英語片「摩登時代」
- 10.45 新聞報導
- 55 [illegible]
- 11.55 午夜場「[illegible]」

豪華·新大華·華聲 3-617169 3-841199 5-762372 ｜ 北角國賓·國華·金冠 ｜ 華盛頓·總統 ｜ 紐約·凱聲 ｜ 娛樂·寶聲·明月·黃金 ｜ 翡翠·荷李活·亞洲·皇宮

昨日狂滿火速定座　明天假期·加開四點
歐洲一公司大胆巨片 又一色情粵語配音
蒙妮維達 尚米高 梅狄 大胆作
不見宜童
醫是藏春院 醫是性導師 專醫無能 妙手回春

最後五場 性感肉感 生活色香
蕩女嘉露
明天六場 加下午三四點 特別場
雪地紅狐歷險記 THE FOX
金冠今午夜場：雜家小子

最後五場 却格斯德拉 李夏斯察理
血染雪山紅
明天六場 加下午三四點 特別場
雪地紅狐歷險記 THE FOX
華盛頓今午夜場大人國歷險記

第四週五場映
觀衆有口皆碑 輿論好評如潮 賣座一枝獨秀
兒童不宜　12 兩點 五點 七點半 九點半
金像女星高蒂·韓得意傑作
FOUL PLAY 俏姊鬪七闆
紐約戲院內發今天映一停 明天照常營業

最後今天映五場
明天大盛獻映 王風精心傑作 梁天來
街市英雄
張徹 導演
午夜場 蕭十一郎 ｜ 黃金早場 三十六計 ｜ 寶聲早場 併
兩院午夜 街市英雄 ｜ 荷李活早場 警察 ｜ 翡翠早場 餓狼谷

旺角麗聲 北角國都 ｜ 黃埔新邨 紅磡大華 ｜ 麗華 K921958 英華 K211655 寶石 K657116 觀塘 K429997 ｜ 皇后·皇都·嘉禾 ｜ 利舞台·倫敦·影都 ｜ 海運·百樂 H702412 K678091

請勿錯過 今天最後五場
陳觀泰 領銜主演 粵語對白
鐵拳
明天獻映 各師各法
麗聲今晚午夜場
國都明天早場：酒帝

電話K三六三六八八 最後五場
鐵金剛大戰金手指
明天五場 凶兆續集
十一點半 午夜場 敢死英雄坦克戰！
最後今天 請提早定座
全部實地攝製彩色紀錄片
今日越南內幕
明天五場選映 本世紀最大劫案
主演 史丹利加碧

所映限期 未看速看 最後五場 張雷·李琳琳 劉丹合演
着錯草鞋 走錯路
暴露黑吃黑瘋狂惹笑片·兒童不宜
今晚午夜場·明天早場 雜家小子
明天盛大獻五映場 吳思遠 監製 袁和平 導演 成龍 領銜主演
蛇形刁手

最後今天五場
大爆黑吃黑內幕動作電影
着錯草鞋走錯路
黃元申 導演
張雷·李琳琳·劉丹
嘉禾早場：面倩心精 ｜ 嘉禾午夜場：蛇形刁手
明天獻映：蛇形刁手

五場請早
天王巨星 伊士活 主演 「辣手神探」大導演 唐薛片製傑作
洲立公司發行 王牌警匪片
七特彩艷
不見宜童
影都今晚午夜場：雜家小子

百樂中環售票處：恒星戲院
最後五場 未看從速 聯美公司出品
十二點 兩點半 五點半 七點三 九點半
七俠蕩寇誌
明天五場獻映·今起訂座
凶兆續集
海運午夜場：風流斷劍小小刀

東方·新聲 ｜ 文華·明珠 ｜ 新都·快樂 K666148 H773496 ｜ 龍華·恒星 油麻地 福星 ｜ 樂聲·國泰 ｜ 金門·民樂

最後今天映五場
明天盛大獻映 再見女郎
午夜牛郎
德斯汀荷夫曼 莊威
文華早場 飛燕金刀 ｜ 午夜場 跳牆佛 ｜ 明珠午夜場 死囚

最後五場 亞行笑惹發激刺激冒險巨片
侯活·姬絲花莉·華倫金馬
瘋狂飛車鬪七關
明天換映 地鐵大災難
今晚午夜場 嘉禾武打喜劇 雜家小子

最後今天五場 狄龍色情片
心印心 有眼料養！
明天五場奇情兇殺片
阿倫狄龍最新傑作
殺手陷阱
今晚午夜場 新都 小雜家子 ｜ 快樂 風流斷劍·小小刀
新都 今早十點半 ｜ 快樂 朋友

最後今天五場
陳觀泰·劉家榮 粵語·對白
滾友步架 鐵拳
明天聯映新潮流大喜劇
林子祥 各師各法
成日扭計驚執輸·天才雙白痴
龍華早場 少林北… ｜ 恒星早場 劍女… ｜ 油地早場 池女 ｜ 福星早場 功鐵…

今天最後五場
陳觀泰 領銜主演 粵語對白
鐵拳
劉家榮 孟飛 唐偉成 梁家仁 主演 麥嘉 導演
明天獻映 各師各法
國泰明天早場 非夢奇緣 主演 任劍輝·羅艷卿

今天最後五場
陳觀泰 領銜主演 粵語對白
鐵拳
民樂今晚午夜場
明天獻映 各師各法

活潑可愛的兒童是將來社會健全的接班人（白蓮遠）

兒童節

鳥上人家

□華□

兒童一直被社會稱為未來的主人翁，而每個家長亦有宏願，希望自己的兒女成龍成鳳，所以兒童的地位甚是相當重要的。

今年更是國際兒童年，很多地方機構都藉此機會來推行兒童活動，主要目的不外是宣揚兒童的德育教育。

四月四日是兒童節，對於兒童來說是一個很有意義的日子，與孩子最為接近的父母怎樣，他們慶祝才對呢？一般的習慣，家長們會在這天為孩子計劃連串的遊樂節目，例如飲早茶、吃自助午餐、到遊樂園去玩一個下午、晚上有慶祝會或是看電影等等。

雖然這些節目能為闔家帶來歡樂，但於小孩子的心中卻不會造成甚麼觀念及思想性的感受，因為這些享受是金錢與物質的享受，孩子於德育方面得益並不多。

有不少兒童專家建議家長們鼓勵孩子在兒童節這天自己設計一些特別活動，例如組織一效小朋友去做一些木工、玩具、如果孩子的年紀太小，不會做簡單的東西，父母可以協助他，或是在家舉行一個慶祝會，讓小朋友共聚外，並指導他們去看一些有益的書籍。

如果是環境可以的，不妨租借一些小型放映機，放映給有教育性兒童電影，讓孩子看，讓兒童因這新奇的項目而加深節目的印象。

當然兒童節日祇有一天，成人們很可能因為日常的工作繁忙，沒辦法準備完備的兒童節慶祝節目，不過我們亦不需拘泥於日子形式，祇要在有空時給兒童來一些寓教育於娛樂的活動，他們也會深深的記在腦海中。

至於節日裏是否需要送禮物給孩子，這可視乎家庭經濟情況而定，不過，如在可能情形下，送少許東西給孩子總是好的，送禮物時無需豪華奢侈，選些能讓他們腦筋的玩物，也甚至是一套成語故事也是不錯的。

由於近年來家庭計劃普遍推行，很多家庭都祇有兩三個小孩，或兩個，是真造成一個微妙的情形，小孩很容易被寵壞了，所以做父母在教導孩子更需要小心，不能再學前人所謂「一天生天養」的原則。兒童節不錯是屬於兒童的，但對於成人來說，更是具有提醒性的節日，起碼知道自己的孩子在社會上的重要地位，管教便要更加小心了。教導兒童除了不能嬌寵外，更應多灌輸發奮圖強，勤儉努力的美好品德，這些不是一朝一夕能得到，如果父母能有以身作則的良好行為，對孩子的影響至大，否則我們講得天花亂墜，做起來是另外一套，孩子祇會朝劣者學習，所以說教育孩子實在是一門很大的學問，願天下父母勉之，使將來社會有更健全的接班人。

飴茹弄孫

答

「爺爺！去飲茶咯！」小寶剛醒來，看到爺爺還元龍高臥，便習慣性的叫着。

「唔！」爺爺似乎沒有甚麼反應，翻個身便又再睡了，小寶眼睜睜的看着爺爺，不知為何事故，想着想着，小心靈居然小心眼起來，以為爺爺不再疼他了，「哇」地一聲便哭起來了。

在廚房正在做家務的被小寶的哭聲嚇了一驚，馬上跑進來，抱起小寶問：「小寶，乖，為甚麼醒來就哭，不疼你了。」小寶並沒有因的抱而止哭，因為他聽到又不疼他，所以哭得更厲害。

「爺爺沒有不帶你去飲茶呀！」爺爺說：「我甚麼時候說的。」小寶這時也止了哭，依着爺爺的身上，愛嬌的說：「我叫你去飲茶，你不理我，又睡了。」

「爺爺累嘛！」一說。

「不是，我也不累，平時都是爺爺叫我起來的，今天我乖，我叫爺爺，他又不理我。」小寶頗為理直氣壯。

看他們兩爺孫像有理說不清似的，為了令小寶開心，祇得叫老伴：「老頭子，不要睡了，帶小寶去飲茶吧！」

「唉！有了孫兒，連飲茶的自由也沒有了。」

中佳英譯

新潮女郎　污言穢語

・加蒂卡・

吳萍和李小盈拿着報價單和一包貨辦，走在天星馬頭前的碰道上，她倆過海到尖沙嘴一間出口行洽談生意。前面兩個打扮講究的窈窕女郎，搖擺着身體又發出不輕的談話聲：

「講好頭一晚唱完，就俾清錢喫嗎，交得佢呀，又話今晚唱，正式家翻。」

「係妳至聽佢啱風，如果係我，擒晚唔砌水，今晚我真唔×去唱。」

「×佢老母，今晚搵錢至唱，真係唔駛同佢客×氣。」

粗口話句與一身打扮太不相稱，何況是出自在公共場合的女性口中，更肆無忌憚地聲音不輕。

吳萍和小盈作聞那兩位小姐說粗話，不由對望一眼，好奇地加快腳步，超前看看她們的容顏。

「呀！是純情玉女和另一個歌星出谷黃鶯。」吳萍驚詫地對李小盈說。

「可惜！卿本佳人，奈何……」

「奈何那麼不知自愛！」吳萍接上下句。

家庭的傳統

「傳統」是一代傳代所遺留下來的事宜，這些習俗和信仰，可成為家庭活動的回憶。童年時代的家庭團結和幫助。若要在孩子的回憶中，留下良好的印象，父母在其行為方面需更加謹慎。

特別的日子和事件的發生會讓家人有機會建立家庭「傳統」。父母記着及慶祝孩子的生日能使孩子覺得自己在家庭中是重要。有些家人未能……

一頓特別的飯餐，或是母親準備，其他人則利用這機會來回想及記下孩子自上次生日之後所發生在他身上的事，和特別之事。重要的是每年都有些家人選出一家庭大團圓之日，作為家庭團結的日子。每年還可幫助年輕的孩子更明白家庭團結的重要。當祖父母及其他人講述家事，孩子就能學習他們家的傳統，可成為幫助孩子系統有一種安全感和歸屬感的世代傳人。

夏日的化粧

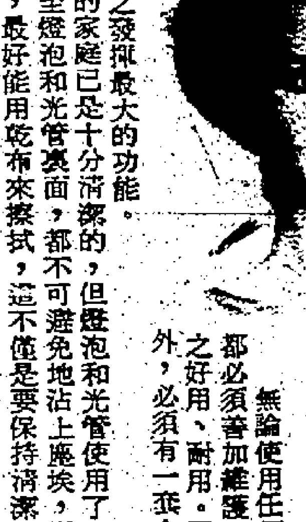
芳芳

不少女孩子和我說，夏天的時候化粧真討厭，一面化粧一面就出汗了，要不，化好粧後一走到街上化粧品就給汗水弄得一塌胡塗。那的確是一件苦惱的事。故而有些女性儘可能在夏天不化粧，又有些女性，儘量減少出汗的機會，祇因為要化粧。

其實這並不是理想的解決辦法，因為夏天出汗是人體機能排泄廢物的自然現象，流汗對美容來說應該是有利的，因為排汗後皮膚特別光潤柔軟，夏天皺紋也減少出現就是同一道理，而流汗更有殺菌作用。

但如果汗液經常與面部的化粧品相混，若清潔不徹底，讓污垢堵塞毛孔，和藏於皮上小滿渠，皮膚不但減少抵抗力，而且會變得特別粗。

所以在夏天化粧前一定要注意皮膚的清潔，不要用有刺激性的化粧品，在化粧品中，有一種防止面部留汗的化粧水，可以先敷上才開始化粧。淨面後，用冰塊包在紗布內，輕壓面部，加上收縮水，化粧就不易脫落；或出外時攜帶一小塊含有收縮水的棉花，出汗時拿出應用，亦可保持化粧的完整。



照明設備

江妍

無論使用任何東西、設備，都必須善加維護、保養，才能令之好用、耐用。照明設備也不例外，必須有一套合理的方式去保養，才能使之發揮最大的功能。

儘管你的家庭已是十分清潔的，但燈泡和光管使用了一段日子，罩上或蓋上，甚至燈泡和光管裏面，都不可避免地沾上塵埃，所以要不時清掃上面的積塵，最好能用乾布來擦拭，這不僅是要保持清潔，也是要令之時常保持應有的亮度。

當你去選購新的燈泡或光管時，一定要留意其規格，是否符合要求，不然，買回來也沒有用。特別是光管，更要留意光管、啟動器、鎮流器等一套設備是否同一廠牌，不要把不同廠牌的零件湊合在一起使用，才不會減低光管本身的壽命。

對於裝置在大門口的燈，最好加上一個罩和蓋，這不但是為了保護燈泡，免受日曬雨淋，更是要把光綫集中於一處，發揮其門燈的本來作用。

當你需要移動電燈泡，或換了一個燈泡需要換上新的時，一定要記得先將開關關閉，這不僅僅是一種安全措施，對於燈泡來說，還有另一種意義，因燈泡突然通過電流，往往會受此震動而將鎢絲震斷的。

時代生活

食療保健　肉松佳

這種肉鬆不是商店中賣的肉鬆，而是一種小菜，也叫松肉，味道佳，營養豐富，所以為大家介紹，其營養價值估計如下：含蛋白質一〇一克、脂肪一七九克、醣六五克、熱量二七七卡路里，鐵一一·四二毫克、硫胺素三·六七毫克。

用料：豬肉（後肺尖最佳）一斤，油皮（油炸豆腐皮）數張，豉油二兩半，食鹽半茶匙，糖半茶匙，生粉二兩，麵粉半兩，蒜蓉、薑葱末各少許，上湯半碗，另薑葱各一塊，花生油約斤半（過油用）。

製法：㈠將豬肉剁碎，加豉油一兩，生粉二兩，食鹽半茶匙及薑葱末等拌勻。㈡將西粉倒入碗中，加適量水調成稀糊，待用。㈢在油皮上面塗一層稀麵糊，將碎肉鋪上，捲成二至三寸寬，三至四分厚的肉卷。㈣將肉卷切成四至五分的小段，在熱花生油鑊中炸熟，撈起，排列在大碗內。㈤將豉油兩半，糖半茶匙，玫瑰露酒一茶匙調成汁，倒在碗中，再加上葱、薑及上湯，使汁恰好將肉卷浸過，然後隔水蒸一個鐘頭。㈥進食前，將原湯倒入鑊中，加上半兩生粉，推成獻，再淋在碗中便可。

工商日報　分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：——

（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五．二式壹式三八
（二）灣仔分域街八號本報廣告部
電話：二七三零七．二八七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中華書行

工商日報分類廣告

涂客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。

W1　W9

租售

（香港）筲箕灣　東威大廈商場陸佰餘呎吉售英伍仟，電話③8031124，傳呼夜⑤六〇七〇一四

（九龍）鳳凰新村　飛鳳街25號六七樓，一千二百餘呎，有意午後電話七八九……

屯門新市　工業區旺鋪租售，裝修齊，有閣樓，商住兩用，合各行業，請電⑫四二六七一八

出國平售　元朗大馬路198號元朗大廈低層七佰餘呎，可間一廳五房，吉交5萬合，電⑫763819

新蒲崗鋪　五芳街26號榮盛工廠大廈八號舖位，適合士多熟食生意，租售，六七五九八六九五周

招租

（九龍）旺舖平租　大單邊　油麻地塘尾道順利大廈B座八號地下，合各行業，請電K85……

出讓

廠房急頂　黃竹坑區，面積二千餘呎，設備齊，有車位，即可開工，合意請電話K八四七〇二七洽。

飯店出讓　青山道旺區千餘呎，現仍營業，餐酒牌齊，電話③七八八九三七黃洽

買樓機會　大埔洋房　別墅環境優雅，因業主出國急讓，價錢面議，有意請電⑫六六四五九五李洽

衣車平賣　兄弟租奇上，葵涌和宜合道二〇二號直發商場一樓22，麥安（石蔭邨實城酒樓個）

旺舖招頂　旺角中心區地下進二樓，有牌照，食飲，有意請於上午十時後電K……

上海菜館招租　鳳凰村蒲崗村道71號一品齋菜館地點好生意旺，上下兩層3000呎，一流傢俬裝修新淨，因人手不足，全部出租，請電③九五四七二〇竇

尋訪

商行急聘　初級男文員，英中畢業，經驗不拘，工作詳細履歷近照寄旺角郵箱1004號

人人樓請　男女點心員及清潔女工，供膳宿，合携身份證到廣東道五三〇號洽

柴灣工程公司

急聘寫字樓見習生．中學程度．勤奮好學．升職快．有機會學繪圖工作．薪優．年終雙糧．花紅年假．有意者請附履歷近照．要求待遇及電話寄北角郵箱4673號．

請看更　港九兩地商業及住宅樓宇請機構耐勞看更，有意請在辦公時間電話：③六七三式九三陳或③八〇二七九七區洽．

映房助理　大機構聘映版房助理，合任柯式印刷映房工作者優先錄用，有意請備履歷電話及要求待遇函本報信箱W四八號．

初級文員　月薪六百元起，負責報社什務或會計，請函履歷電話寄香港郵箱62號，合則面約

請看更香港　灣仔區商業住宅，看更及更伊，有意請電……

裝飾傢俬　招請多名裝飾傢俬師傅，月薪1200起……

聘請　聘男外勤　忠實勤勉外勤……

影印機廉讓　九成新電動影印機，大小文件均可影印，價廉，電H435468洽試

鴿種出讓　優良鴿種二百對，新產配鴿出售，電話⑫六……洽

葵涌金豐　細廠平讓，大連排道向東……

農場出讓　近馬路，交通便利，面積三千呎，四綫電，屋千呎，連發猪工具及傢俬，頂三萬五，元朗大業路……洽

遺失

遺失股票　部人遺失香港廣東銀行有限公司第式優先股票 F. LEE HAMILTON 名下第○一三一號共壹張伍股，除向該銀行報失外，特登報作廢，另發新股票，此佈．承辦人李其啓

遺失息摺　茲遺失譯余氏附股香港永盛隆號興第壹式捌號息摺，除報失補發外，特此聲明作廢

遺失息摺　茲遺失譯富成附股香港永盛隆號興第式玖玖號息摺，除報失補發外，特此聲明作廢

啟事

鴨脷洲街坊福利會長壽組公告　本會第三組五名會員仙遊　一九七九年三月份
259 周喜：三月三日
260 梁韓妹：三月五日
261 楊妹：三月六日
262 羅好：三月15日
263 温添九：三月23日
各領取帛金港幣伍佰元正．

利羣服務有限公司　互助組公告　本公司互助仙遊組一九七九年三月份第一組七名
452 周喜：三月三日
453 張弟：三月三日
454 楊妹：三月六日
455 梁蘭：三月廿日
456 黃金：三月廿日
457 李亞桂：三月22日
458 馮波：三月卅日
各領取帛金港幣伍佰元正．

利羣務服有限公司　互助組公告　本公司互助仙遊組一九七九年三月份第二組二名
183 李慶波：三月三日
184 梁金蘭：三月20日
各領取帛金港幣伍佰元正．
第三組三名
60 周：三月五日 $139.00
61 李慶波：三月十四日 $146.50
62 范七：三月十八日 $146.50

徵求

徵求筆友　結交談友　閱讀書籍，互助互勵，加強聯解，請函本報八八一信箱，來函必覆，中英歡迎

收買酸枝　高價收買古玩大傢俬，東道九大利行，電K七七〇四五二八

徵求橫門　……

年老無依　……

徵淑婦　……

幸福婚姻　……

友誼之聲　……

待聘　專門報稅做數

父謝展源　……

在這時代　……

你想知道為什麼　值得耶穌愛你嗎？基督教信仰問題寄香港總郵箱壹壹八七九馬約瑟先生

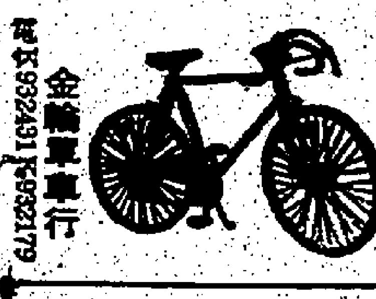
商業

安裝修理　大小冷氣工程各款泵喉，電器，鰂魚涌街泰隆樓式號地下，電H560720長春

收買酸枝　高價收買酸枝傢俬古玩字畫古書金木，香港皇后大道中三壹壹號合成行⑤……

瑞香園　貨倉有限公司　△△代客寫字交通便利△△……

最新款十波賽車　原價四百七折賣（送二）金輪單車行



水漏補　專門科技防水工程　升降機底地庫天面牆身舞台露台石棉瓦面工業水池任何新舊滲漏水親力親為保證徹底功效價宜，立單保固③251805鴻發

搬運

誠信搬屋公司　港九新界大小搬運　小家庭　有二九　双人房　七十九　5-278358　3-314970　5-280071　3-810157

永勝搬屋公司　香港：436193．435125　荃灣：848480．848767　九龍：369569．368783　元朗：785738．大小搬運

立榮搬屋　香港 783183，780179　荃灣 840811，888434　土瓜灣 310866，308818

專營中國口轉汽車　日本翻新客貨及三噸貨車農業及建築機械轉口價特廉代辦手續有現貨詳情電⑤7686 87⑤767755達行車行袁樹榮

精裱牆紙　雅料靚價平裱飾　電話二七八五二號H壹

高價收購麝香　上環永樂街百大行

20元修電視　彩色黑白遠近即到　日：382939　夜：374876　聲威行

20元修電視　港九遠近電召即到　H691054　幸運

灣仔謝菲道東城大廈停車場晚間特價每晚十時停泊至翌日八時收費祇八元正．

20元修電視　按裝彩色黑白天綫　K776379　明輝行

專修洗衣機　K031205　加信

清星幼稚園　招生　報名手續：照片兩張、減費報名、有地址信封…

傳授洞玄術

大華無綫電專科學校　油蔴地上海街211號二至三樓電K845672　特設④速成無綫電技術科⑤兼修理各種無綫電機高級儀器使用實驗特多半年畢業本校為教育司立案郵政司註冊發給有效證書可介紹入廠工作為青年短期學習一技之長最好出路無綫電工程C&G彩色黑白電視包括教改國內綫路電子計算機面授週末及函授招新生插班生．

招生　攝影沖晒

中聯　提防假冒　5-635157　5-627922　3-632345　3-333532

痔瘺　苗樂天　全港獨一日本痔科　立止痔血脫肛……（保證清潔・到期法醫）

張樹基專科　卅年經驗　風濕痛　奇難雜症嚴重風濕三分鐘解除痛苦立單保証斷根著名於世界各大城市診症上午十時至二時晚上六至八時彌敦道497中南銀行橫門入電梯6字

耳鳴丸

朱氏祖傳　消核丸　惡核　流注

醫藥

黃穫膝病丹　三代祖傳・獨步古方

鋁質七彩新型包裝

杜絕假冒　即起改用　各處藥行均有代售　老牌妙藥　遐邇知名

善補靈藥　外施強壯堅體·固本培元　有不可思議之奇效

如蒙惠刊本報廣告　請電二八〇七〇八

捐血救人　請到夏慤道香港紅十字會總部二樓……

紅雲白癬

中老醫牌陳銳培

婦科　中國醫學葉友芳

痔瘺　卅年經驗　黃華湛

風濕胃病　祖傳岑偉強

老牌中醫竹林氏　胃

宮殿　今天五場盛大獻映　一條噴火龍　下期獻映　魔